

CHABOT COLLEGE-HAYWARD



2 555 000 045767 3

21918

MT

85

W13D34

Wagner

On conducting

Date Due

MAR 3 1 '66			
APR 14 '66	10		
MAY 6 '66			
MY 9 '70			
NO 1 3 '72			
FE 5 '73			
FE 1 3 '74			
FE 27 '74			
FEB 8 '77			

CHABOT
COLLEGE
LIBRARY



PRINTED IN U.S.A.

ON CONDUCTING

Other PROSE WRITINGS by WAGNER

OPERA AND DRAMA. Translated by EDWIN EVANS, Senior. Vol. I: *Opera and the Essence of Music; The Stage-Play and Dramatical Poetic Art in the Abstract.* Vol. II: *Poetry and Music in the Drama of the Future.* In 2 volumes, cloth.

BEETHOVEN. With a Supplement from the Philosophical Works of Schopenhauer. Translated by EDWARD DANNREUTHER. Third edition. Cloth.

JUDAISM IN MUSIC. Being the Original Essay together with the later Supplement. Translated and furnished with Explanatory Notes by EDWIN EVANS, Senior. Cloth.

WAGNER'S TEACHINGS BY ANALOGY. His Views on Absolute Music and of the Relations of Articulate and Tonal Speech, with special Reference to "Opera and Drama." A Series of Papers for Students. By EDWIN EVANS, Senior. Cloth, or paper covers.

The above forms an introduction to Wagner's Prose Writings.

HOW TO UNDERSTAND WAGNER'S "RING OF THE NIBELUNGEN." By GUSTAVE KOBBE. Cloth.

MY RECOLLECTIONS OF RICHARD WAGNER. By AUGUST LESIMPLE. Paper covers.

WAGNER SKETCHES, 1849. A Vindication. By WILLIAM ASHTON ELLIS. Cloth, or paper covers.

HISTORICAL, DESCRIPTIVE AND ANALYTICAL ACCOUNT OF THE ENTIRE WORKS OF JOHANNES BRAHMS. By EDWIN EVANS, Senior. 4 volumes, cloth. Send for full particulars.

STUDIES IN RUSSIAN MUSIC. Critical Essays on the most important of Rimsky-Korsakov's Operas, Borodin's "Prince Igor," Dargomizhsky's "Stone Guest," etc.; with chapters on Glinka, Mussorgsky, Balakirev and Tchaikovsky. By GERALD ABRAHAM. Copiously illustrated with music examples. Cloth.

ON RUSSIAN MUSIC. Critical and Historical Studies of Glinka's Operas, Balakirev's Works, etc., with chapters dealing with Compositions by Borodin, Rimsky-Korsakov, Tchaikovsky, Mussorgsky, Glazunov, and various other aspects of Russian music. By GERALD ABRAHAM. With music examples. Cloth.

RACHMANINOFF. An exhilarating Biographical Study of this Genius of the Keyboard. By WATSON LYLE. Cloth.

HOW TO PLAY BACH'S 48 PRELUDES AND FUGUES. A Guide Book for the use of Piano Students as an aid to the unravelling and interpretation of these Masterpieces, ensuring a more intelligent Keyboard Rendering. By CHARLES W. WILKINSON. Cloth.

ON CONDUCTING

(UEBER DAS DIRIGIREN)

A Treatise on
STYLE IN THE EXECUTION OF CLASSICAL MUSIC

BY
RICHARD WAGNER

Translated by
EDWARD DANNREUTHER

Fourth Edition

CHASE COLLEGE LIBRARY

WILMINGTON, CALIFORNIA

WILLIAM REEVES 83 CHARING CROSS ROAD,
BOOKSELLER LIMITED. — LONDON, W.C.2. —

MCMXL

W13D34

ON CONDUCTING

CHARLES HENRY

CHARLES HENRY

CHARLES HENRY

Printed by THE NEW TEMPLE PRESS, Norbury, London, Great Britain.

(1869).

MOTTO NACH GOETHE:

“ Fliegenschnauz’ und Mückennas’
Mit euren Anverwandten,
Frosch im Laub und Grill’ im Gras,
Ihr seid mir Musikanten !”

* * * * *

“ Flysnout and Midgenose,
With all your kindred, too,
Treefrog and Meadow-grig,
True musicians, *you!*”

(After GOETHE.)

The lines travestied are taken from “ Oberon und Titanias goldene Hochzeit.” Intermezzo, Walpurgisnacht.—“ Faust I.”

TRANSLATOR'S NOTE.

Wagner's "Ueber das Dirigiren" was published simultaneously in the "Neue Zeitschrift für Musik" and the "New-Yorker Musik-zeitung," 1869. It was immediately issued in book form, Leipzig, 1869, and is now incorporated in the author's collected writings, Vol. VIII, pp. 325-410. ("Gesammelte Schriften und Dichtungen von Richard Wagner," ten volumes, Leipzig, 1871-1883). For various reasons, chiefly personal, the book met with much opposition in Germany, but it was extensively read, and has done a great deal of good. It is unique in the literature of music: a Treatise on Style in the Execution of Classical Music, written by a great practical master of the grand style. Certain asperities which pervade it from beginning to end could not well be omitted in the translation; care has, however, been taken not to exaggerate them. To elucidate some points in the text, sundry extracts from other writings of Wagner have been appended. The footnotes, throughout, are the translator's.

ON CONDUCTING

THE following pages are intended to form a record of my experience in a department of music which has hitherto been left to professional routine and amateur criticism. I shall appeal to professional executants, both instrumentalists and vocalists, rather than to conductors; since the executants only can tell whether, or not, they have been led by a competent conductor. I do not mean to set up a system, but simply to state certain facts, and record a number of practical observations.

Composers cannot afford to be indifferent to the manner in which their works are presented to the public; and the public, naturally, cannot be expected to decide whether the performance of a piece of music is correct or faulty, since there are no data beyond the actual effect of the performance to judge by.

I shall endeavour to throw some light upon the characteristics of musical performances in Germany—with regard to the concert-room, as well as to the theatre. Those who have experience in such matters are aware that, in most cases, the defective constitution of German orchestras and the faults of their performances are due to the shortcomings of

the conductors ("Capellmeister," "Musikdirektoren," etc.). The demands upon the orchestras have increased greatly of late, their task has become more difficult and more complicated; yet the directors of our art institutions display increasing negligence in their choice of conductors. In the days when Mozart's scores afforded the highest tasks that could be set before an orchestra, the typical German capellmeister was a formidable personage, who knew how to make himself respected at his post—sure of his business, strict, despotic, and by no means polite, Friederich Schneider, of Dessau, was the last representative I have met with of this now extinct species. Guhr, of Frankfort, also may be reckoned as belonging to it. The attitude of these men towards modern music was certainly "old fashioned"; but, in their own way, they produced good solid work as I found not more than eight years ago* at Carlsruhe, when old Capellmeister Strauss conducted "Lohengrin." This venerable and worthy man evidently looked at my score with some little shyness: but he took good care of the orchestra, which he led with a degree of precision and firmness impossible to excel. He was, clearly, a man not to be trifled with, and his forces obeyed him to perfection. Singularly enough, this old gentleman was the only German conductor of repute I had met with, up to that time, who possessed true fire; his *tempi* were more often a trifle

* Circa, 1861.

too quick than too slow; but they were invariably firm and well marked. Subsequently, H. Esser's conducting at Vienna impressed me in like manner.

The older conductors of this stamp if they happened to be less gifted than those mentioned, found it difficult to cope with the complications of modern orchestral music—mainly because of their fixed notions concerning the proper constitution of an orchestra. I am not aware that the number of permanent members of an orchestra has, in any German town, been rectified according to the requirements of modern instrumentation. Nowadays, as of old, the principal parts in each group of instruments, are allotted to the players according to the rules of seniority*—thus men take first positions when their powers are on the wane, whilst younger and stronger men are relegated to the subordinate parts—a practice, the evil effects of which are particularly noticeable with regard to the wind instruments. Latterly† by discriminating exertions, and particularly by the good sense of the instrumentalists concerned, these evils have diminished; another traditional habit, however, regarding the choice of players of stringed instruments, has led to deleterious consequences. Without the slightest compunction the second violin parts, and especially the viola parts, have been sacri-

* Appointments at German court theatres are usually for life.

† 1869.

ficed. The viola is commonly (with rare exceptions indeed) played by infirm violinists, or by decrepit players of wind instruments who happen to have been acquainted with a stringed instrument once upon a time; at best a competent viola player occupies a first desk, so that he may play the occasional solos for that instrument; but I have even seen this function performed by the leader of the first violins. It was pointed out to me that in a large orchestra which contained eight violas, there was only one player who could deal with the rather difficult passages in one of my later scores!

Such a state of things may be excusable from a humane point of view; it arose from the older methods of instrumentation, where the rôle of the viola consisted for the most part in filling up the accompaniments; and it has since found some sort of justification in the meagre method of instrumentation adopted by the composers of Italian operas, whose works constitute an important element in the repertoire of the German opera theatres.

At the various court theatres Italian operas have always found favour with the directors. From this it follows as a matter of course, that works which are not in the good grace of those gentlemen stand a poor chance, unless it should so happen that the conductor is a man of weight and influence who knows the real requirements of a modern orchestra. But our older capellmeisters rarely knew as much—they

did not choose to recognise the need of a large increase in the number of stringed instruments to balance the augmented number of wind instruments and the complicated uses the latter are now put to.

In this respect the attempts at reform were always insufficient; and our celebrated German orchestras remained far behind those of France in the power and capacity of the violins, and particularly of the violoncellos.

Now had the conductors of a later generation been men of authority like their predecessors, they might easily have mended matters; but the directors of court theatres took good care to engage none but demure and subservient persons.

It is well worth while to note how the conductors who are now at the head of German music, arrived at the honourable positions they hold.

We owe our permanent orchestras to the various theatres, particularly the court theatres, small and great. The managers of these theatres are therefore in a position to select the men who are to represent the spirit and dignity of German music. Perhaps those who have been thus advanced to posts of honour, are themselves cognisant of how they got there —to an unpractised observer it is rather difficult to discern their particular merits. The so-called “good berths” are reached step by step: men move on and push upwards. I believe the court orchestra at Berlin has got the majority of its conductors in this

way. Now and then, however, things come to pass in a more erratic manner; grand personages, hitherto unknown, suddenly begin to flourish under the protection of the lady-in-waiting to some princess, etc. It is impossible to estimate the harm done to our leading orchestras and opera theatres by such nonentities. Devoid of real merit they keep their posts by abject cringing to the chief court official, and by polite submission to the indolence of their musical subordinates. Relinquishing the pretence of artistic discipline, which they are unable to enforce, they are always ready to give way, or to obey any absurd orders from head-quarters, and such conductors under favourable circumstances, have even been known to become popular favourites!

At rehearsals all difficulties are got over by means of mutual congratulations and a pious allusion to the "old established fame of our orchestra." Who can venture to say that the performances of that famous institution deteriorate year by year? Where is the true authority? Certainly not amongst the critics, who only bark when their mouths are not stopped; and the art of stopping mouths is cultivated to perfection.

Recently, the post of chief conductor has here and there been filled by a man of practical experience, especially engaged with a view to stimulating the slumbering energy of his colleagues. Such "chiefs" are famed for their skill in "bringing out" a new

opera in a fortnight; for their clever “cuts”; for the effective “closes” they write to please singers, and for their interpolations in other men’s scores. Practical accomplishments of this sort have, for instance, supplied the Dresden Opera with one of its most energetic *capellmeisters*.

Now and again the managers look out for “a conductor of reputation.” Generally none such are to be had at the theatres; but, according to the feuilletons of the political newspapers, the singing societies and concert establishments furnish a steady supply of the article. These are the “music-brokers,” as it were, of the present day, who came forth from the school of Mendelssohn, and flourished under his protection and recommendation. They differ widely from the helpless epigoneæ of our old conductors: they are not musicians brought up in the orchestra or at the theatre, but respectable pupils of the new fangled conservatories; composers of psalms and oratorios, and devout listeners at rehearsals for the subscription concerts. They have received lessons in conducting too, and are possessed of an elegant “culture” hitherto unknown in the realms of music. Far from showing any lack of politeness, they managed to transform the timid modesty of our poor native *capellmeister* into a sort of cosmopolitan *bon ton*; which stood them in good stead with the old fashioned Philistine society of our towns. I believe the influence of these people upon German orchestras

has been good in many respects, and has brought about beneficial results; certainly much that was raw and awkward has disappeared; and, from a musical point of view, many details of refined phrasing and expression are now more carefully attended to. They feel more at home in the modern orchestra; which is indebted to their master—Mendelssohn—for a particularly delicate and refined development in the direction opened up by Weber's original genius.

One thing, however, is wanting to these gentlemen, without which they cannot be expected to achieve the needful reconstruction of the orchestras, nor to enforce the needful reforms in the institutions connected with them, viz., energy, self-confidence and personal power. In their case, unfortunately, reputation, talent, culture, even faith, love and hope, are artificial. Each of them was, and is, so busy with his personal affairs, and the difficulty of maintaining his artificial position, that he cannot occupy himself with measures of general import—measures which might bring about a connected and consistent new order of things. As a matter of fact, such an order of things cannot, and does not concern the fraternity at all. They came to occupy the position of those old fashioned German masters, because the power of the latter had deteriorated and because they had shown themselves incapable to meet the wants of a new style; and it would appear that they in their

turn, regard their position of to-day as merely temporary—filling a gap in a period of transition. In the face of the new ideals of German art, towards which all that is noble in the nation begins to turn, they are evidently at a loss, since these ideals are alien to their nature.

In the presence of certain technical difficulties inseparable from modern music they have recourse to singular expedients. Meyerbeer, for instance, was very circumspect; in Paris he engaged a new flutist and paid him out of his own pocket to play a particular bit nicely. Fully aware of the value of finished execution, rich and independent, Meyerbeer might have been of great service to the Berlin orchestra when the King of Prussia appointed him “general musikdirector.” Mendelssohn was called upon to undertake a similar mission about the same time; and, assuredly, Mendelssohn was the possessor of the most extraordinary gifts and attainments. Both men, doubtless, encountered all the difficulties which had hitherto blocked the way towards improvements; but they were called upon to overcome these very difficulties, and their independent position and great attainments rendered them exceptionally competent to do so. Why then did their powers desert them? It would seem as if they had no real power. They left matters to take care of themselves, and now we are confronted by the “celebrated” Berlin orchestra in which the last trace of the tradi-

tions of Spontini's strict discipline have faded away. Thus fared Meyerbeer and Mendelssohn whilst at Berlin: what are we to expect elsewhere from their neat little shadows?

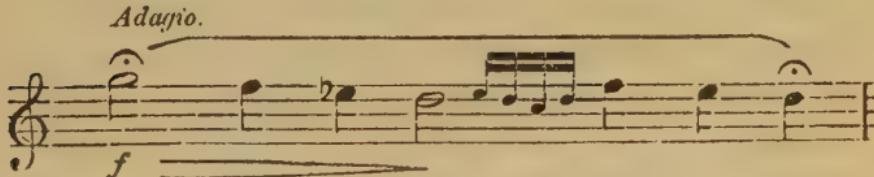
It is clear from this account of the survivals of the earlier and of the latest species of capellmeisters and musikdirectors, that neither of them are likely to do much towards the reorganisation of our orchestras. On the other hand the initiative has been taken by the orchestral performers themselves; and the signs of progress are evidently owing to the increasing development of their technical attainments. Virtuosos upon the different orchestral instruments have done excellent service, and they might have done much more in the circumstances had the conductors been competent.

Exceptionally gifted and accomplished players easily got the upper hand of the decrepit capellmeisters of the old sort, and of their successors, the parvenus without authority—pianoforte pedagogues patronised by ladies-in-waiting, etc. Virtuosos soon came to play a rôle in the orchestra akin to that of the *prima donna* on the stage. The elegant conductors of the day chose to associate and ally themselves with the virtuosos and this arrangement might have acted very satisfactorily if the conductors had really understood the true spirit of German music.

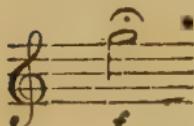
It is important to point out in this connection that conductors are indebted to the theatres for their posts, and even for the existence of their orchestra.

The greater part of their professional work consists in rehearsing and conducting *operas*. They ought, therefore, to have made it their business to understand the theatre—the opera—and to make themselves masters of the proper application of music to dramatic art, in something like the manner in which an astronomer applies mathematics to astronomy. Had they understood dramatic singing and dramatic expression they might have applied such knowledge to the execution of modern instrumental music.

A long time ago I derived much instruction as to the *tempo* and the proper execution of Beethoven's music from the clearly accentuated and expressive singing of that great artist, Frau Schröder-Devrient. I have since found it impossible, for example, to permit the touching cadence of the oboe in the first movement of the C minor Symphony :



to be played in the customary timid and embarrassed way; indeed, starting from the insight I had gained into the proper execution of this cadence, I also found and felt the true significance and expression due to the sustained fermata of the first violins



in the corresponding place, and from

* Ante-bar 21

the touching emotional impressions I got by means of these two seemingly so insignificant details I gained a new point of view, from which the entire movement appeared in a clearer and warmer light.

Leaving this for the present, I am content to point out that a conductor might exercise great influence upon the higher musical culture with regard to execution, if he properly understood his position in relation to dramatic art, to which, in fact, he is indebted for his post and his dignity. But our conductors are accustomed to look upon the opera as an irksome daily task (for which, on the other hand, the deplorable condition of that genre of art at German theatres furnishes reason enough); they consider that the sole source of honour lies in the concert rooms from which they started and from which they were called; for, as I have said above, wherever the managers of a theatre happen to covet a musician of reputation for *capellmeister*, they think themselves obliged to get him from some place other than a theatre.

Now to estimate the value of a quondam conductor of concerts and of choral societies at a theatre, it is advisable to pay him a visit at home, i.e., in the concert-room, from which he derives his reputation as a "solid" German musician. Let us observe him as a conductor of orchestral concerts.

LOOKING back upon my earliest youth I remember to have had unpleasant impressions from performances of classical orchestral music. At the piano or whilst reading a score, certain things appeared animated and expressive, whereas, at a performance, they could hardly be recognised, and failed to attract attention. I was puzzled by the apparent flabbiness of Mozartian melody (*cantilena*) which I had been taught to regard as so delicately expressive. Later in life I discovered the reasons for this, and I have discussed them in my report on a "German music school to be established at Munich,"* to which I beg to refer readers who may be interested in the subject. Assuredly, the reasons lie in the want of a proper conservatorium of German music—a *conservatory*, in the strictest sense of the word, in which the traditions of the *classical masters' own* style of execution are preserved in practice—which, of course, would imply that the masters should, once at least, have had a chance personally to supervise perform-

* "Bericht über eine in München zu errichtende deutsche Musikschule" (1865). See Appendix A.

ances of their works in such a place. Unfortunately German culture has missed all such opportunities; and if we now wish to become acquainted with the spirit of a classical composer's music, we must rely on this or that conductor, and upon his notion of what may, or may not, be the proper *tempo* and style of execution.

In the days of my youth, orchestral pieces at the celebrated Leipzig Gewandhaus Concerts were not conducted at all; they were simply played through under the leadership of Concertmeister* Mathai, like overtures and *entr'actes* at a theatre. At least there was no "disturbing individuality," in the shape of a conductor! The principal classical pieces which presented no particular technical difficulties were regularly given every winter; the execution was smooth and precise; and the members of the orchestra evidently enjoyed the annual recurrence of their familiar favourites.

With Beethoven's Ninth Symphony alone they could not get on, though it was considered a point of honour to give that work every year. I had copied the score for myself, and made a pianoforte arrangement for two hands; but I was so much astonished at the utterly confused and bewildering effect of the Gewandhaus performance that I had lost courage, and gave up the study of Beethoven for some time. Later I found it instructive to note how

* i.e., the leader of the first violins.

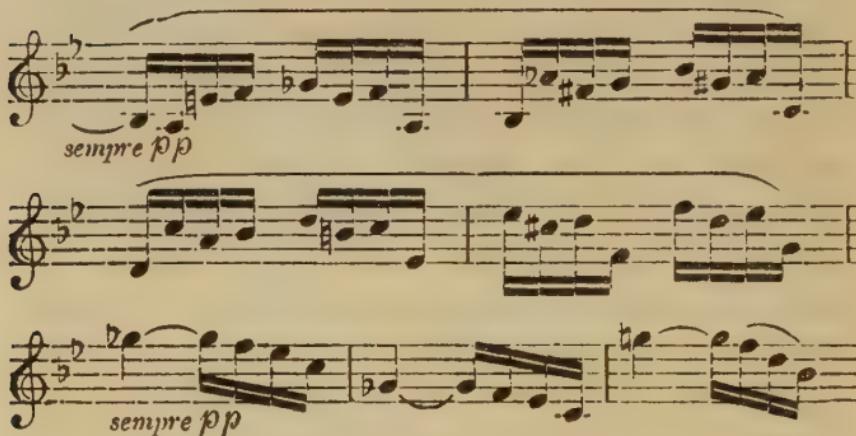
I came to take true delight in performances of Mozart's instrumental works: it was when I had a chance to conduct them myself, and when I could indulge my feelings as to the expressive rendering of Mozart's cantilena.

I received a good lesson at Paris in 1839, when I heard the orchestra of the conservatoire rehearse the enigmatical Ninth Symphony. The scales fell from my eyes: I came to understand the value of *correct* execution and the secret of a good performance. The orchestra had learnt to look for Beethoven's *melody* in every bar—that melody which the worthy Leipzig musicians had failed to discover; and the orchestra *sang* that melody. *This was the secret.*

Habeneck, who solved the difficulty, and to whom the great credit for this performance is due, was not a conductor of special genius. Whilst rehearsing the symphony, during an entire winter season, he had felt it to be incomprehensible and ineffective (would German conductors have confessed as much?) but he persisted throughout a second and a third season, until Beethoven's new *melos** was understood, and correctly rendered by each member of the orchestra. Habeneck was a conductor of the old stamp; *he* was the master—and everyone obeyed him. I cannot attempt to describe the beauty of this performance. However, to give an idea of it, I will select a passage by the aid of which I shall endeavour to show

* Melody in all its aspects.

the reason why Beethoven is so difficult to render as well as the reason for the indifferent success of German orchestras when confronted by such difficulties. Even with first class orchestras I have never been able to get the passage in the first movement:



performed with such equable perfection as I then (thirty years ago) heard it played by the musicians of the Paris Orchestre du Conservatoire.* Often in later life have I recalled this passage, and tried by its aid to enumerate the desiderata in the execution of orchestral music; it comprises *movement* and *sustained* tone, with a *definite degree of power*.† The

* Wagner, however, subsequently admitted that the passage was rendered to his satisfaction at the memorable performance of the Ninth Symphony, given May 22, 1872, to celebrate the laying of the foundation stone of the theatre at Bayreuth.

† ("An dieser einen Stelle ist es mir, bei oft in meinem späteren Leben erneueter Erinnerung, recht klar geworden,

masterly execution of this passage by the Paris orchestra consisted in the fact that they played it *exactly* as it is written. Neither at Dresden, nor in London* when in after years I had occasion to prepare a performance of the symphony, did I succeed in getting rid of the annoying irregularity which arises from the change of bow and change of strings. Still less could I suppress an involuntary accentuation as the passage ascends; musicians, as a rule, are tempted to play an ascending passage with an increase of tone, and a descending one with a decrease. With the fourth bar of the above passage we invariably got into a crescendo so that the sustained G flat of the fifth bar was given with an involuntary yet vehement accent, enough to spoil the peculiar tonal significance of that note. The composer's intention is clearly indicated; but it remains difficult to prove to a person whose musical feelings are not of a refined sort, that there is a great gap between a commonplace reading, and the reading meant by the composer; no doubt both readings convey a sense of dissatisfaction, unrest, longing—but the *quality* of these, the true sense of the passage, cannot be conveyed unless it is played as the master imagined it, and as I have not hitherto heard it given except by *worauf es beim Orchestervortrag ankommt, weil sie die Bewegung und den gehaltenen Ton, zugleich mit dem Gesetze der Dynamik in sich schliesst.'*)

* Concert of the Philharmonic Society, March 26, 1855.

the Parisian musicians in 1839. In connection with this I am conscious that the impression of dynamical monotony* (if I may risk such an apparently senseless expression for a difficult phenomenon) together with the unusually varied and ever irregular movement of intervals in the ascending figure entering on the prolonged G flat to be sung with such infinite delicacy, to which the G natural answers with equal delicacy, initiated me as by magic to the incomparable mystery of the spirit. Keeping my further practical experience in view, I would ask how did the musicians of Paris arrive at so perfect a solution of the difficult problem? By the most conscientious diligence. They were not content with mutual admiration and congratulation (*sich gegenseitig Komplimente zu machen*) nor did they assume that difficulties must disappear before them as a matter of course. French musicians in the main belong to the Italian school; its influence upon them has been beneficial inasmuch as they have thus been taught to approach music mainly through the medium of the human voice. The French idea of playing an instrument well is to be able to *sing* well upon it. And (as already said) that superb orchestra *sang* the symphony. The possibility of its being well sung implies that the *true tempo* had been found: and this is the second point which impressed me at the

* i.e., a power of tone the degree of which remains unchanged.

time. Old Habeneck was not the medium of any abstract æsthetical inspiration—he was devoid of “genius”: *but he found the right tempo whilst persistently fixing the attention of his orchestra upon the melos* of the symphony.*

The right comprehension of the melos is the sole guide to the right tempo; these two things are inseparable: the one implies and qualifies the other.

As a proof of my assertion that the majority of performances of instrumental music with us are faulty it is sufficient to point out that *our conductors so frequently fail to find the true tempo because they are ignorant of singing.* I have not yet met with a German capellmeister or musikdirector, who, be it with good or bad voice, can really sing a melody. These people look upon music as a singularly abstract sort of thing, an amalgam of grammar, arithmetic and digital gymnastics; to be an adept in which may fit a man for a mastership at a conservatory or musical gymnasium; but it does not follow from this that he will be able to put life and soul into a musical performance.

* *Melody in all its aspects.*

THE whole duty of a conductor is comprised in his ability always to indicate the right *tempo*. His choice of *tempi* will show whether he understands the piece or not. With good players, again, the true *tempo* induces correct phrasing and expression and conversely, with a conductor, the idea of appropriate phrasing and expression will induce the conception of the true *tempo*.

This, however, is by no means so simple a matter as it appears. Older composers probably felt so, for they are content with the simplest general indications. Haydn and Mozart made use of the term "andante" as the mean between allegro and adagio, and thought it sufficient to indicate a few gradations and modifications of these terms.

Sebastian Bach, as a rule, does not indicate *tempo* at all, which in a truly musical sense is perhaps best. He may have said to himself; whoever does not understand my themes and figures, and does not feel their character and expression, will not be much the wiser for an Italian indication of *tempo*.

Let me be permitted to mention a few facts which concern me personally. In my earlier operas I gave detailed directions as to the *tempi*, and indicated them (as I thought) accurately, by means of the

metronome. Subsequently, whenever I had occasion to protest against a particularly absurd *tempo*, in "Tannhäuser" for instance, I was assured that the metronome had been consulted and carefully followed. In my later works I omitted the metronome and merely described the main *tempi* in general terms, paying, however, particular attention to the various modifications of *tempo*. It would appear that general directions also tend to vex and confuse capellmeisters, especially when they are expressed in plain German words. Accustomed to the conventional Italian terms these gentlemen are apt to lose their wits when, for instance, I write "moderate." Not long ago a capellmeister complained of that term (mässig) which I employed in the score of "Das Rheingold"; the music (it was reported) lasted exactly two hours and a half at rehearsals under a conductor whom I had personally instructed: whereas at the performances and under the beat of the official capellmeister, it lasted fully three hours! (according to the report of the "Allgemeine Zeitung"). Wherefore, indeed, did I write "mässig"? To match this I have been informed that the overture to "Tannhäuser," which, when I conducted it at Dresden, used to last twelve minutes, now lasts twenty. No doubt I am here alluding to thoroughly incompetent persons who are particularly shy of alla breve time, and who stick to their correct and normal crotchet beats, four in a bar, merely to show they are

present and conscious of doing something. Heaven knows how such "quadrupeds" find their way from the village church to our opera theatres. But "dragging" is not a characteristic of the elegant conductors of these latter days; on the contrary they have a fatal tendency to hurry and to run away with the *tempi*. *This tendency to hurry* is so characteristic a mark of our entire musical life latterly, that I propose to enter into some details with regard to it.

Robert Schumann once complained to me at Dresden that he could not enjoy the Ninth Symphony at the Leipzig Gewandhaus Concerts because of the quick *tempi* Mendelssohn chose to take, particularly in the first movement. I have, myself, only once been present at a rehearsal of one of Beethoven's symphonies when Mendelssohn conducted: the rehearsal took place at Berlin, and the symphony was No. 8 (all F major). I noticed that he chose a detail here and there—almost at random—and worked at it with a certain obstinacy, until it stood forth clearly. This was so manifestly to the advantage of the detail that I could not but wonder why he did not take similar pains with other nuances. For the rest, this incomparably bright symphony was rendered in a remarkably smooth and genial manner. Mendelssohn himself once remarked to me, with regard to conducting, that he thought most harm was done by taking a *tempo* too slow; and that on the contrary, he always recommended quick *tempi*.

as being less detrimental. Really good execution, he thought, was at all times a rare thing, but shortcomings might be disguised if care was taken that they should not appear very prominent; and the best way to do this was "to get over the ground quickly." This can hardly have been a casual view, accidentally mentioned in conversation. The master's pupils must have received further and more detailed instruction; for subsequently I have, on various occasions, noticed the consequences of that maxim, "take quick *tempi*," and have I think, discovered the reasons which may have led to its adoption.

I remembered it well, when I came to lead the orchestra of the Philharmonic Society in London, 1855. Mendelssohn had conducted the concerts during several seasons, and the tradition of his readings was carefully preserved. It appears likely that the habits and peculiarities of the Philharmonic Society suggested to Mendelssohn his favourite style of performance (*Vortragsweise*)—certainly it was admirably adapted to meet their wants. An unusual amount of instrumental music is consumed at these concerts; but as a rule, each piece is rehearsed once only. Thus in many instances, I could not avoid letting the orchestra follow its traditions, and so, I became acquainted with a style of performance which called up a lively recollection of Mendelssohn's remarks.

The music gushed forth like water from a fountain; there was no arresting it, and every allegro

ended as an undeniable presto. It was troublesome and difficult to interfere; for when correct *tempi* and proper modifications of these were taken the defects of style which the flood had carried along or concealed became painfully apparent. The orchestra generally played *mezzoforte*; no real *forte*, no real *piano* was attained. Of course in important cases I took care to enforce the reading I thought the true one, and to insist upon the right *tempo*. The excellent musicians did not object to this; on the contrary they showed themselves sincerely glad of it; the public also approved, but the critics were annoyed, and continued so to browbeat the directors of the society that the latter actually requested me to permit the second movement of Mozart's Symphony in E flat to be played in the flabby and colourless way (*ruschlich herunterspielen*) they had been accustomed to—and which, they said, even Mendelssohn himself had sanctioned.

The fatal maxims came to the front quite clearly when I was about to rehearse a symphony by a very amiable elderly contrapuntist, Mr. Potter,* if I mistake not. The composer approached me in a pleasant way, and asked me to take the andante rather quickly as he feared it might prove tedious. I assured him that his andante, no matter how short its duration might be, would inevitably prove tedious

* Cipriani Potter, 1792-1871, pianist and composer, author of "Recollections of Beethoven," etc.

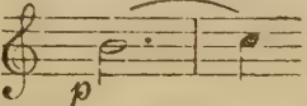
if it was played in a vapid and inexpressive manner; whereas if the orchestra could be got to play the very pretty and ingenious theme, as I felt confident he meant it and as I now sang it to him, it would certainly please. Mr. Potter was touched; he agreed, and excused himself, saying that latterly he had not been in the habit of reckoning upon this sort of orchestral playing. In the evening, after the *andante* he joyfully pressed my hand.

I have often been astonished at the singularly slight sense for *tempo* and execution evinced by leading musicians. I found it impossible, for instance, to communicate to Mendelssohn what I felt to be a perverse piece of negligence with regard to the *tempo* of the third movement in Beethoven's Symphony in F major, No. 8. This is one of the instances I have chosen out of many to throw light upon certain dubious aspects of music amongst us.

We know that Haydn in his principal later symphonies used the form of the minuet as a pleasant link between the *adagio* and the final *allegro*, and that he thus was induced to increase the speed of the movement considerably, contrary to the character of the true minuet. It is clear that he incorporated the "Ländler,"* particularly in the *trio*—so that with regard to the *tempo*, the designation "menuetto" is hardly appropriate, and was retained for conven-

* A south German country dance in $\frac{2}{4}$ time, from which the modern waltz is derived.

tional reasons only. Nevertheless, I believe Haydn's minuets are generally taken too quick; undoubtedly the minuets of Mozart's symphonies are; this will be felt very distinctly if, for instance, the menuetto in Mozart's Symphony in G minor, and still more that of his Symphony in C major, be played a little slower than at the customary pace. It will be found that the latter minuet, which is usually hurried, and treated almost as a presto, will now show an amiable, firm and festive character; in contrast with which, the trio, with its delicately sus-

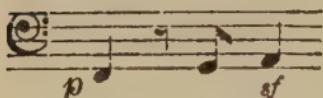
tained  is reduced, as usually

given, to an empty hurry-scurry (*eine nichtssagende Nuschelei*). Now Beethoven, as is not uncommon with him, meant to write a true minuet in his F major Symphony; he places it between the two main allegro movements as a sort of complementary antithesis (*ein gewissermassen ergänzender Gegen-satz*) to an allegretto scherzando which precedes it, and to remove any doubt as to his intentions regarding the *tempo* he designates it *not* as a menuetto but as a *tempo di menuetto*. This novel and unconventional characterisation of the two middle movements of a symphony was almost entirely overlooked: the allegretto scherzando was taken to represent the usual andante, the *tempo di menuetto*, the familiar scherzo, and, as the two move-

ments thus interpreted seemed rather paltry, and none of the usual effects could be got with them, our musicians came to regard the entire symphony as a sort of accidental *hors d'œuvre* of Beethoven's muse—who, after the exertions with the A major Symphony had chosen “to take things rather easily.” Accordingly after the allegretto scherzando, the time of which is invariably “dragged” somewhat, the tempo di menuetto is universally served up as a refreshing “Ländler,” which passes the ear without leaving any distinct impression. Generally, however, one is glad when the tortures of the trio are over. This loveliest of idylls is turned into a veritable monstrosity by the passage in triplets for the violoncello; which if taken at the usual quick pace, is the despair of violoncellists, who are worried with the hasty staccato across the strings and back again, and find it impossible to produce anything but a painful series of scratches. Naturally, this difficulty disappears as soon as the delicate melody of the horns and clarinets is taken at the proper *tempo*; these instruments are thus relieved from the special difficulties pertaining to them, and which, particularly with the clarinet, at times render it likely to produce a “quack”* even in the hands of skilful players. I remember an occasion when all the musicians began to breathe at ease on my taking this piece at the true moderate pace: then the

* *Anglice*, “a goose.”

humorous *sforzato* of the basses and bassoons



at once produced an intelligible effect; the short *crescendi* became clear, the delicate *pianissimo* close was effective, and the gentle gravity of the returning principal movement was properly felt. Now, the late Capellmeister Reissiger, of Dresden, once conducted this symphony there, and I happened to be present at the performance together with Mendelssohn; we talked about the dilemma just described, and its proper solution; concerning which I told Mendelssohn that I believed I had convinced Reissiger, who had promised that he would take the *tempo* slower than usual. Mendelssohn perfectly agreed with me. We listened. The third movement began and I was terrified on hearing precisely the old Ländler *tempo*; but before I could give vent to my annoyance Mendelssohn smiled, and pleasantly nodded his head, as if to say: "Now it's all right! Bravo!" So my terror changed to astonishment. Reissiger, for reasons which I shall discuss presently, may not have been so very much to blame for persisting in the old *tempo*; but Mendelssohn's indifference, with regard to this queer artistic contretemps, raised doubts in my mind whether he saw any distinction and difference in the case at all. I fancied myself standing before an abyss of superficiality, a veritable void.

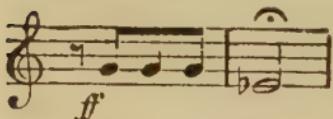
SOON after this had happened with Reissiger, the very same thing took place with the same movement of the Eighth Symphony at Leipzig. The conductor, in the latter case, was a well known successor of Mendelssohn at the Gewandhaus Concerts.* He also had agreed with my views as to the tempo di menuetto, and had invited me to attend a concert at which he promised to take it at the proper *moderato* pace. He did not keep his word and offered a queer excuse: he laughed, and confessed that he had been disturbed with all manner of administrative business, and had only remembered his promise after the piece had begun; naturally he could not then alter the *tempo*, etc. The explanation was sufficiently annoying. Still I could, at least, flatter myself that I had found somebody to share my views as to the difference between one *tempo* and another. I doubt, however, whether the conductor could be fairly reproached with a want of forethought and consideration; unconsciously, perhaps, he may have had a very good reason for his "forgetfulness." It would have been very indiscreet to risk a change of *tempo*

* Ferdinand Hiller.

which had not been rehearsed. For the orchestra, accustomed to play the piece in a quick *tempo*, would have been disturbed by the sudden imposition of a more moderate pace; which, as a matter of course, demands a totally different style of playing.

We have now reached an important and decisive point, an appreciation of which is indispensable if we care to arrive at a satisfactory conclusion regarding the execution of classical music. Injudicious *tempi* might be defended with some show of reason inasmuch as a factitious style of delivery has arisen in conformity with them, and to the uninitiated such conformity of style and *tempo* might appear as a proof that all was right. The evil, however, is apparent enough if only the right *tempo* is taken, in which case the false style becomes quite unbearable.

To illustrate this, in the simplest possible way, let us take the opening of the C minor Symphony.



Usually the fermata of the second bar is left after a slight rest; our conductors hardly make use of this fermata for anything else than to fix the attention of their men upon the attack of the figure in the third bar. In most cases the note E flat is not held any longer than a *forte* produced with a careless stroke of the bow will last upon the stringed instruments. Now, suppose the voice of

Beethoven was heard from the grave admonishing a conductor: "Hold my fermata firmly, terribly! I did not write fermatas in jest, or because I was at a loss how to proceed; I indulge in the fullest, the most sustained tone to express emotions in my adagio; and I use this full and firm tone when I want it in a passionate allegro as a rapturous or terrible spasm. Then the very life blood of the tone shall be extracted to the last drop. I arrest the waves of the sea, and the depths shall be visible; or, I stem the clouds, disperse the mist, and show the pure blue ether and the glorious eye of the sun. For this I put fermatas, sudden long sustained notes in my allegro. And now look at my clear thematic intention with the sustained E flat after the three stormy notes, and understand what I meant to say with other such sustained notes in the sequel."* Suppose a conductor

* In the original this fine passage is: "Nun setzen wir den Fall, die Stimme Beethoven's habe aus den Grabe einem Dirigenten zugerufen; 'Halte du meine Termate lange und furchtbar! Ich schrieb keine Fermaten zum Spass oder aus Verlegenheit, etwa um mich auf das Weitere zu besinnen; sondern, was in meinem Adagio der ganz und voll aufzusaugende Ton für den Ausdruck der schwelgenden Empfindung ist, dasselbe werfe ich, wenn ich es brauche, in das heftig und schnell figurirte Allegro, als wonnig oder schrecklich anhaltenden Krampf. Dann soll das Leben des Tones bis auf seinen letzten Blutstropfen aufgesogen werden; dann halte ich die Wellen meines Meeres an, und lasse in seinen Abgrund blicken; oder hemme ich den Zug der Wolken, zertheile die wirren Nebelstreifen, und lasse einmal in den reinen blauen Aether, in das strahlende Auge der Sonne sehen.

was to attempt to hold the fermata as here directed, what would be the result? A miserable failure. After the initial power of the bow of the stringed instruments had been wasted, their tone would become thin and thinner, ending in a weak and timid *piano*: for (and here is one of the results of indifferent conducting) our orchestras nowadays hardly know what is meant by *equally sustained tone*. Let any conductor ask any orchestral instrument, no matter which, for a full and prolonged *forte*, and he will find the player puzzled, and will be astonished at the trouble it takes to get what he asks for.

Yet tone *sustained with equal power* is the basis of all expression,* with the voice as with the orchestra: the manifold modifications of the power of tone, which constitute one of the principal elements of musical expression, rest upon it. Without such basis an orchestra will produce much noise but no power. And this is one of the first symptoms of the weakness of most of our orchestral performances. The conductors of the day care little about a sustained *forte*, but they are particularly fond of an exaggerated *piano*. Now the strings produce the

Hierfür setze ich Fermaten, d. h. plötzlich eintretende, lang auszuhaltende Noten in meine Allegro's. Und nun beachte du, welche ganz bestimmte thematische Absicht ich mit diesem ausgehaltenen Es nach drei stürmisch kurzen Noten hatte, und was ich mit allen den im Folgenden gleich auszuhaltenden Noten gesagt haben will."

* *Die Basis aller Dynamik.*

latter with ease, but the wind instruments, particularly the wood-winds, do not. It is almost impossible to get a delicately sustained *piano* from wind instruments.

The players, flautists particularly, have transformed their formerly delicate instruments into formidable tubes (*Gewaltsröhren*). French oboists, who have preserved the pastoral character of their instrument, and our clarinetists, when they make use of the "Echo effect," are the exceptions.

This drawback, which exists in our best orchestras, suggests the question: why, at least, do not conductors try to equalise matters by demanding a somewhat fuller *piano* from the strings? But the conductors do not seem to notice any discrepancy.

To a considerable extent the fault lies not so much with the wind instruments, as in the character of the *piano* of the strings; for we do not possess a *true piano*, just as we do not possess a *true forte*; both are wanting in fullness of tone—to attain which our stringed instruments should watch the tone of the winds. Of course it is easy enough to produce a buzzing vibration by gently passing the bow over the strings; but it requires great artistic command of the breath to produce a delicate and pure tone upon a wind instrument. Players of stringed instruments should copy the full-toned *piano* of the best winds, and the latter, again, should endeavour to imitate the best vocalists.

The sustained soft tone here spoken of, and the sustained powerful tone mentioned above, are the two poles of orchestral expression.*

But what about orchestral execution if neither the one nor the other is properly forthcoming? Where are the modifications of expression to come from if the very means of expression are defective? Thus the Mendelssohnian rule of "getting over the ground" (*des flotten Darüberhinweggehens*) suggested a happy expedient; conductors gladly adopted the maxim, and turned it into a veritable dogma; so that, nowadays, attempts to perform classical music correctly are openly denounced as heretical!

I am persistently returning to the question of *tempo* because, as I said above, this is the point at which it becomes evident whether a conductor understands his business or not.

Obviously the proper pace of a piece of music is determined by the particular character of the rendering it requires; the question, therefore, comes to this: does the sustained tone, the vocal element, the *cantilena* predominate, or the rhythmical movement? (figuration). The conductor should lead accordingly.

The adagio stands to the allegro as the sustained tone stands to the rhythmical movement (*figurirte Bewegung*). The sustained tone regulates the *tempo*

* *Dynamik des Orchesters.*

adagio; here the rhythm is as it were dissolved in pure tone, the tone *per se* suffices for the musical expression. In a certain delicate sense it may be said of the pure adagio that it cannot be taken too slow. A rapt confidence in the sufficiency of pure musical speech should reign here; the *languor* of feeling grows to ecstasy; that which in the allegro was expressed by changes of figuration, is now conveyed by means of variously inflected tone. Thus the least change of harmony may call forth a sense of surprise; and again, the most remote harmonic progressions prove acceptable to our expectant feelings.

None of our conductors are courageous enough to take an adagio in this manner; they always begin by looking for some bit of figuration, and arrange their *tempo* to match. I am, perhaps, the only conductor who has ventured to take the adagio section of the third movement of the Ninth Symphony at the pace proper to its peculiar character. This character is distinctly contrasted with that of the alternating andante in triple time; but our conductors invariably contrive to obliterate the difference, leaving only the rhythmical change between square and triple time. This movement (assuredly one of the most instructive in the present respect), finally (in the section in twelve-eight time) offers a conspicuous example of the breaking up of the pure adagio by the more marked rhythms of an independent accompaniment, during which the cantilena is steadily

and broadly continued. In this section we may recognise, as it were, a fixed and consolidated reflex* of the adagio's tendency towards infinite expansion; there, limitless freedom in the expression of sound, with fluctuating, yet delicately regulated movement; here, the firm rhythm of the figured accompaniments, imposing the new regulation of a steady and distinct pace—in the consequences of which, when fully developed, we have got the law that regulates the movement of the allegro in general.

We have seen that sustained tone with its modification is the basis of all musical execution. Similarly the adagio developed, as Beethoven has developed it in the third movement of his Ninth Symphony, may be taken as the basis of all regulations as to musical time. In a certain delicate sense, the allegro may be regarded as the final result of a refraction (*Brechung*) of the pure adagio character by the more restless moving figuration. On careful examination of the principal motives of the allegro it will be found that the melody (*Gesang*) derived

* In the original: "Hier erkennen wir das gleichsam fixirte Bild des zuvor nach unendlicher Ausdehnung verlangenden Adagio's, und wie dort eine uneingeschränkte Freiheit für die Befriedigung des tonischen Ausdruckes das zwischen zartesten Gesetzen schwankende Maass der Bewegung angab, wird hier durch die feste Rhythmik der figurativ geschmückten Begleitung das neue Gesetz der Festhaltung einer bestimmten Bewegung gegeben, welches in seinen ausgebildeten Konsequenzen uns zum Gesetz für das Zeitmaass des Allegro wird."

from the adagio, predominates. The most important allegro movements of Beethoven are ruled by a predominant melody which exhibits some of the characteristics of the adagio; and in this wise Beethoven's allegros receive the *emotional sentimental* significance which distinguishes them from the earlier naïve species of allegro. However, Beethoven's*

and Mozart's†

or:

are not far asunder. And with Mozart, as with Beethoven, the exclusive character of the allegro is only felt when the figuration gets the upper hand of the melody (*Gesang*) that is, when the reaction of the rhythmical movement against the sustained tone is entirely carried out. This is particularly the case

* Symphony III, "Eroica."

† Symphony in C major, "Jupiter."

in those final movements which have grown out of the rondeau, and of which the finales to Mozart's Symphony in E flat, and to Beethoven's in A, are excellent examples. Here the purely rhythmical movement, so to speak, celebrates its orgies; and it is consequently impossible to take these movements too quickly. But whatever lies between these two extremes is *subject to the laws of mutual relationship and interdependence*; and such laws cannot be too delicately and variously applied, for they are fundamentally identical with the laws which modify all conceivable nuances of the sustained tone.

I shall now turn to the question of the *modification of tempo*; a question of which our conductors know nothing, and for which they consequently profess contempt. Whoever has followed me so far with attention will, I trust, understand that this question goes to the root of the matter before us.

IN the course of the argument so far, two species of allegro have been mentioned; an emotional and sentimental character has been assigned to the latter, the true Beethovenian allegro, whereas the older Mozartian allegro was distinguished as showing a naïve character. I have adopted the expressions "sentimental" and "naïve" from Schiller's well-known essay upon "sentimental and naïve poetry."

It is needless to discuss the æsthetic problems Schiller touches upon. It is enough to state here that I take Mozart's quick alla breve movements as representative of the naïve allegro. The allegros of the overtures to his operas, particularly to "Figaro" and "Don Giovanni" are the most perfect specimens. It is well known that Mozart wished these pieces to be played as fast as possible. Having driven his musicians into a sort of rage, so that to their own surprise they successfully rendered the unheard of *presto* of his overture to "Figaro," he commended them, saying: "That was beautiful! Let us take it still quicker this evening." Quite right. As I have said of the pure adagio that, in an ideal sense, it cannot be taken too slowly, so this pure unmixed allegro cannot be given too quickly.

The slow emanations of pure tone on the one

hand and the most rapid figured movement on the other, are subject to ideal limits only, and in both directions the law of beauty is the sole measure of what is possible. The law of beauty establishes the point of contact at which the opposite extremes tend to meet and to unite. The order of the movements in the symphonies of our masters—from the opening allegro, to the adagio, and thence by means of a stricter dance form (the minuet or scherzo), to the quickest allegro (finale)—shows a perfect sense of fitness. To my mind, however, there are signs of a deterioration of the sense of fitness when composers exhibit their platitudes in the suite,* and attempt to bolster up that old form, with its less thoughtfully arranged succession of typical dance tunes; for these have been fully developed elsewhere, and have already been embodied in far richer, more extensive and complex forms.

Mozart's absolute allegros belong to the naïve species. As regards the various degrees of power of tone (*Nach der Seite der Dynamik hin*) they consist of simple changes of *piano* and *forte*; and, as regards structure they show certain fixed and stable rhythmic melodic traits (*Formen*) which, without much choice or sifting, are placed side by side and made to chime with the changes of *piano* and *forte*; and which (in the bustling ever-recurring semi-cadences) the master employs with more than surprising ease. But such things—even the greatest

* Compare Franz Lachner's Suites for orchestra.

negligence (*Achtlosigkeit*) in the use of commonplace phrases and sections—are explicable and excusable from the nature of this sort of allegro, which is not meant to interest by means of cantilena, but in which the restless incessant movement is intended to produce a certain excitement. It is a significant trait in the allegro of the overture to "Don Giovanni" that this restless movement ends with an unmistakable turn towards the "sentimental." Here—where the extremes meet, at the point of contact indicated above—it becomes necessary to modify the *tempo* in the bars leading from the overture to the first *tempo* of the opera (which is also an *alla breve* but a slower one)—and the pace must be slackened accordingly. But our conductors, in their customary crude way, generally miss this point in the overture. We need not, however, now be led into premature reflections. Let us merely consider it established that the character of the older classical or, as I call it, naïve allegro differs greatly from the new emotional sentimental allegro, peculiar to Beethoven. Mozart became acquainted with the orchestral *crescendo* and *diminuendo* at Mannheim (in 1777), when the orchestra there had acquired it as a novelty: up to that time the instrumentation of the old masters shows that, as a rule, nothing was inserted between the *forte* and the *piano* sections of the allegro movements which can have been intended to be played with emotional expression.

Now, how does the true Beethovenian allegro appear with regard to this? To take the boldest and most inspired example of Beethoven's unheard-of innovations in this direction, the first movement of his "Sinfonia eroïca": how does this movement appear if played in the strict *tempo* of one of the allegros of Mozart's overtures? But do our conductors ever dream of taking it otherwise? Do they not always proceed monotonously from the first bar to the last? With the members of the "elegant" tribe of capellmeisters the "conception" of the *tempo* consists of an application of the Mendelssohnian maxim, "*chi va presto va sano.*"

Let the players who happen to have any regard for proper execution make the best of it in passages like:



or the plaintive:



the conductors do not trouble their minds about such details; they are on "classic ground," and will not stop for trifles; they prefer to progress rapidly "*grande vitesse*," "*time is money.*"

We have now reached the point in our discussion from which we can judge the music of the day. It will have been noticed that I have approached this point with some circumspection. I was anxious to expose the dilemma, and to make everyone see and feel that since Beethoven there has been a very considerable change in the treatment and the execution of instrumental music. Things which formerly existed in separate and opposite forms, each complete in itself, are now placed in juxtaposition, and further developed, one from the other, so as to form a whole. It is essential that the style of execution shall agree with the matter set forth—that the *tempo* shall be imbued with life as delicate as the life of the thematic tissue. We may consider it established that in classical music written in the later style *modification of tempo* is a *sine qua non*. No doubt very great difficulties will have to be overcome. Summing up my experiences I do not hesitate to assert that, as far as public performances go, Beethoven is still a pure chimera with us.*

I shall now attempt to describe what I conceive to be the right way of performing Beethoven, and music akin to his. In this respect also the subject seems inexhaustible, and I shall again confine myself to a few salient points.

One of the principal musical forms consists of a series of variations upon a theme. Haydn, and

* i.e., in 1869.

eventually Beethoven, have improved this form, and rendered it artistically significant, by the originality of their devices, and particularly, by connecting the single variations one with the other, and establishing relations of mutual dependence between them. This is accomplished with the happiest results in cases where one variation is developed from another—that is to say, when a degree of movement, suggested in the one is carried further in the other, or when a certain satisfactory sense of surprise is occasioned by one variation supplying a complementary form of movement, which was wanting in the one before it. The real weakness of the variation form, however, becomes apparent when strongly contrasting parts are placed in juxtaposition, without any link to connect them. Beethoven often contrives to convert this same weakness into a source of strength; and he manages to do so in a manner which excludes all sense of accident or of awkwardness: namely—at the point which I have described above as marking the limits of the laws of beauty with regard to the sustained tone (in the adagio), and the unfettered movement (in the allegro)—he contrives to satisfy, in a seemingly abrupt way, the extreme longing after an antithesis; which antithesis, by means of a different and contrasting movement, is now made to serve as a relief. This can be observed in the master's greatest works. The last movement of the "Sinfonia eroïca," for instance, affords excellent in-

struction in this respect; it should be understood as a movement consisting of a greatly expanded series of variations; and accordingly it should be interpreted with as much variety as possible. To do this properly, here as in all similar cases, the above mentioned weakness of the variation-form, and the disadvantage which is felt to result from it, must be taken into account. Single and separate variations are frequently seen to each have had an independent origin, and to have merely been strung together in a conventional manner. The unpleasant effects of such fortuitous juxtaposition are particularly felt in cases when a quiet and sustained theme is followed by an exceptionally lively variation.

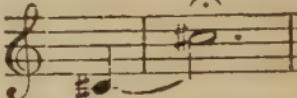
The first variation on that most wonderful theme in Beethoven's grand Sonata in A major for piano and violin (Kreutzer) is an example. Virtuosi always treat this as "a first variation" of the common type—i.e., a mere display of musical gymnastics, which destroys all desire to listen any further. It is curious that, whenever I have mentioned the case of this variation to anyone, my experience with the *tempo di minuetto* of the eighth symphony has been repeated. Everybody agreed with me "on the whole"; but in particular, people failed to see what I was aiming at. Certainly (to go on with the example) this first variation of that lovely sustained theme is of a conspicuously lively character; when the composer invented it he could hardly have

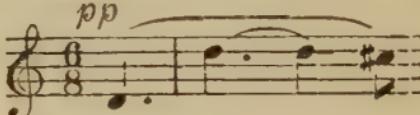
thought of it as immediately following the theme, or as being in direct contact with it. The component parts of the variation-form are each complete in themselves, and perhaps the composer was unconsciously influenced by this fact. But when the entire piece is played, the parts appear in uninterrupted succession. We know from other movements of the master's (for instance, the second movement of the C minor Symphony, the adagio of the great Quartet in E flat, and above all from the wonderful second movement of the great Sonata in C minor, Op. 111), which are all written in the form of variations, but in which the parts are conceived as standing in immediate connection, how deftly and delicately the links between the different variations can be contrived. A player who, in a case like that of the so-called "Kreutzer Sonata," claims the honour of representing the master in full, might, at least, attempt to establish some sort of relation and connection between the sentiment of the theme and that of the first variation; he might begin the latter at a more moderate pace, and gradually lead up to the lively movement. Pianoforte and violin players are firmly persuaded that the character of this variation differs considerably from that of the theme. Let them then interpret it with artistic discrimination and treat the first part of the variation as a gradual approach to the new *tempo*; thus adding a charm to the interest the part already possesses *per se*.

A stronger case, of similar import, will be found in the beginning of the first allegro 6-8 after the long introductory adagio of the String Quartet in C sharp minor.* This is marked "*molto vivace*," and the character of the entire movement is thus appropriately indicated. In quite an exceptional way, however, Beethoven has, in this quartet, so arranged the several movements that they are heard in immediate succession, without the customary interval; indeed they appear to be developed one from the other according to certain delicate laws. Thus the allegro immediately follows an adagio full of a dreamy sadness, not to be matched elsewhere in the master's works. If it were permitted to interpret the allegro as showing a state of feeling such as could in some sort be reproduced in pictorial language (*deutbares Stimmungsbild*) one might say that it shows a most lovely phenomenon, which arises, as it were, from the depths of memory, and which, as soon as it has been apprehended, is warmly taken up, and cherished. Evidently the question, with regard to execution here is: how can this phenomenon (the new allegro theme) be made to arise, naturally, from the sad and sombre close of the adagio, so that its abrupt appearance shall prove attractive rather than repellent? Very appropriately, the new theme first appears like a delicate, hardly distinguishable dream in unbroken *pp*, and

* Op. 131.

is then lost in a melting *ritardando*; thereafter, by means of a *crescendo*, it enters its true sphere, and proceeds to unfold its real nature. It is obviously the delicate duty of the executants to indicate the character of the new movement with an appropriate modification of *tempo*—i.e., to take the notes which

immediately succeed the adagio  for a link, and so unobtrusively to connect them

with the following  that

a change in the movement is hardly perceptible, and moreover so to manage the *ritardando*, that the *crescendo*, which comes after it, will introduce the master's quick *tempo*, in such wise that the *molto vivace* now appears as the rhythmical consequence of the increase of tone during the *crescendo*. But the modifications here indicated are usually overlooked; and the sense of artistic propriety is outraged by a sudden and vulgar *vivace*, as though the whole piece were meant for a jest, and the gaiety had at last begun! People seem to think this “classical.”*

I may have been too circumstantial, but the matter is of incalculable importance. Let us now proceed to look still more closely into the wants and requirements of a proper performance of classical music.

* For further comments upon this quartet see Appendix B.

IN the foregoing investigations I hoped to have elucidated the problem of the modification of *tempo*, and to have shown how a discerning mind will recognise and solve the difficulties inherent in modern classical music. Beethoven has furnished the immortal type of what I may call emotional, sentimental music—it unites all the separate and peculiar constituents of the earlier essentially naïve types; sustained and interrupted tone, cantilena and figurations, are no longer kept formally asunder—the manifold changes of a series of variations are not merely strung together, but are now brought into immediate contact, and made to merge one into the other. Assuredly, the novel and infinitely various combinations of a symphonic movement must be set in motion in an adequate and appropriate manner if the whole is not to appear as a monstrosity. I remember in my young days to have heard older musicians make very dubious remarks about the “*Eroïca*.”* Dionys Weber, at Prague, simply treated it as a nonentity. The man was right in his way; he chose to recognise nothing but the Mozart-

* Beethoven's Symphony No. III.

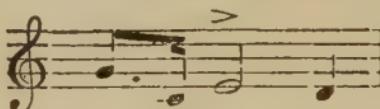
ian allegro; and in the strict *tempo* peculiar to that allegro, he taught his pupils at the conservatorium to play the "Eroïca"! the result was such that one could not help agreeing with him. Yet everywhere else the work was thus played, and it is still so played to this day! True, the symphony is now received with universal acclamations; but, if we are not to laugh at the whole thing, the real reasons for its success must be sought in the fact that Beethoven's music is studied apart from the concert-rooms—particularly at the piano—and its irresistible power is thus fully felt, though in rather a roundabout way. If fate had not furnished such a path of safety, and if our noblest music depended solely upon the conductors, it would have perished long ago.

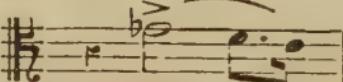
To support so astounding an assertion I will take a popular example: has not every German heard the overture to "Der Freischütz" over and over again? I have been told of sundry persons who were surprised to find how frequently they had listened to this wonderful musical poem, without having been shocked when it was rendered in the most trivial manner; these persons were among the audience of a concert given at Vienna in 1864, when I was invited to conduct the overture. At the rehearsal it came to pass that the orchestra of the imperial opera (certainly one of the finest orchestras in existence), were surprised at my demands regarding

the execution of this piece. It appeared at once that the adagio of the introduction had habitually been taken as a pleasant andante in the *tempo* of the "Alphorn,"* or some such comfortable composition. That this was not "Viennese tradition" only, but had come to be the universal practice, I had already learnt at Dresden—where Weber himself had conducted his work. When I had a chance to conduct "Der Freischütz" at Dresden—eighteen years after Weber's death—I ventured to set aside the slovenly manner of execution which had prevailed under Reissiger, my senior colleague. I simply took the *tempo* of the introduction to the overture as I felt it; whereupon a veteran member of the orchestra, the old violoncellist Dotzauer, turned towards me and said seriously: "Yes, this is the way Weber himself took it; I now hear it again correctly for the first time." Weber's widow, who still resided at Dresden, became touchingly solicitous for my welfare in the position of capellmeister. She trusted that my sympathy with her deceased husband's music would bring about correct performances of his works, for which she had no longer dared to hope. The recollection of this flattering testimony has frequently cheered and encouraged me. At Vienna I was bold enough to insist upon a proper performance. The orchestra actually *studied* the too well-known overture anew. Discreetly led by R.

* A sentimental song by Proch.

Lewi, the cornists entirely changed the tone of the soft wood notes in the introduction, which they had been accustomed to play as a pompous show piece. The magic perfume of the melody for the horns was now shed over the *pianissimo* indicated in the score for the strings. Once only (also as indicated) the power of their tone rose to a *mezzo-forte* and was then gradually lost again without the customary *sforzando*, in the delicately inflected

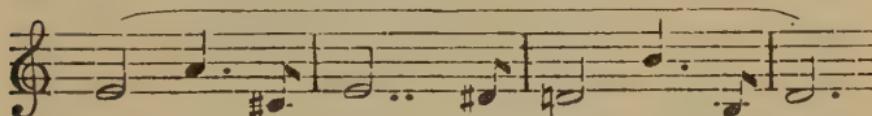


The violoncellos similarly reduced the usual heavy accent , which was

now heard above the tremolo of the violins like the delicate sigh it is intended to be, and which finally gave to the *fortissimo* that follows the *crescendo* that air of desperation which properly belongs to it. Having restored the mysterious dignity of the introductory *adagio*, I allowed the wild movement of the *allegro* to run its passionate course, without regard to the quieter expression, which the soft second theme demands; for I knew that I should be able *sufficiently to slacken the pace at the right moment*, so that the proper movement for this theme might be reached.

Evidently the greater number, if not all modern *allegro* movements, consist of a combination of two

essentially different constituent parts: in contrast with the older naïve unmixed allegro, the construction is enriched by the combination of the pure allegro with the thematic peculiarities of the vocal adagio in all its gradations. The second theme of the overture to "Oberon":



which does not in the least partake of the character of the allegro, very clearly shows this contrasted peculiarity. Technically, the composer has managed to merge the character of this theme into the general character of the piece. That is to say: on the surface the theme reads smoothly, according to the scheme of an allegro; but, as soon as the true character of the theme is brought out, it becomes apparent that *a composer must think such a scheme capable of considerable modification if it is to combine both principles (Hauptcharactere)*.

To continue the account of the performance of the "Freischütz" overture at Vienna: after the extreme excitement of the *tempo allegro*, I made use of the long drawn notes of the clarinet—the character of which is quite that of the adagio:



so as imperceptibly to ease the *tempo* in this place,

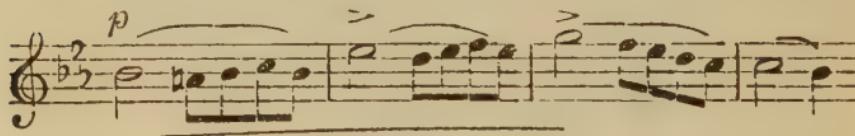
where the figured movement is dissolved into sustained or tremulous tone; so that, in spite of the connecting figure:



which renews the movement, and so beautifully leads to the cantilena in E flat, we had arrived at the very slight nuance of the main *tempo*, which has been kept up all along. I arranged with the excellent executants that they were to play this theme:



legato, and with an equable *piano*, i.e., without the customary commonplace accentuation and *not* as follows:

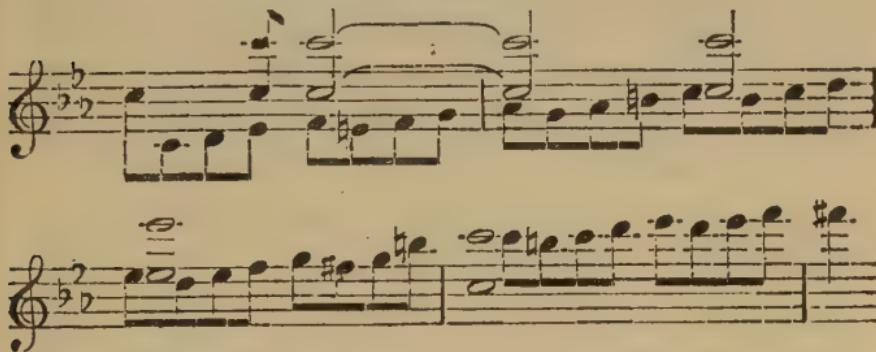


The good result was at once apparent, so that for the gradual reanimation of the *tempo* with the pulsating:



I had only to give the slightest indication of the pace to find the orchestra perfectly ready to attack the most energetic nuance of the main *tempo* to-

gether with the following *fortissimo*. It was not so easy on the return of the conflict of the two strongly contrasted motives, to bring them out clearly without disturbing the proper feeling for the predominant rate of speed. Here, when the despairing energy of the allegro is concentrated in successively shorter periods, and culminates in :



the success of the ever present modification of *tempo* was perhaps shown best of all.

After the splendidly sustained C major chords, and the significant long pauses, by which these chords are so well relieved, the musicians were greatly surprised when I asked them to play the second theme, which is now raised to a joyous chant, *not* as they had been accustomed, in the violently excited nuance of the first allegro theme, but in the milder modification of the main time.

This worrying and driving to death of the *principal* theme at the close of a piece is a habit common to all our orchestras—very frequently indeed nothing is wanting but the sound of the great horse-

whip to complete the resemblance to the effects at a circus. No doubt increase of speed at the close of an overture is frequently demanded by composers; it is a matter of course in those cases where the true allegro theme, as it were, remains in possession of the field, and finally celebrates its apotheosis; of which Beethoven's great overture to "Leonora" is a celebrated example. In this latter case, however, the effect of the increased speed of the allegro is frequently spoilt by the fact that the conductor, who does not know how to modify the main *tempo* to meet the various requirements of the thematic combinations (e.g., at the proper moment to relax the rate of speed), has already permitted the main *tempo* to grow so quick as to exclude the possibility of any further increase—unless, indeed, the strings choose to risk an abnormal rush and run, such as I remember to have heard with astonishment, though not with satisfaction, from this very Viennese orchestra. The necessity for such an eccentric exertion arose in consequence of the main *tempo* having been hurried too much during the progress of the piece; the final result was simply an exaggeration—and moreover, a risk to which no true work of art should be exposed—though, in a rough way, it may be able to bear it.

However, it is difficult to understand why the close of the "Freischütz" overture should be thus hurried and worried by Germans, who are supposed to possess some delicacy of feeling. Perhaps the

blunder will appear less inexplicable, if it is remembered that this second cantilena, which towards the close is treated as a chant of joy, was, already at its very first appearance, made to trot on at the pace of the principal allegro: like a pretty captive girl tied to the tail of a hussar's charger—and it would seem a case of simple practical justice that she should eventually be raised to the charger's back when the wicked rider has fallen off—whereat, finally, the capellmeister is delighted, and proceeds to apply the great whip.

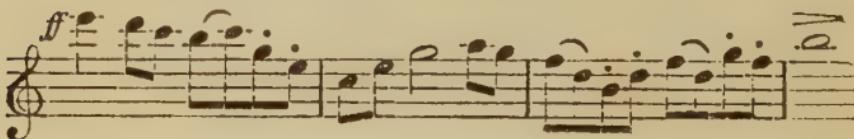
An indescribably repulsive effect is produced by this trivial reading of a passage, by which the composer meant to convey, as it were, a maiden's tender and warm effusions of gratitude.* Truly, certain people who sit and listen again and again to a vulgar effect such as this, whenever and wherever the “*Freischütz*” overture is performed, and approve of it, and talk of “the wonted excellence of our orchestral performances”—and otherwise indulge in queer notions of their own about music, like the venerable Herr Lobe,† whose jubilee we have recently celebrated—such people, I say, are in the right position to warn the public against “the absurdities of a mistaken idealism”—and “to point

* See the close of the Aria in E, known as “Softly Sighing,” in “*Der Freyschütz*” (No. 8).

† Author of a “*Kompositionslehre*,” “*Briefe eines Wohlbekannten*,” etc.

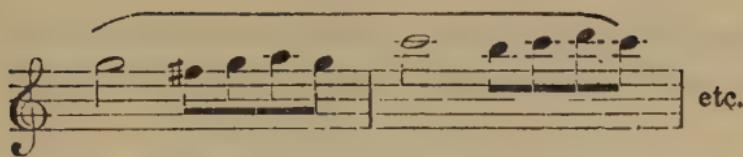
towards that which is artistically genuine, true and eternally valid, as an antidote to all sorts of half true or half mad doctrines and maxims.”*

As I have related, a number of Viennese amateurs who attended a performance of this poor maltreated overture, heard it rendered in a very different manner. The effect of that performance is still felt at Vienna. People asserted that they could hardly recognise the piece, and wanted to know what I had done to it. They could not conceive how the novel and surprising effect at the close had been produced, and scarcely credited my assertion that a moderate *tempo* was the sole cause. The musicians in the orchestra, however, might have divulged a little secret, namely this: in the fourth bar of the powerful and brilliant entrata:



I interpreted the sign $>$, which in the score might be mistaken for a timid and senseless accent, as a mark of *diminuendo* $\geq\geq$ assuredly in accordance with the composer’s intentions—thus we reached a more moderate degree of force, and the opening bars of the theme:

* See Eduard Bernsdorf in “Signale für die Musikalische Welt,” No. 67, 1869.



were at once distinguished by a softer inflection, which I now could easily permit to swell to *fortissimo*—thus the warm and tender motive, gorgeously supported by the full orchestra, appeared happy and glorified.

Our Capellmeisters are not particularly pleased at a success such as this.

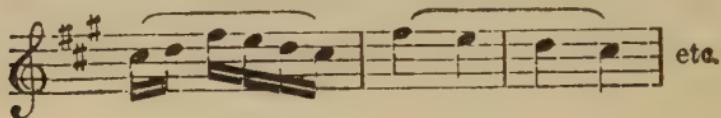
Herr Dessoef, however, whose business it was afterwards to conduct “*Der Freischütz*,” at the Viennese opera, thought it advisable to leave the members of the orchestra undisturbed in the possession of the new reading. He announced this to them with a smile, saying: “Well, gentlemen, let us take the overture *à la Wagner*.”

Yes, Yes: *à la Wagner!* I believe there would be no more harm in taking a good many other things, *à la Wagner!**

At all events this was an entire concession on the part of the Viennese Capellmeister; whereas in a similar case, my former colleague, the late Reissiger, would only consent to meet me *half way*. In the last movement of Beethoven’s A major Symphony, I discovered a *piano* which Reissiger had been pleased

* “*Wagnerisch*”—there is a pun here: *wagen* = to dare: *erwägen* = to weigh mentally: thus “*Wagnerisch*,” may be taken as—in a daring, well-considered manner.

to insert in the parts when he conducted the work. This *piano* concerned the grand preparation for the close of this final movement, when, after the powerful reiterated chords on the dominant seventh A (Breitkopf and Härtel's score, page 86), the figure:

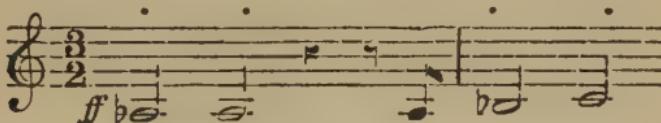


is carried on *forte*, until with *sempre più forte*, it becomes still more violent. This did not suit Reissiger; accordingly, at the bar quoted, he interpolated a sudden *piano*, so that he might in time get a perceptible *crescendo*. Of course, I erased this *piano* and restored the energetic *forte* in its integrity. And thus, I presume, I again committed an offence against "Lobe and Bernsdorf's eternal laws of truth and beauty," which Reissiger, in his day, was so careful to obey.

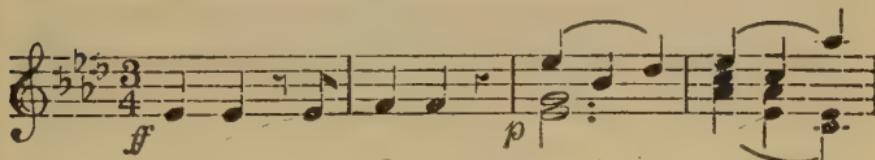
After I had left Dresden, when this A major symphony came to be performed again under Reissiger, he did not feel at ease about that passage; so he stopped the orchestra, and advised that it should be taken *mezzo forte*!

On another occasion (not very long ago, at Munich), I was present at a public performance of the overture to "Egmont," which proved instructive —somewhat after the manner of the customary performances of the overture to "Der Freischütz."

In the *Allegro* of the “*Egmont*” overture* the powerful and weighty *sostenuto* of the introduction:



is used in rhythmical diminution as the first half of the second theme, and is answered in the other half by a soft and smooth countermotive.



The conductor,† in accordance with “classical” custom, permitted this concise and concentrated theme, a contrast of power and gentle self-content, to be swept away by the rush of the allegro, like a sere and withered leaf; so that, whenever it caught the ear at all, a sort of dance pace was heard, in which during the two opening bars the dancers stepped forward, and in the two following bars twirled about in “*Laendl*”‡ fashion.

When Bülow, in the absence of the favourite senior conductor, was called upon to lead the music to “*Egmont*” at Munich, I induced him, amongst

* Beethoven, Op. 84.

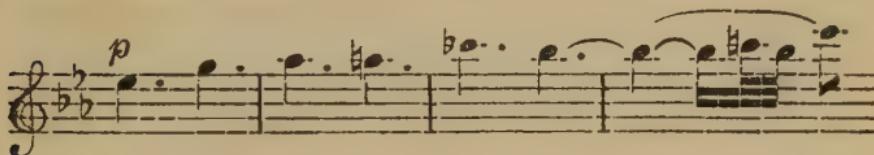
† Franz Lachner.

‡ *Laendl*—an Austrian peasant’s dance, in triple time, from which the waltz is derived.

other things, to attend to the proper rendering of this passage. It proved at once strikingly effective—concise, laconic—as Beethoven meant it. The *tempo*, which up to that point had been kept up with passionate animation, was firmly arrested and very slightly modified—just as much, and no more than was necessary to permit the orchestra properly to attack this thematic combination, so full of energetic decision and of a contemplative sense of happiness. At the end of the $\frac{3}{4}$ time the combination is treated in a broader and still more determined manner; and thus these simple, but indispensable, modifications brought about a new reading of the overture—the *correct* reading. The impression produced by this properly conducted performance was singular, to say the least of it; I was assured that the manager of the Court theatre was persuaded there had been “a breakdown.”

No one among the audience of the celebrated Odeon concerts at Munich dreamt of “a breakdown” when the above-mentioned senior “classical” conductor led the performance of Mozart’s G minor symphony, when I happened to be present. The manner in which the andante of the symphony was played, and the effect it produced was altogether surprising. Who has not, in his youth, admired this beautiful piece, and tried to realise it in his own way? In what way? No matter. If the marks of expression are scanty, the wonderful com-

position arouses one's feelings; and fancy supplies the means to read it in accordance with such feelings. It seems as though Mozart had expected something of the kind, for he has given but few and meagre indications of the expression. So we felt free to indulge ourselves in the delicately increasing swing of the quavers, with the moon-like rise of the violins:



the notes of which we believed to sound softly legato; the tenderly whispering



touched us as with wings of angels, and before the solemn admonitions and questionings of



(which, however, we heard in a finely sustained crescendo) we imagined ourselves led to a blissful evanescence, which came upon us with the final bars. Fancies of this sort, however, were not permitted during the strictly classical performance, under the veteran Capellmeister, at the Munich Odeon: the

proceedings, there, were carried on with a degree of solemnity enough to make one's flesh creep with a sensation akin to a foretaste of eternal perdition.

The lightly floating andante was converted into a ponderous largo; not the hundredth part of the weight of a single quaver was spared us; stiff and ghastly, like a bronze pigtail, the *battuta* of this andante was swung over our heads; even the feathers on the angel's wings were turned into corkscrew curls—rigid, like those of the seven years' war. Already, I felt myself placed under the staff of a Prussian recruiting officer, A.D. 1740, and longed to be bought off—but! who can guess my terror, when the veteran turned back the pages, and recommenced his largo-andante merely to do "classical" justice to the two little dots before the double bar in the score! I looked about me for help and succour—and beheld another wondrous thing: the audience listened patiently: quite convinced that everything was in the best possible order, and that they were having a true Mozartean "feast for the ears" in all innocence and safety. This being so, I acquiesced, and bowed my head in silence.

Once, however, a little later on, my patience failed. At a rehearsal of "Tannhäuser" I had quietly allowed a good deal to pass by unnoticed—even the clerical *tempo* at which my knights had to march up in the second act. But now it became evident that the undoubtedly "veteran" master

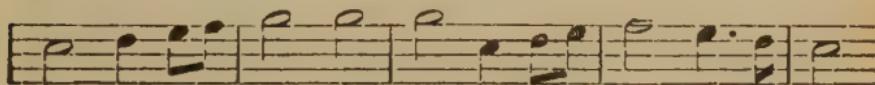
could not even make out how $\frac{4}{4}$ time was to be changed to an equivalent $\frac{6}{4}$, i.e., two crotchets



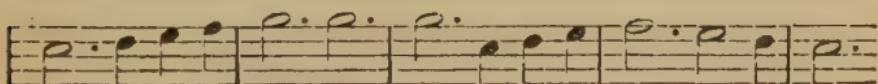
into a triplet of three crotchets



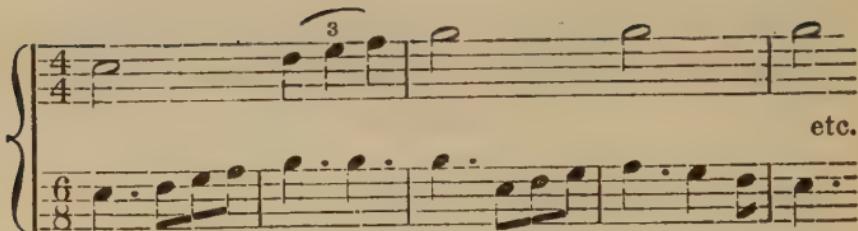
The trouble arose during Tannhäuser's narrative of his pilgrimage (Act III), when $\frac{4}{4}$



is replaced by $\frac{6}{4}$.



This was too much for the veteran. He was very properly accustomed to beat $\frac{4}{4}$ on the square; but it is also the custom of such conductors to beat $\frac{6}{4}$ after the manner of $\frac{6}{8}$, that is, with an *alla breve* beat—two in the bar. (Only in the andante of the G minor symphony did I witness six grave quaver beats = 1, 2, 3, — 4, 5, 6). But, for my poor narrative about the Pope at Rome, the conductor thought two timid *alla breve* beats sufficient—so that the members of the orchestra might be left at liberty to make out the crotchets as best they could. Thus it came to pass that the *tempo* was taken at exactly double the proper pace: namely, instead of the equivalents just described, things appeared thus:



Now, this may have been very interesting, musically, but it compelled the poor singer of "Tannhäuser" to relate his painful recollections of Rome to a gay and lively waltz-rhythm (which, again, reminds me of Lohengrin's narrative about the Holy Grail, at Wiesbaden, where I heard it recited *scherzando*, as though it were about Queen Mab). But as I was, in this case, dealing with so excellent a representative of Tannhäuser as Ludwig Schnorr,* I was bound to establish the right *tempo*, and, for once, respectfully to interfere. This, I am sorry to say, caused some scandal and annoyance. I fear in course of time, it even caused some little martyrdom, and inspired a cold-blooded Gospel-critic† to celebrate and console the veteran-martyr in a couple of sonnets. Indeed, we have now got sundry "martyrs of classical music" crowned with a halo of poetry. I shall beg leave to examine them still more closely in the sequel.

* Ludwig Schnorr von Carolsfeld, the first Tristan, died 1865.

† David Strauss, author of "Das Leben Jesu."

IT has repeatedly been pointed out that our conductors dislike attempts at modification of *tempo*, for the sake of perspicuity in the rendering of Beethoven and other classical music. I have shown that plausible objections can be urged against such modifications, so long as they are not accompanied by corresponding modifications of tone and expression; and I have further shown that such objections have no foundation other than the incompetence of conductors, who attempt to perform functions for which they are not fit. In fact, there is but one valid objection which can be urged against the mode of procedure I advocate, namely this: nothing can be more detrimental to a piece of music than *arbitrary nuances of tempo*, etc., such as are likely to be introduced by this or that self-willed and conceited time-beater, for the sake of what he may deem "effective." In that way, certainly, the very existence of our classical music might, in course of time, be undermined. Now, what is to be said or done in the face of so sad a state of things?

A sound public opinion with regard to questions of art does not exist in Germany; and there is nothing amongst us that could effectually put a stop to such vagaries. Thus, the above objection, valid

as it is (though seldom put forward in good faith), again points towards the conductors; for, if incompetent persons are not to be permitted to maltreat classical music at their pleasure, how is it that the best and most influential musicians have not taken this matter in hand? why have they themselves led classical music into such a groove of triviality and actual disfigurement? In many instances the objection in question is merely put forward as a pretext for opposition to all efforts in the direction I have indicated. Indolent and incompetent persons form an immense majority; and, under certain circumstances, incompetency and sluggishness unite, and grow aggressive.

The first performances of classical compositions with us have, as a rule, been very imperfect. (One has but to recall the accounts of the circumstances under which Beethoven's most difficult symphonies were first performed!). A good deal also has, from the first, been brought before the German public in an absolutely incorrect manner (compare my essay on "Gluck's Overture to 'Iphigenia in Aulis'" in one of the earlier volumes of the "Neue Zeitschrift für Musik").* This being so, how can the current style of execution appear other than it is? In Germany the "conservators" of such works are both ignorant and incompetent. And, on the other hand, suppose one were to take an unprejudiced and im-

* Wagner, "Gesammelte Schriften," Vol. V, p. 143; Prose Works, Vol. III, p. 153.

partial view of the manner in which a master like Mendelssohn led such works! How can it be expected that lesser musicians, not to speak of musical mediocrities generally, should really comprehend things which have remained doubtful to their master? For average people, who are not specially gifted, there is but one good guide to excellence—a good example; and a guiding example was not to be found in the path chosen by the host of mediocrities. Unfortunately, they entirely occupy this path, or pass, at present—without a guide or leader

239
863
34
t61
553
741

le, has no room
worth while to
allow pretence of
it poses as the
poor and preten-
effort, and shuts
the musical at-
live to see our
colourless and

take a straight-
look closely into
it has *nothing* in
rman music. It is

not easy to estimate the positive weight and value of modern, Beethovenian, music—but we may perhaps hope to get at some negative proof of its

worth, by an examination of the pseudo-Beethovenian-classicism now in the ascendant.

It is curious to note how the opposition to the things I advocate finds vent in the press, where uneducated scribblers clamour and create a disturbance, whilst in the profession proper, the utterances are far from noisy, though sufficiently bitter. ("You see he cannot express himself," a lady once said to me with a sly glance at one of these reticent musicians.) As I have said at the outset this new musical Areopagus consists of two distinct species: Germans of the old type, who have managed to hold out in the South of Germany, but are now gradually disappearing; and the elegant Cosmopolites, who have arisen from the school of Mendelssohn in the North, and are now in the ascendant. Formerly the two species did not think much of each other; but latterly, in the face of certain disturbances which seem to threaten their flourishing business, they have united in mutual admiration; so that in the South the Mendelssohnian school, with all that pertains to it, is now lauded and protected—whilst, in the North, the prototype of South-German sterility is welcomed* with sudden and profound respect—an honour which Lindpaintner of blessed memory† did not live to see. Thus to en-

* Franz Lachner, and his orchestral suites.

† Peter Josef von Lindpaintner, 1791-1856, capellmeister at Stuttgart.

sure their prosperity the two species are shaking hands. Perhaps at the outset such an alliance was rather repugnant to those of the old native type; but they got over the difficulty by the aid of that not particularly laudable propensity of Germans; namely, a timid feeling of jealousy which accompanies a sense of helplessness (*die mit der Unbeholfenheit verbundene Scheelsucht*). This propensity spoilt the temper of one of the most eminent German musicians of later times,* led him to repudiate his true nature and to submit to the regulations of the elegant and alien second species. The opposition of the more subordinate musicians signifies nothing beyond this; “we cannot advance, we do want others to advance, and we are annoyed to see them advance in spite of us.” This is at least honest Philistinism; dishonest only under provocation.

In the newly-formed camp, however, things are not so simple. Most complicated maxims have there been evolved from the queer ramifications of person, social, and even national interests. Without going into details, I will only touch one prominent point, that *here there is a good deal to conceal, a good deal to hide and suppress*. The members of the fraternity hardly think it desirable to show that they are “musicians” at all; and they have sufficient reason for this.

* Robert Schumann.

Our true German musician was originally a man difficult to associate with. In days gone by the social position of musicians in Germany, as in France and England, was far from good. Princes and aristocratical society generally, hardly recognised the social status of musicians (Italians alone excepted) Italians were everywhere preferred to native Germans (witness the treatment Mozart met with at the Imperial Court at Vienna). Musicians remained peculiar half-wild, half-childish beings, and were treated as such by their employers. The education, even of the most gifted, bore traces of the fact that they had not really come under the influence of refined and intelligent society—(think of Beethoven when he came in contact with Goethe at Teplitz). It was taken for granted that the mental organisation of professional musicians was such as to render them insusceptible to the influence of culture. When Marschner,* in 1848, found me striving to awaken the spirit of the members of the Dresden orchestra, he seriously dissuaded me, saying he thought professional musicians incapable of understanding what I meant. Certain it is, as I have already said, that the higher and highest professional posts were formerly occupied by men who had gradually risen from the ranks, and in a good

* Heinrich Marschner, 1796-1861, operatic composer; Weber's colleague at Dresden, subsequently conductor at Leipzig and Hanover.

journeyman-like sense this had brought about many an excellent result. A certain family feeling, not devoid of warmth and depth, was developed in such patriarchal orchestras—and this family feeling was ready to respond to the suggestions of a sympathetic leader. But just as, for instance, the Jews formerly kept aloof from our handicraftsmen, so the new species of conductors did not grow up among the musical guilds—they would have shrunk from the hard work there. They simply took the lead of the guilds—much as the bankers take the lead in our industrial society. To be able to do this creditably conductors had to show themselves possessed of something that was lacking to the musicians from the ranks—something at least very difficult to acquire in a sufficient degree, if it was not altogether lacking: namely, a certain varnish of culture (*Gebildetheit*). As a banker is equipped with capital, so our elegant conductors are the possessors of pseudo-culture. I say pseudo-culture, not *culture*, for whoever really possesses the latter is a superior person and above ridicule. But there can be no harm in discussing our varnished and elegant friends.

I have not met with a case in which the results of true culture, an open mind and a free spirit, have become apparent amongst them. Even Mendelssohn, whose manifold gifts had been cultivated most assiduously, never got over a certain anxious

timidity; and in spite of all his well-merited successes, he remained outside the pale of German art-life. It seems probable that a feeling of isolation and constraint was a source of much pain to him, and shortened his life. The reason for this is to be found in the fact that the motives of a desire for culture, such as his, lack spontaneity—(*dass dem Motive eines solchen Bildungsdranges keine Unbefangenheit innenwohnt*)—and arise from a desire to cover and conceal some part of a man's individuality, rather than to develop it freely.

But true culture is not the result of such a process: a man may grow extremely intelligent in certain ways; yet the point at which these ways meet may be other than that of "pure intelligence" (*reinsehende Intelligenz*). To watch such an inner process in the case of a particularly gifted and delicately organised individual is sometimes touching; in the case of lesser and more trivial natures, however, the contemplation of the process and its results is simply nauseous.

Flat and empty pseudo-culture confronts us with a grin, and if we are not inclined to grin in return, as superficial observers of our civilisation are wont to do, we may indeed grow seriously indignant. And German musicians nowadays have good reason to be indignant if this miserable sham culture presumes to judge of the spirit and significance of our glorious music.

Generally speaking, it is a characteristic *trait* of pseudo-culture not to insist too much, not to enter deeply into a subject, or, as the phrase goes, not to make much fuss about anything. Thus, whatever is high, great and deep, is treated as a matter of course, a commonplace, naturally at everybody's beck and call; something that can be readily acquired, and, if need be, imitated. Again, that which is sublime, god-like, demoniac, must not be dwelt upon, simply because it is impossible or difficult to copy. Pseudo-culture accordingly talks of "excrencences," "exaggerations," and the like—and sets up a novel system of æsthetics, which professes to rest upon Goethe—since he, too, was averse to prodigious monstrosities, and was good enough to invent "artistic calm and beauty" in lieu thereof. "The guileless innocence of art" becomes an object of laudation; and Schiller, who now and then was too violent, is treated rather contemptuously; so, in sage accord with the Philistines of the day, a new conception of classicality is evolved. In other departments of art, too, the Greeks are pressed into service, on the ground that Greece was the very home of "clear transparent serenity" and, finally, such shallow meddling with all that is most earnest and terrible in the existence of man, is gathered together in a full and novel philosophical system*—

* Hanslick's "Vom Musicalish-Schoenen," and particularly Vischer's voluminous "System der Ästhetik."

wherein our varnished musical heroes find a comfortable and undisputed place of honour.

How the latter heroes treat great musical works I have shown by the aid of a few representative examples. It remains to explain the serene and cheerful Greek sense of that "getting over the ground" which Mendelssohn so earnestly recommended. This will be best shown by a reference to his disciples and successors. Mendelssohn wished to hide the inevitable shortcomings of the execution, and also, in case of need, the shortcomings of that which is executed; to this, his disciples and successors superadded the specific motive of their *culture*: namely, "to hide and cover up in general," to escape attention, to create no disturbance. There is a quasi-physiological reason for this which I accidentally discovered once upon a time.

For the performance of "Tannhäuser," at Paris, I re-wrote the scene in the "Venusberg" on a larger scale: at one of the rehearsals I explained to the ballet master that the little tripping *pas* of his Mænads and Bacchantes contrasted miserably with my music, and asked him to arrange something wild and bold for his corps—something akin to the groups of Bacchantes on ancient bas-reliefs. Thereupon the man whistled through his fingers, and said, "Ah, I understand perfectly, but to produce anything of the sort I should require a host of *premiers sujets*; if I were to whisper a word of what

you say, and indicate the attitudes you intend to my people here, we should instantly have the 'cancan,' and be lost." The very same feeling which induced my Parisian ballet-master to rest content with the most vapid *pas* of Mænads and Bacchantes, forbids our elegant, new-fangled conductors to cut the traces of their "culture." They are afraid such a thing might lead to a scandal *à la* Offenbach. Meyerbeer was a warning to them; the Parisian opera had tempted him into certain ambiguous semi-*tic* accentuations in music, which fairly scared the "men of culture."

A large part of their education has ever since consisted in learning to watch their behaviour, and to suppress any indications of passion; much as one who naturally lisps and stammers, is careful to keep quiet, lest he should be overcome by a fit of hissing and stuttering. Such continuous watchfulness has assisted in the removal of much that was unpleasant, and the general human amalgamation has gone on much more smoothly; which, again, has brought it about that many a stiff and poorly developed element of our home-growth has been refreshed and rejuvenated. I have already mentioned that amongst musicians roughness of speech and behaviour are going out, that delicate details in musical execution are more carefully attended to, etc. But it is a very different thing to allow the necessity for reticence, and for the suppression of certain per-

sonal characteristics, to be converted into a principle for the treatment of our art! Germans are stiff and awkward when they want to appear mannerly: *but they are noble and superior when they grow warm.* And are we to suppress our fire to please those reticent persons? In truth, it looks as though they expected us to do so.

In former days, whenever I met a young musician who had come in contact with Mendelssohn, I learnt that the master had admonished him not to think of effect when composing, and to avoid everything that might prove meretriciously impressive. Now, this was very pleasant and soothing advice: and those pupils who adopted it and remained true to the master, have indeed produced neither “impression nor meretricious effect”; only, the advice seemed to me rather too negative, and I failed to see the value of that which was positively acquired under it. I believe the entire teaching of the Leipzig Conservatorium was based upon some such negative advice, and I understand that young people there have been positively pestered with warnings of a like kind; whilst their best endeavours met with no encouragement from the masters unless their taste in music fully coincided with the tone of the orthodox psalms. The first result of the new doctrine, and the most important for our investigations, came to light in the execution of classical music. Everything here was governed by the fear of exaggera-

tion (*etwa in das Drastische zu fallen*). I have, for instance, hitherto not found any traces that those later pianoforte works of Beethoven in which the master's peculiar style is best developed, have actually been studied and played by the converts to that doctrine.

For a long time I earnestly wished to meet with someone who could play the great sonata in B flat (Op. 106) as it should be played. At length my wish was gratified—but by a person who came from a camp wherein those doctrines do *not* prevail. Franz Liszt, also, gratified my longing to hear Bach. No doubt Bach has been assiduously cultivated by Liszt's opponents, they esteem Bach for teaching purposes, since a smooth and mild manner of execution apparently accords better with his music than "modern effect" or Beethovenian strenuousness (*Drastik*).

I once asked one of the best-reputed older musicians, a friend and companion of Mendelssohn (whom I have already mentioned *à propos* of the *tempo di menuetto* of the eighth symphony*), to play the eighth prelude and fugue from the first part of "Das Wohltemperirte Clavier" (E flat minor), a piece which has always had a magical attraction for me.† He very kindly complied, and I

* Ferdinand Hiller.

† i.e., Prelude VIII, from Part I of Bach's Forty-eight Preludes and Fugues.

must confess that I have rarely been so much taken by surprise. Certainly, there was no trace here of sombre German gothicism and all that old-fashioned stuff: under the hands of my friend, the piece ran along the keyboard with a degree of "Greek serenity" that left me at a loss whither to turn; in my innocence I deemed myself transported to a *neo-helenic* synagogue, from the musical *cultus* of which all old testamentary accentuations had been most elegantly eliminated. This singular performance still tingled in my ears, when at length I begged Liszt for once to cleanse my musical soul of the painful impression; he played the fourth Prelude and Fugue (C sharp minor). Now, I knew what to expect from Liszt at the piano; but I had not expected anything like what I came to hear from Bach, though I had studied him well; I saw how study is eclipsed by genius. By his rendering of this single fugue of Bach's, Liszt revealed Bach to me; so that I henceforth knew for certain what to make of Bach, and how to solve all doubts concerning him. I was convinced, also, that *those* people know *nothing* of Bach; and if anyone chooses to doubt my assertion, I answer: "request him to play a piece of Bach's."*

I would like further to question any member of that musical temperance society, and, if it has ever been his lot to hear Liszt play Beethoven's great B flat Sonata, I would ask him to testify honestly

* See Appendix C.

whether he had before really known and understood that sonata. I, at least, am acquainted with a person who was so fortunate; and who was constrained to confess that he had not before understood it. And to this day, who plays Bach, and the great works of Beethoven, in public, and compels every audience to confess as much? a member of that "school for temperance?" No! it is Liszt's chosen successor, Hans von Bülow.

So much for the present on this subject. It might prove interesting to observe the attitude these reticent gentlemen take up with regard to performances such as Liszt's and Bülow's.

The successes of their policy, to which they are indebted for the control of public music in Germany, need not detain us; but we are concerned in an examination of the curious religious development within their congregation. In this respect the earlier maxim, "beware of effect"—the result of embarrassment and cautious timidity—has now been changed from a delicate rule of prudence and security to a positively aggressive dogma. The adherents of this dogma hypocritically look askance if they happen to meet with a true man in music. They pretend to be shocked, as though they had come across something improper. The spirit of their shyness, which originally served to conceal their own impotence, now attempts the defamation of other people's potency. Defamatory insinuations and

calumny find ready acceptance with the representatives of German Philistinism, and appear to be at home in that mean and paltry state of things which, as we have seen, environs our musical affairs.

The principal ingredient, however, is an apparently judicious caution in presence of that which one happens to be incapable of, together with detraction of that which one would like to accomplish one's self. It is sad, above all things, to find a man so powerful and capable as Robert Schumann concerned in this confusion, and in the end to see his name inscribed on the banner of the new fraternity. The misfortune was that Schumann in his later days attempted certain tasks for which he was not qualified. And it is a pity to see that portion of his work, in which he failed to reach the mark he had set himself, raised as the insignia of the latest guild of musicians. A good deal of Schumann's early endeavour was most worthy of admiration and sympathy, and it has been cherished and nurtured by us (I am proud here to rank myself with Liszt's friends) in a more commendable and commanding way than by his immediate adherents.* The latter, well aware that Schumann had herein evinced true productivity, knowingly kept these things in the background, perhaps because they could not play them in an effective way. On the other hand, certain works of Schumann conceived on a larger and

* See Appendix D.

bolder scale, and in which the limits of his gifts become apparent are now carefully brought forward.* The public does not exactly like these works, but their performance offers an opportunity to point out how commendable a thing it is to "make no effect." Finally, a comparison with the works of Beethoven in his third period (played as they play them) comes in opportunely.

Certain later, inflated (*schwiilstig*) and dull productions of R. Schumann, which simply require to be played smoothly (*glatt herunter gespielt*) are confounded with Beethoven; and an attempt is made to show that they agree in spirit with the rarest, boldest and most profound achievements of German music! Thus Schumann's shallow bombast is made to pass for the equivalent of the inexpressible purport of Beethoven—but always with the reservation that strenuous eccentricity such as Beethoven's is hardly admissible; whereas, vapid emptiness (*das gleichgiltig Nichtssagende*) is right and proper: a point at which Schumann properly played, and Beethoven improperly rendered, are perhaps comparable without much fear of misunderstanding! Thus these singular defenders of musical chastity stand towards our great classical music in the position of eunuchs in the Grand-Turk's Harem; and

* Such as the overtures to "Faust," "Die Braut von Messina," "Julius Cæsar"; the "Balladen," "Das Glück von Edenhall," "Des Sängers Fluch," "Vom Pagen und der Königstochter," etc.

by the same token German Philistinism is ready to entrust them with the care of music in the family—since it is plain that anything ambiguous is not likely to proceed from that quarter.

But now what becomes of our great and glorious German music? It is the fate of our music that really concerns us. We have little reason to grieve if, after a century of wondrous productivity, nothing particular happens to come to light for some little time. But there is every reason to beware of suspicious persons who set themselves up as the trustees and conservators of the “true German spirit” of our inheritance.

Regarded as individuals, there is not much to blame in these musicians; most of them compose very well. Herr Johannes Brahms once had the kindness to play a composition of his own to me—a piece with very serious variations—which I thought excellent, and from which I gathered that he was impervious to a joke. His performance of other pianoforte music at a concert gave me less pleasure. I even thought it impertinent that the friends of this gentleman professed themselves unable to attribute anything beyond “extraordinary technical power” to “Liszt and his school,” whilst the execution of Herr Brahms appeared so painfully dry, inflexible and wooden. I should have liked to see Herr Brahms’s technique anointed with a little of the oil of Liszt’s school; an ointment which does

not seem to issue spontaneously from the keyboard, but is evidently got from a more ethereal region than that of mere "technique." To all appearances, however, this was a very respectable phenomenon: only it remains doubtful how such a phenomenon could be set up in a natural way as the Messiah, or at least the Messiah's most beloved disciple; unless, indeed, an affected enthusiasm for mediæval wood-carvings should have induced us to accept those stiff wooden figures for the ideals of ecclesiastical sanctity. In any case we must protest against any presentation of our great warm-hearted Beethoven in the guise of such sanctity. If *they* cannot bring out the difference between Beethoven whom they do not comprehend and therefore pervert, and Schumann, who, for very simple reasons, is incomprehensible, they shall, at least, not be permitted to assume that no difference exists.

I have already indicated sundry special aspects of this sanctimoniousness. Following its aspirations a little further we shall come upon a new field, across which our investigation on and about conducting, must now lead us.

SOME time ago the editor of a South German journal discovered “hypocritical tendencies” (*muckerische Tendenzen*) in my artistic theories. The man evidently did not know what he was saying: he merely wished to use an unpleasant word. But my experience has led me to understand that the essence of hypocrisy, and the singular tendency of a repulsive sect of hypocrites (*Mucker*), may be known by certain characteristics: they wish to be tempted, and greedily seek temptation, in order to exercise their power of resistance! Actual scandal, however, does not begin until the secret of the adepts and leaders of the sect is disclosed; the adepts reverse the object of the resistance—they resist with a view to increasing the ultimate sense of beatitude. Accordingly, if this were applied to art, one would perhaps not be saying a senseless thing if one were to attribute hypocritical tendencies to the queer “school for chastity” of this Musical Temperance Society. The lower grades of the school may be conceived as vacillating between the orgiastic spirit of musical art and the reticence which their dogmatic maxim imposes upon them—whilst it can easily be shown that the higher grades nourish a

deep desire to enjoy that which is forbidden to the lower. The “Liebeslieder-Walzer” of the blessed Johannes (in spite of the silly title) might be taken as the exercises of the lower grades; whereas the intense longing after “the Opera,” which troubles the sanctimonious devotions of the adepts, may be accepted as the mark of the higher and highest grades. If a single member, for once only, were to achieve a success with an opera, it is more than probable that the entire “school” would explode. But, somehow, no such success has hitherto been achieved, and this keeps the school together; for every attempt that happens to fail, can be made to appear as a conscious effort of abstinence, in the sense of the exercises of the lower grades;* and “the opera,” which beckons in the distance like a forlorn bride, can be made to figure as a symbol of the temptation, which is to be finally resisted—so that the authors of operatic failures may be glorified as special saints.

Seriously speaking, how do these musical gentlemen stand with regard to “the Opera”? Having paid them a visit in the concert-room to which they belong, and from which they started, we shall now, for the sake of “conducting,” look after them at the theatre.

Herr Eduard Devrient, in his “Erinnerungen,”

* For a curious example of such exercises, see Ferdinand Hiller’s “Oper ohne Text”; a set of pianoforte pieces, à *quatre mains*.

has given us an account of the difficulties his friend Mendelssohn met with in the search for a textbook to an opera. It was to be a truly "German" opera, and the master's friends were to find the materials wherewith to construct it. Unfortunately, they did not succeed in the quest. I suspect there were very simple reasons for this. A good deal can be got at by means of discussion and arrangement; but a "German" and "nobly-serene" opera, such as Mendelssohn in his delicate ambition dreamt of, is not exactly a thing that can be manufactured—nor old nor new testamentary recipes will serve the purpose. The master did not live to reach the goal: but his companions and apprentices continued their efforts. Herr Hiller believed he could force on a success, simply by dint of cheerful and unflagging perseverance. Everything, he thought, depends upon a "lucky hit," such as others had made in his very presence, and which steady perseverance, as in a game of chance, must, sooner or later, bring round to him. But the "lucky hit" invariably missed. Schumann also did not succeed,* and many other members of the church of abstinence, both adepts and neophytes, have since stretched forth their "chaste and innocent" hands in search of an operatic success—they troubled greatly—but their efforts proved fruitless—the "fortunate grip" failed.

* *Genoveva, "Oper in vier Acten, nach Tieck und F. Hebbel, Musik von Robert Schumann, Op. 81."*

Now such experiences are apt to embitter the most harmless persons. All the more so, since Capellmeisters and Musikdirectors are daily occupied at the theatres, and are bound to serve in a sphere in which they are absolutely helpless and impotent, and the causes of their impotence, with regard to the composition of an opera, are also the causes of their inability to conduct an opera properly. Yet such is the fate of our public art, that gentlemen who are not even able to conduct concert music, are the sole leaders in the very complicated business of the opera theatres! Let a reader of discretion imagine the condition of things there!

I have been prolix in showing the weakness of our conductors, in the very field where, by rights, they ought to feel at home. I can be brief now with regard to the opera. Here it simply comes to this: "Father, forgive them; for they know not what they do." To characterise their disgraceful doings, I should have to show how much that is good and significant *might* be done at the theatres, and this would lead me too far. Let it be reserved for another occasion. For the present I shall only say a little about their ways as operatic conductors.

In the concert-room these gentlemen go to work with the most serious mien; at the opera they deem it becoming to put on a nonchalant, sceptical, cleverly-frivolous air. They concede, with a smile, that they are not quite at home in the opera, and

do not profess to understand much about things which they do not particularly esteem. Accordingly, they are very accommodating and complaisant towards vocalists, female and male, for whom they are glad to make matters comfortable; they arrange the *tempo*, introduce *fermatas*, *ritardandos*, *accelerandos*, transpositions, and, above all, "cuts," whenever and wherever a vocalist chooses to call for such. Whence indeed are they to derive the authority to resist this or that absurd demand? If, perchance, a pedantically disposed conductor should incline to insist upon this or that detail, he will, as a rule, be found in the wrong. For vocalists are at least at home and, in their own frivolous way, at ease in the opera; they know well enough what they can do, and how to do it; so that, if anything worthy of admiration is produced in the operatic world it is generally due to the right instincts of the vocalists, just as in the orchestra the merit lies almost entirely in the good sense of the musicians. One has only to examine an orchestra part of "Norma," for instance, to see what a curious musical changeling (*Wechselbalg*) such innocent-looking sheets of music paper can be turned into; the mere succession of the transpositions—the adagio of an Aria in F sharp major, the Allegro in F, and between the two (for the sake of the military band) a transition in E flat—offers a truly horrifying picture of

the music to which such an esteemed conductor cheerfully beats time.

It was only at a suburban theatre at Turin (i.e., in Italy) that I witnessed a correct and complete performance of the “Barber of Seville”; for our conductors grudge the trouble it takes to do justice even to a simple score such as “*Il Barbiere*.” They have no notion that a perfectly correct performance, be it of the most insignificant opera, can produce an excellent impression upon an educated mind, simply by reason of its correctness. Even the shallowest theatrical concoctions at the smallest Parisian theatres, can produce a pleasant æsthetical effect, since, as a rule, they are carefully rehearsed, and correctly rendered. The power of the artistic principle is, in fact, so great that an æsthetic result is at once attained, if only some part of that principle be properly applied, and its conditions fulfilled: and such is true art, although it may be on a very low level. But we do not get such æsthetic results in Germany, unless it be *at performances of ballets*, in Vienna or Berlin. Here the whole matter is in the hands of one man—the ballet-master—and that man knows his business. Fortunately, he is in a position to dictate the rate of movement to the orchestra, for the expression as well as for the *tempo*, and he does so, not according to his individual whim, like an operatic singer, but with a view to the ensemble, the concensus of all the artistic factors; and now, of a

sudden, it comes to pass that the orchestra plays correctly! A rare sense of satisfaction will be felt by everyone who, after the tortures of an opera, witnesses a performance of one of those ballets.

In this way the stage manager might lend his aid to the ensemble of the opera. But, singularly enough, the fiction that the opera is a branch of absolute music is everywhere kept up; every vocalist is aware of the musical director's ignorance of the business of an opera; yet—if it should happen that the right instincts of gifted singers, musicians and executants generally are aroused by a fine work, and bring about a successful performance—are we not accustomed to see the Herr Capellmeister called to the front, and otherwise rewarded, as the representative of the total artistic achievement? Ought he not himself to be surprised at this? Is he not, in his turn, in a position to pray, “Forgive them, they know not what they do?”

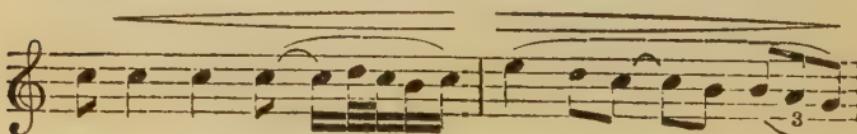
But as I wished to speak of conducting proper, and do not want to lose my way in the operatic wilderness, I have only to confess that I have come to the end of this chapter. I cannot dispute about the conducting of our capellmeisters at the theatres. Singers may do so, when they have to complain that this conductor is not accommodating enough, or that the other one does not give them their cues properly; in short, from the standpoint of vulgar journeyman-work, a discussion may be possible. *But from the*

point of view of truly artistic work this sort of conducting cannot be taken into account at all. Among Germans, now living, I am, perhaps, the only person who can venture openly to pronounce so general a condemnation, and I maintain that I am not exceeding the limits of my province when I do so.

If I try to sum up my experiences, regarding performances of my own operas, I am at a loss to distinguish with which of the qualities of our conductors I am concerned. Is it the spirit in which they treat German music in the concert rooms, or the spirit in which they deal with the opera at the theatres? I believe it to be my particular and personal misfortune that the two spirits meet in my operas, and mutually encourage one another in a rather dubious kind of way. Whenever the former spirit, which practises upon our classical concert music, gets a chance—as in the instrumental introductions to my operas—I have invariably discovered the disastrous consequences of the bad habits already described at such length. I need only speak of the *tempo*, which is either absurdly hurried (as, for instance, under Mendelssohn, who, once upon a time, at a Leipzig Gewandhaus concert, produced the overture to “Tannhäuser” as an example and a warning), or muddled (like the introduction to “Lohengrin” at Berlin, and almost everywhere else), or both dragged and muddled (like the introduction to “Die Meistersinger,” lately, at Dresden).

and at other places), yet never with those well-considered modifications of *tempo*, upon which I must count as much as upon the correct intonation of the notes themselves, if an intelligible rendering is to be obtained.

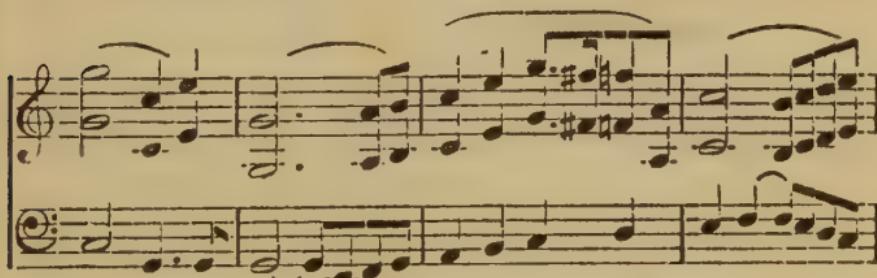
To convey some notion of faulty performances of the latter sort it will suffice to point to the way in which the overture to "Die Meistersinger" is usually given. The main *tempo* of this piece is indicated as "*sehr mässig bewegt*" (with very moderate movement); according to the older method, it would have been marked *allegro maestoso*. Now, when this kind of *tempo* continues through a long piece, particularly if the themes are treated episodically, it demands modification as much as, or even more, than any other kind of *tempo*; it is frequently chosen to embody the manifold combinations of distinct motives; and its broad divisions into regular bars of four beats are found convenient, as these tend to render modifications of movement both easy and simple. This moderate $\frac{4}{4}$ time can be interpreted in many and various ways; it may consist of four vigorous crotchet-beats, and thus express a true animated *Allegro* (this is the main *tempo* I intend, which becomes most animated in those eight bars of transition



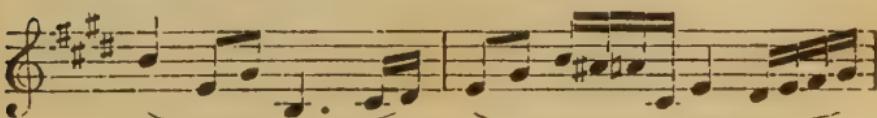
which lead from the march proper to the theme in E major); or, it may be taken to consist of a demi-period made up of two $\frac{2}{4}$ beats; as when, at the entrance of the shortened theme,



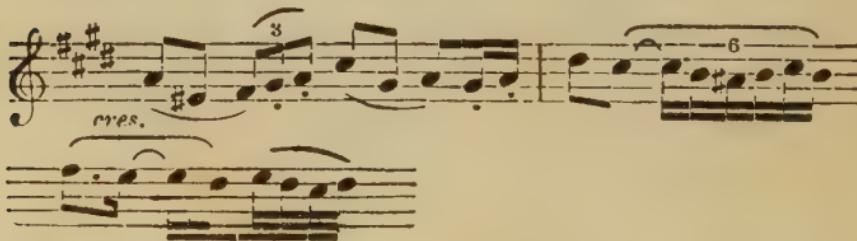
it assumes the character of a lively *Scherzando*; or, it may even be interpreted as *Alla breve* ($\frac{2}{2}$ time) when it would represent the older, easily-moving *Tempo andante* (often employed in church music) which is to be rendered with two moderately slow beats to a bar. I have used it in the latter sense, beginning from the eighth bar after the return to C major, in a combination of the principal march theme, now allotted to the basses, with the second main theme, now sung broadly and with commodious ease, in rhythmical prolongation, by the violins and violoncellos:



This second theme has previously been introduced in diminution, and in common $\frac{4}{4}$ time:



Together with the greatest delicacy which the proper execution demands, it here exhibits a passionate, almost hasty character (something like a whispered declaration of love). Not to disturb the main characteristic delicacy, it is, therefore, necessary slightly to hold back the *tempo* (the moving figuration sufficiently expresses passionate haste), thus the extreme nuance of the main *tempo*, in the direction of a somewhat grave $\frac{4}{4}$ time, should be adopted here and, to do this without a wrench (i.e., without really disfiguring the general character of the main *tempo*), a bar is marked *poco rallentando*, to introduce the change. Through the more restless nuance of this theme:

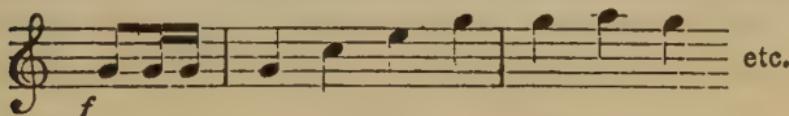


which, eventually, gets the upper hand, and which is indicated with “*leidenschaftlicher*” (more passionate) it is easy to lead the *tempo* back into the original quicker movement, in which, finally, it will be found capable to serve in the above-mentioned sense of an *Andante alla breve*, whereby it is only needful to recur to a nuance of the main *tempo*, which has already been developed in the exposition of the piece; namely, I have allowed the final de-

velopment of the pompous march theme to expand to a lengthy coda of a cantabile character conceived in that tempo *Andante alla breve*. As this full-toned cantabile



is preceded by the weighty crotchets of the fanfare



the modification of the *tempo* must obviously begin at the end of the crotchets, that is to say with the more introduced notes of the chord on the dominant which sustained the cantabile. And, as this broader movement in minims continues for some time with an increase in power and modulation, I thought conductors could be trusted to attain the proper increase of speed; the more so, as such passages, when simply left to the natural impulse of the executants always induce a more animated *tempo*. Being myself an experienced conductor, I counted upon this as a matter of course, and merely indicated the passage at which the *tempo* returns to the original $\frac{4}{4}$ time, which any musician will feel, at the return of the crotchets and in the changes of harmony.

At the conclusion of the overture the broader $\frac{4}{4}$ time, quoted above in the powerfully sustained

march-like fanfare, returns again; the quick figured embellishments are added, and the *tempo* ends exactly as it began.

This overture was first performed at a concert at Leipzig, when I conducted it as described above. It was so well played by the orchestra that the small audience, consisting for the most part of non-resident friends, demanded an immediate repetition, which the musicians, who agreed with the audience, gladly accorded. The favourable impression thus created was much talked of, and the directors of the Gewandhaus concerts decided to give the native Leipzig public a chance to hear the new overture.

In this instance, Herr Capellmeister Reinecke, who had heard the piece under my direction, conducted it, and the very same orchestra played it—in such wise that the audience hissed! I do not care to investigate how far this result was due to the straightforward honesty of the persons concerned; let it suffice that competent musicians, who were present at the performance, described to me the *sort of time* the Herr Capellmeister had thought fit to beat to the overture—and therewith I knew enough.

If any conductor wishes to prove to his audience or to his directors, etc., what an ambiguous risk they will run with "Die Meistersinger," he need take no further trouble than to beat time to the overture after the fashion in which he is wont to beat it to the works of Beethoven, Mozart and Bach (which

fashion suits the works of R. Schumann fairly well); it will then be sufficiently obvious that he is dealing with a very unpleasant kind of music—let anyone imagine so animated, yet so sensitive a thing as the *tempo* which governs this overture, let this delicately constituted thing suddenly be forced into the Procrustus-bed of such a classical time-beater, what will become of it? The doom is: “Herein shalt thou lie, whatsoever is too long with thee shalt be chopped off, and whatsoever is too short shall be stretched!” Whereupon the band strikes up and overpowers the cries of the victim!

Safely bedded in this wise, not only the overture, but, as will appear in the sequel, the entire opera of “*Die Meistersinger*,” or as much of it as was left after the Capellmeister’s cuts, was presented to the public of Dresden. On this occasion, correctly and technically speaking, the merits of the conductor* consisted in this: he made a guess at the main *tempo*, chose the broadest nuance of it, and spread this over the whole, beating the steadiest and stiffest square time from beginning to end! The ultimate results were as follows: I had made use of the combination of the two main themes under an ideal *Tempo Andante alla breve* (quoted above from the conclusion of the overture, page 95) to form a pleasant and cheerful conclusion to the entire opera, something after the manner of a burden to some old

* The late Julius Rietz.

popular song: I had augmented and enlarged the treatment of the thematic combination for this purpose, and now employed it as a sort of accompaniment to Hans Sachs's epilogising praise of the "Master-singers," and to his consolatory rhymes upon German art, with which the work ends. Though the words are serious, the closing apostrophe is none the less meant to have a cheering and hopeful effect; and, to produce this, I counted upon that simple thematic combination, the rhythmical movement of which was intended to proceed smoothly, and was not meant to assume a pompous character, except just before the end, when the chorus enters. Now in the overture, the conductor had failed to see the necessity of a modification of the original march-like *tempo* in the direction of an *Andante alla breve*; and, of course, here—at the close of the opera—he equally failed to feel that the movement was not directly connected with the march *tempo*—his first mistake was therefore continued, and he proceeded to confine and hold fast the warmly-feeling singer of the part of Hans Sachs in rigid $\frac{4}{4}$ time, and to compel him to deliver his final address in the stiffest and most awkward manner possible. Friends of mine requested me to permit a large "cut" for Dresden, as the effect of the close was so very depressing. I declined; and the complaints soon ceased. At length I came to understand the reason why; the Capellmeister had acted for the obstinate

composer: "solely with a view to the good of the work," he had followed the dictates of his artistic insight and conscience, had laid his hands on the troublesome apostrophe, and simply "*cut*" it.

"Cut! Cut!"—this is the *ultimo ratio* of our conductors; by its aid they establish a satisfactory equilibrium between their own incompetence, and the proper execution of the artistic tasks before them. They remember the proverb: "What I know not, burns me not!" ("*was ich nicht weiss, macht mich nicht heiss*") and the public cannot object to an arrangement so eminently practical. It only remains for me to consider what I am to say to a performance of my work, which thus appears enclosed between a failure at Alpha, and a failure at Omega. Outwardly, things look very pleasant: an unusually animated audience, and an ovation for the Herr Capellmeister—to join in which the royal father of my country returns to the front of his box. But, subsequently, ominous reports about cuts which had been made, and further changes and abbreviations super-added; whilst the impression of a perfectly unabbreviated, but perfectly correct performance, at Munich, remains in my mind, and makes it impossible for me to agree with the mutilators. So disgraceful a state of things seems inevitable, since few people understand the gravity of the evil, and fewer still care to assist in any attempts to mend it.

On the other hand, there is some little consolation

in the fact that in spite of all ill-treatment the work retains some of its power—that fatal power and “effect” against which the professors of the Leipzig Conservatorium so earnestly warn their pupils, and against which all sorts of destructive tactics are applied in vain! Having made up my mind not to assist personally at any future performance like the recent ones of “*Die Meistersinger*” at Dresden, I am content to accept the “success” of the work as a consolatory example illustrating the fate of our classical music in the hands of our conducting musicians. Classical music retains its warmth, and continues to exist in spite of the maltreatment they subject it to. It appears truly indestructible: and the spirit of German art may accept this indestructibility as a consoling fact, and may fearlessly continue its efforts in future.

It might be asked: but what do the queer conductors with celebrated names amount to, considered simply as practical musicians? Looking at their perfect unanimity in every practical matter, one might be led to think that, after all, they understand their business properly, and that, in spite of the protest of one’s feelings, their ways might even be “classical.” The general public is so ready to take the excellence of their doings for granted, and to accept it as a matter of course, that the middle-class musical people are not troubled with the slightest doubt as to who is to beat time at their musical

festivals, or on any other great occasion when the nation desires to hear some music. No one but Herr Hiller, Herr Rietz, or Herr Lachner, is thought fit for this. It would be simply impossible to celebrate the hundredth anniversary of Beethoven's birth if these three gentlemen should happen suddenly to sprain their wrists. On the other hand, I am sorry to say, I know of no one to whom I would confidently entrust a single *tempo* in one of my operas: certainly to no member of the staff of our army of time-beaters. Now and then I have met with some poor devil who showed real skill and talent for conducting: but such rare fellows find it difficult to get on, because they are apt not only to see through the incompetence of these celebrities, but imprudent enough to speak about it. If, for instance, a man happens to discover serious mistakes in the orchestra parts of "Figaro," from which the opera had been played with special unction—heaven knows how often—under the solemn conductorship of a celebrity, he is not likely to gain the favour of his chief. Such gifted poor fellows are destined to perish like the heretics of old.

As everything is thus apparently in good order and seems likely to remain so, I am again tempted to ask, how *can* this be? We entertain lurking doubts whether these gentlemen really *are* musicians; evidently they do not evince the slightest *musical feeling*; yet, in fact, they *hear* very accur-

ately (with mathematical, not ideal, accuracy) contretemps like that of the faulty orchestra parts do not happen to every one; they are quick at a score, read and play at sight (many of them, at least, do so): in short, they prove true professionals; but alongside of this, their general education (*Bildung*) —in spite of all efforts—is such as can pass muster in the case of a musician only; so that, if music were struck from the list of their attainments, there would be little left—least of all a man of spirit and sense. No, no! they certainly *are* musicians and very competent musicians, who know and can do everything that pertains to music. Well, then? As soon as they begin to perform music they muddle matters, and feel unsafe all round, unless it be in “Ewig, selig,” or at best in “Lord Sabaoth!”

That which makes our great music great is the very thing which confuses these people; unfortunately, this cannot be expressed in words and concepts, nor in arithmetical figures. Yet what is it other than music? and music only! What, then, can be the reason of this barrenness, dryness, coldness, this complete inability to feel the influence of true music, and, in its presence, to forget any little vexation, any small jealous distress, or any mistaken personal notion? Could Mozart’s astonishing gift for arithmetic serve us for a vague explanation? On the one hand, it seems that with him—whose nervous system was so excessively sensitive to any disturbing sound,

whose heart beat with such overflowing sympathy—the ideal elements of music met and united to form a wondrous whole. On the other hand, Beethoven's naïve way of adding up his accounts is sufficiently well known; arithmetical problems of any sort or kind assuredly never entered into his social or musical plans. Compared with Mozart he appears as a *monstrum per excessum* in the direction of sensibility, which, not being checked and balanced by an intellectual counterweight from the arithmetical side, can hardly be conceived as being able to exist or escape premature destruction, if it had not fortunately been protected by a singularly tough and robust constitution. Nor can anything in Beethoven's music be gauged or measured by figures; whilst with Mozart a good deal that appears regular—almost too regular (as has already been touched upon) is conceivable, and can be explained as the result of a naïve mixture of those two extremes of musical perception. Accordingly the professional musicians under examination appear as monstrosities in the direction of musical arithmetic; and it is not difficult to understand how such musicians, endowed with the very reverse of a Beethovenian temperament, should succeed and flourish with a nervous system of the commonest kind.

If then our celebrated and uncelebrated conductors happen to be born for music only under the sign of Numbers (*im Zeichen der Zahl*), it would seem

very desirable that some new school might be able to teach them the proper *tempo* for our music by the rule of three. I doubt whether they will ever acquire it in the simple way of musical feeling; wherefore, I believe, I have now reached the end of my task.

Perhaps the new school is already in sight. I understand that a "High-School of Music" has been established at Berlin, under the auspices of the Royal Academy of Arts and Sciences, and that the directorship of the school has been entrusted to the celebrated violinist, Herr Joachim. To start such a school without Herr Joachim, if his services are available, would be a great mistake. I am inclined to hope for much from him; because everything I know and have heard concerning his method of playing proves that this virtuoso is a complete master of the style of execution I demand for our classical music. By the side of Liszt and his disciples he is the only living musician to whom I can point as a practical proof and example in support of the foregoing assertions. It is immaterial whether or not Herr Joachim likes to see his name mentioned in such connection; for, with regard to that which a man can do and actually does, it matters little what he chooses to profess. If Herr Joachim thinks it expedient to profess that he has developed his fine style in the company of Herr Hiller, or of R. Schumann, this may rest upon its merits, provided he

always plays in such wise that one may recognise the good results of several years' intimate intercourse with Liszt. I also think it an advantage that when a "High-School of Music" was first thought of, the promoters at once secured the services of an admirable *practical master of style and execution*. If, to-day, I had to put a theatre capellmeister in the way of comprehending how he ought to conduct a piece, I would much rather refer him to Frau Lucca, than to the late Cantor Hauptmann at Leipzig, even if the latter were still alive. In this point I agree with the naïve portion of the public, and indeed, with the taste of the aristocratic patrons of the opera, for I prefer to deal with persons who actually bring forth something that appeals to the ear and to the feelings. Yet, I cannot help entertaining some little doubt, when I see Herr Joachim—all alone and solitary—sitting on high in the curule chair of the Academy—with nothing in his hand but a violin; for towards violinists generally I have always felt as Mephistopheles feels towards "the fair," whom he affects "once for all in the plural." The conductor's baton is reported not to have worked well in Herr Joachim's hands; composition, too, appears rather to have been a source of bitterness to him than of pleasure to others. I fail to see how "the high-school" is to be directed solely from the "high-stool" of the violinist. Socrates, at least, was not of opinion that Themistocles, Cimon and Pericles

would prove capable of guiding the state by reason of their abilities as commanders and speakers; for, unfortunately, he could point to the results of their successes, and show that the administration of state affairs became a source of personal trouble to them. But perhaps the case is different in the realms of music.

Yet another thing appears dubious. I am told that Herr J. Brahms expects all possible good to result from a return to the melody of Schubert's songs, and that Herr Joachim, for his own part, expects a *new Messiah* for music in general. Ought he not to leave such expectations to those who have chosen him "high-schoolmaster"? I, for my part, say to him, "Go in, and win!" If it should come to pass that he himself is the Messiah, he may, at all events, rest assured that the Jews will not crucify him.

APPENDIX A.

APPENDIX A.

BERICHT an Seine Majestät den König Ludwig II., von Bayern über eine in München zu errichtende deutsche Musikschule. (Report concerning a German music-school to be established at Munich), 1865. Reprinted in Wagner's "Gesammelte Schriften," Vol. VIII, p. 159-219, Leipzig, 1873.

p. 20. "We possess classical works, but we are not in possession of a classical style for the execution of these works." Does Germany possess a school at which the proper execution of Mozart's music is taught? Or do our orchestras and their conductors manage to play Mozart in accordance with some occult knowledge of their own? If so, whence do they derive such knowledge? Who taught it them? Take the simplest examples, Mozart's instrumental pieces (by no means his most important works, for these belong to the operatic stage), two things are at once apparent: the melodies must be beautifully *sung*; yet there are very few marks in the scores to show *how* they are to be sung. It is well known that Mozart wrote the scores of his symphonies hurriedly, in most cases simply

for the purpose of performance at some concert he was about to give; on the other hand, it is also well known that he made great demands upon the orchestra in the matter of expression. Obviously he trusted to his personal influence over the musicians. In the orchestra parts it was thus sufficient to note the main *tempo* and *piano* or *forte* for entire periods, since the master, who conducted the rehearsals, could give spoken directions as to details, and, by singing his themes, communicate the proper expression to the players.

We are, nowadays, accustomed to mark all details of expression in the parts; nevertheless an intelligent conductor frequently finds it expedient to indicate important but very delicate nuances of expression by word of mouth to the particular musicians whom they concern; and, as a rule, such spoken directions are better understood and attended to than the written signs. It is obvious that in the rendering of Mozart's instrumental music spoken directions played an important part. With Mozart the so-called development sections, and the connecting links between the main themes are frequently rather slight, whereas his musical originality shows to greatest advantage in the vocal character of the melodies. Compared with Haydn's, the significance of Mozart's symphonies lies in the extraordinarily expressive vocal character of his instrumental themes. Now, had Germany been in possession of

an authoritative institution, like the Conservatoire of Paris, and had Mozart been asked to assist in the execution of his works, and to superintend the spirit of the performances at such an institution, we might possibly have something like an authoritative tradition amongst us—a tradition such as, in spite of decay and corruption, is still surprisingly vivid at the Paris Conservatoire—for instance, in the case of Gluck's operas. But nothing of the sort exists with us. Mozart, as a rule, wrote a symphony for some special concert, performed it once, with an orchestra casually engaged, at Vienna, Prague, or Leipzig; and the traditions of such casual performances are completely lost.

No trace is preserved, except the scantily-marked scores. And these classical relics of a once warmly vibrating work are now accepted, with mistaken trust, as the sole guide towards a new living performance. Now, let us imagine such an expressive theme of Mozart's—Mozart, who was intimately acquainted with the noble style of classical Italian singing, whose musical expression derived its very soul from the delicate vibrations, swellings and accents of that style, and who was the first to reproduce the effects of this vocal style, by means of orchestral instruments—let us imagine such a theme of the master's played neatly and smoothly, by an instrument in the orchestra, without any inflection, or increase or decrease of tone and accent, without

the slightest touch of that modification of movement and rhythm so indispensable to good singing—but monotonously enunciated, just as one might pronounce some arithmetical number—and then, let us endeavour to form a conclusion as to the vast difference between the master's original intention, and the impression thus produced. The dubious value of the veneration for Mozart, professed by our music-conservators, will then also appear. To show this more distinctly, let us examine a particular case—for example, the first eight bars of the second movement of Mozart's celebrated Symphony in E flat. Take this beautiful theme as it appears on paper, with hardly any marks of expression—fancy it played smoothly and complacently, as the score apparently has it—and compare the result with the manner in which a true musician would feel and sing it! How much of Mozart does the theme convey, if played, as in nine cases out of ten it *is* played, in a perfectly colourless and lifeless way? “Poor pen and paper music, without a shadow of soul or sense.” (*Eine Seelenlose Schriftmusik.*)

APPENDIX B.

APPENDIX B.

See p. 61, *et seq.*, of Wagner's "Beethoven," translated by E. Dannreuther, London, W. Reeves.

"A BEETHOVEN DAY": Beethoven's String Quartet in C sharp minor. "If we rest content to recall the tone-poem to memory, an attempt at illustration such as the following may perhaps prove possible, at least up to a certain degree; whereas it would hardly be feasible during an actual performance. For, whilst listening to the work, we are bound to eschew any definite comparisons, being solely conscious of an immediate revelation from another world. Even then, however, the animation of the picture, in its several details, has to be left to the reader's fancy, and an outline sketch must therefore suffice. The longer introductory Adagio, than which probably nothing more melancholy has been expressed in tones, I would designate as the awakening on the morn of a day that throughout its tardy course shall fulfil not a single desire*: not one.

* "Den Tag zu sehen, der mir in seinem Lauf
Nicht einen Wunsch erfüllen wird, nicht Einen."

Faust.

None the less, it is a penitential prayer, a conference with God in the faith of the eternally good. The eye turned inwards here, too, sees the comforting phenomena it alone can perceive (*Allegro* $\frac{6}{8}$), in which the longing becomes a sweet, tender, melancholy disport with itself;* the inmost hidden dream picture awakens as the loveliest reminiscence. And now in the short transitional *Allegro moderato* it is as though the master, conscious of his strength, puts himself in a position to work his spells; with renewed power he now practises his magic (*Andante* $\frac{2}{4}$), in banning a lovely figure, the witness of pure, heavenly innocence so that he may incessantly enrapture himself by its ever new and unheard of transformations, induced by the refraction of the rays of light he casts upon it. We may now (*Presto* $\frac{2}{2}$) fancy him, profoundly happy from within, casting an inexpressibly serene glance upon the outer world; and again, it stands before him as in the *Pastoral Symphony*. Everything is luminous, reflecting his inner happiness. It is as though he were listening to the very tones emitted by the phenomena, that move, aerial and again firm, in rhythmical dance before him. He contemplates life, and appears to reflect how he is to play a dance for Life itself (short *Adagio* $\frac{3}{4}$); a short but troubled meditation—as though he were diving into the soul's deep dream. He has again caught sight of the inner

* Ein wehmüthig holdes Spiel.

side of the world; he wakens and strikes the strings for a dance such as the world has never heard (Allegro Finale). It is the World's own dance; wild delight, cries of anguish, love's ecstasy, highest rapture, misery, rage; voluptuous now, and sorrowful; lightning's quiver, storm's roll, and high above the gigantic musician! banning and compelling all things, proudly and firmly wielding them from whirl to whirlpool, to the abyss. He laughs at himself; for the incantation was, after all, but play to him. Thus night beckons. His day is done.

“It is not possible to consider the man, Beethoven, in any sort of light, without at once having recourse to the wonderful musician by way of elucidation.”

APPENDIX C.

APPENDIX C.

See p. 24 of "Bericht," and "Wagner, Ges. Schriften," Vol. VIII, p. 186.

"IT is difficult to understand Bach's music without a special musical and intellectual training, and it is a mistake to present it to the public in the careless and shallow modern way we have grown accustomed to. Those who so present it show that they do not know what they are about. . . . The proper execution of Bach's music implies the solution of a difficult problem. Tradition, even if it could be shown to exist in a definite form, offers little assistance; for Bach, like every other German master, never had the means at his command adequately to perform his compositions. We know the embarrassing circumstances under which his most difficult and elaborate works were given—and it is not surprising that in the end he should have grown callous with regard to execution, and have considered his works as existing merely in thought. It is a task reserved for the highest and most compre-

hensive musical culture, to discover and establish a mode of executing the works of this wonderful master, so as to enable his music to appeal to the emotions in a plain, direct manner.”

APPENDIX D.

APPENDIX D.

See Grove's "Dictionary of Music and Musicians," third edition, Vol. V, p. 604. Article, "Wagner."

"IN early days I thought more would come of Schumann. His 'Zeitschrift' was brilliant and his pianoforte works showed great originality. There was much ferment, but also much real power, and many bits are quite unique and perfect. I think highly, too, of many of his songs, though they are not as great as Schubert's. He took pains with his declamation—no small merit forty years ago. Later on I saw a good deal of him at Dresden; but then already his head was tired, his powers on the wane. He consulted me about the text to his opera, 'Genoveva,' which he was arranging from Tieck's and Hebbel's plays, yet he would not take my advice—he seemed to fear some trick."

Printed by THE NEW TEMPLE PRESS, Norbury, London, Great Britain.

REEVES'

MUSICAL LITERATURE

LIST

ABOUT MUSICIANS		HISTORY	16	VIOLIN, etc.	35
I.—COLLECTED	5	ORCHESTRAL	20	VOCAL	40
II.—INDIVIDUAL	8	ORGAN	22	MISCELLANEOUS	45
ÆSTHETICS	3	PIANO	26	TUTORS (Various Instruments)	47
CRITICISM	3	TECHNICAL AND THEORETICAL	30		
ESSAYS	3				

• All prices are net and postage extra.

"Mr. W. Reeves, who has established his claim to be regarded as the recognised publisher of English Musical Literature, has a strong list of books for the amateur and the professor."—*Publishers' Circular*.

"William Reeves, who makes the propagation of works on music his speciality."—*Music Trade Review, New York*.

"Mr. William Reeves, the publisher, beyond all other publishers, of the literature of music."—*The Expository Times*.

"The best and safest method for the inexperienced to adopt, is to make application to some leading and trustworthy publisher of musical books of the class in question, relying on his judgment and the traditions of his house to supply what is genuine and suitable. Without being invidious, we may say that such a publisher is Mr. W. Reeves."—*Bazaar*.

"The Press which in recent years has given to the musical world so much that is of intrinsic value."—*Sheffield Daily Independent*.

"Mr. Reeves is a famous publisher of music."—*Musical Star*.

"There are few publishers of musical works who turn out more up-to-date and suggestive productions than Mr. W. Reeves."—*Kelso Chronicle*.

"Mr. William Reeves, the well known London publisher of musical books."—*The Scotsman*.

"Nous ferons remarquer combien le catalogue de la librairie Reeves témoigne et par les ouvrages originaux et par les nombreuses traductions, du développement musical en Angleterre."—*GUSTAVE ROBERT* in the revue, *Société Internationale de Musique*.

WILLIAM REEVES Bookseller Limited,

83 Charing Cross Road, London, W.C.2

HISTORICAL, DESCRIPTIVE AND
ANALYTICAL ACCOUNT OF THE
ENTIRE WORKS OF

BRAHMS

BY

EDWIN EVANS

(SENIOR)

The works are treated in the order of their opus number, and every single composition is dealt with exhaustively. No other work with such a wealth of detail exists in any language. The whole, being adequately indexed, forms a complete reference book for pianist, student and concert-goer, and may be described as monumental.

Of the CHAMBER AND ORCHESTRAL music, a minute analysis reaching to the rhythmical significance of each bar is given.

The analytical accounts of the PIANO works are each subdivided under the headings: Key; Time and Extent; Thematic Material; Melody; Harmony; Rhythm; etc.

The CHORAL works are dealt with in the fullest detail, and original English translations have been made to most of the SONGS.

Each volume is a self-contained unit and a complete textbook on its particular subject.

WITH 1,500 PAGES AND OVER 1,000 MUSIC
EXAMPLES AND TABLES, COMPLETE IN 4
VOLUMES, OCTAVO, CLOTH, £5 15s. net. OR
SOLD SEPARATELY AS FOLLOWS:—

Chamber and Orchestral Works. First Series to Op. 67. 30s. net.

Chamber and Orchestral Works. Second Series. Op. 68 to the end. 30s. net.

Piano and Organ Works. Comprising the complete Solo Works; Works for Piano and Orchestra; also Works for Piano Duet and Organ Works as applicable to Pianoforte Solo. 30s. net.

Vocal Works. With portrait. 599 pages. 25s. net.

Send for 8 page prospectus sent post free.

"This treatise is comparable only to the Kochel catalogue of Mozart. Research and detail could go no further; this book, a labour of love indeed, will be the standard work of reference on Brahms for this century, if not longer."—*The Library Assistant*.

ÆSTHETICS, CRITICISMS, ESSAYS.

PAN PIPES. THE SPIRIT OF MUSIC in Nature, Art and Legend, from East to West. Penned in Sixteen Articles for General Reading, with Drawings of Eastern Musical Instruments By G. P. GREEN (*author of "Some Aspects of Chinese Music"*). Crown 8vo, cloth, 6s. net.

HOW TO LISTEN TO GOOD MUSIC and Encourage the Taste in Instrumental and Vocal Music. With many useful Notes for Listener and Executant. By K. BROADLEY GREENE. Complete, cloth, 7s. 6d. net; or in two books, paper, 2s. 6d. net each.

MOZART, WEBER AND WAGNER, with Various other Essays on Musical Subjects. By HECTOR BERLIOZ. Translated from the French by EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. Crown 8vo, cloth, 8s. net.

A charming Book of Musical Essays.

MUSICAL MOMENTS. By J. DE S. WIJAYERATNE. A Series of 18 Short Musical Essays. Cr. 8vo, boards, 4s. 6d. net.

SOME FAMOUS SYMPHONIES, How to Understand Them. With their Story and Simple Analysis. References also to Gramophone Records; numerous Portraits. By J. F. PORTE. Dealing with Symphonies of Beethoven, Berlioz, Borodin, Brahms, Chausson, Dvorák, Elgar, César Franck, Haydn, Mendelssohn, Mozart, Schubert, Stanford and Tchaikovsky. Complete in cloth, 8s. net, or in 2 separate parts, paper, 2s. 6d. net each.

For the general reader and musician alike.

THE DEATH AND RESURRECTION OF THE MUSICAL FESTIVAL. By RUTLAND BOUGHTON. 8vo, sewed, 1s. net.

The Decay of Triennials—The Rise of Competitions—The Reform of Competitions—The Festival of the Future.

SOME ASPECTS OF CHINESE MUSIC AND SOME THOUGHTS AND IMPRESSIONS ON ART PRINCIPLES IN MUSIC. By G. P. GREEN. Post 8vo, cloth, 5s. 6d. net, paper covers, 3s. net.

THE FUTURE OF MUSIC. Coming Changes Outlined in Regard to Composer, Conductor and Orchestra. By LOUIS LALOY. Translated by MRS. FRANZ LIEBICH. 8vo, cloth, 3s. 6d. net; paper, 2s. net.

SOME ASPECTS OF GIPSY MUSIC. By D. C. PARKER. Post 8vo, cloth, 5s. net (or paper covers, 2s. 6d. net).

MUSIC AND MUSICIANS. Essays and Criticisms, by ROBERT SCHUMANN. Translated, Edited and Annotated by F. R. RITTER. Portrait of Robert Schumann, photographed from a Crayon by BENDEMANN. First Series, Eighth Edition. Thick crown 8vo, cloth, 419 pages, 12s. 6d. net.

Ditto. Second Series. Fourth Edition, with a Contents-index added. Thick crown 8vo, cloth, 540 pages, 15s. net.

MEZZOTINTS IN MODERN MUSIC. Critical Essays on Brahms, Tchaïkovsky, Chopin, Strauss, Liszt and Wagner. By JAS. HUNEKER. Sixth Edition. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

THE DEEPER SOURCES OF THE BEAUTY AND EXPRESSION OF MUSIC. By JOSEPH GODDARD. With many Musical Examples. Crown 8vo, cloth, 6s. net.

MUSIC AND THE HIGHER EDUCATION. Art a Necessity in the College World. The Teacher's Preparation and his Method. By EDWARD DICKINSON. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

WOMAN AS A MUSICIAN. An Art Historical Study. By F. R. RITTER, 8vo, sewed, 2s. net.

MUSICAL DEVELOPMENT, or, Remarks on the Spirit of the Principal Musical Forms. Being an Æsthetical Investigation, in which an Attempt is made to show the Action in Music of certain Laws of Human Expression; to point out what are the Spiritual Aims of the Chief Forms of Composition, and the Broad Principles upon which they should be Constructed. By JOSEPH GODDARD. 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

IN THE SERVICE OF ART. A Plea for Simplicity in Music. By J.-JOACHIM NIN. Translated by MRS. FRANZ LIEBICH. Post 8vo, 2s. net.

Translations of this brilliant essay have already appeared in Spanish, Italian and German.

THE PLACE OF SCIENCE IN MUSIC. By H. SAINT-GEORGE. Addressed to Advanced Students of that branch of Musical Knowledge commonly called Harmony. With music examples. 8vo, sewed, 1s. 6d. net.

NECESSITY OF MUSIC IN THE SCHOOL CURRICULUM. Address delivered to Members of the Music Teachers' Association. By A. W. POLLITT, *Mus.D.*, *F.R.C.O.* 8vo, sewed, 1s. 6d. net.

ÆSTHETICS OF MUSICAL ART, or, The Beautiful in Music. By DR. FERDINAND HAND. Translated from the German by WALTER E. LAWSON, *Mus.Bac.* *Cantab.* etc. Second Edition. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

PURITY IN MUSIC. By A. F. THIBAUT. Translated by J. BROADHOUSE. Crown 8vo, cloth, 5s. net.

An Appreciation of the Old Classics.

SCHUMANN says: "A fine book about music, read it frequently."

NATIONAL SCHOOL OF OPERA FOR ENGLAND. Being the Substance of a Paper read at Trinity College, London. By FRANK AUSTIN. 1s. net.

MATERIAL OF MELODY and Early Steps in Musical Art. By J. H. LEWIS. 6d. net.

BOOKS ABOUT MUSICIANS AND THEIR WORKS.

I.—COLLECTED.

ON RUSSIAN MUSIC. Critical and Historical Studies of Glinka's Operas, Balakirev's Works, etc. With chapters dealing with Compositions by Borodin, Rimsky-Korsakov, Tchaïkovsky, Mussorgsky, Glazunov, and various other Aspects of Russian Music. By GERALD ABRAHAM. With Frontispiece and Music Examples. 8vo, cloth, 12s. 6d. *net.*

Companion to the same author's "Studies in Russian Music." 16s.

STUDIES IN RUSSIAN MUSIC. Rimsky-Korsakov and his Contemporaries. Critical Essays on the most important of Rimsky-Korsakov's operas, Borodin's "Prince Igor," Dargomizhsky's "Stone Guest," etc.; with chapters on Glinka, Mussorgsky, Balakirev and Tchaïkovsky. By GERALD ABRAHAM. Copiously illustrated by music examples. 350 pages, crown 8vo, cloth, 16s. *net.*

FROM MENDELSSOHN TO WAGNER. Being the Memoirs of J. W. Davison, forty years Music Critic of "The Times," compiled by his son, HENRY DAVISON, from Memoranda and Documents. With 52 portraits of Musicians and Important Letters (previously unpublished) of Mendelssohn, Berlioz, Gounod, Jullien, Macfarren, Sterndale Bennett, etc. Index, 539 pages, 8vo, cloth, 17s. 6d. *net.*

WITH THE GREAT COMPOSERS. A Series of Pen Pictures, exhibiting the Personal Characteristics as Artists of the World's great Tone Poets in the form of Interviews. By GERALD CUMBERLAND. Portraits. Cr. 8vo, cloth, 10s. *net.*

Deals with Chopin, Haydn, Mendelssohn, Paganini, Beethoven, Handel, Rossini, Schubert, Liszt, Berlioz, Mozart, Wagner, Tchaïkovsky, Cherubini, Wolf, Borodin, Schumann, Sullivan.

THE SYMPHONY WRITERS SINCE BEETHOVEN. Critical Essays on Schubert, Schumann, Götz, Brahms, Tchaïkovsky, Brückner, Berlioz, Liszt, Strauss, Mahler, Mendelssohn, Saint-Saëns, etc. By FELIX WEINGARTNER. Translated by A. BLES. Twelve Portraits. *Second Impression.* With Chapter added by D. C. PARKER on Weingartner's Symphony No. 5. Crown 8vo, cloth, 12s. 6d. *net.*

REEVES' DICTIONARY OF MUSICIANS. Biographical Accounts of about 2,500 Noteworthy Musicians of the Past and Present. Edited by EDMONDSTOUNE DUNCAN and Others. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net* (paper covers, 4s. *net*).

SKETCHES OF GREAT VIOLINISTS AND GREAT PIANISTS. Biographical and Anecdotal, with Account of the Violin and Early Violinists. Viotti, Spohr, Paganini, De Beriot, Ole Bull, Clementi, Moscheles, Schumann (Robert and Clara), Chopin, Thalberg, Gottschalk, Liszt. By G. T. FERRIS. Third Edition. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*. Edition with Portraits to each, 8s. *net*.

SKETCHES OF ENGLISH GLEE COMPOSERS. Historical, Biographical and Critical. From about 1735-1866. By D. BAPTIE. Post 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

ENGLISH GLEE AND MADRIGAL WRITERS. By W. A. BARRETT. 8vo, cloth, 6s. *net* (paper covers, 3s. 6d. *net*).

SOME MUSICAL RECOLLECTIONS OF FIFTY YEARS. By RICHARD HOFFMAN. With Memoir by MRS. HOFFMAN. Illustrated with many Plate Portraits. Crown 8vo, cloth, 8s. 6d. *net*.

MUSICAL MEMORIES. By WILLIAM SPARK, *Mus.Doc. (late Organist of the Town Hall, Leeds)*. Revised Popular Edition. With sixteen Portraits. Thick crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

BIOGRAPHICAL DICTIONARY OF FIDDLERS. Including Performers on the Violoncello and Double Bass, Past and Present. Containing a Sketch of their Artistic Career, together with Notes of their Compositions. By A. MASON CLARKE. Nine Portraits. Post 8vo, cloth, 10s. *net*.

"We may here take the opportunity of recommending a useful book to all lovers of violins and violinists. *Fiddlers, Ancient and Modern*, is practically a little Biographical Dictionary, well arranged, with some excellent portraits."—*Northern Whig*.

HOW TO STUDY THE PIANOFORTE WORKS OF THE GREAT COMPOSERS. By HERBERT WESTERBY Mus.Bac. Handel, Bach, Haydn, Scarlatti, Mozart, Clementi, C. P. E. Bach. With Portraits and Musical Examples throughout. Crown 8vo, cloth, 10s. *net*.

The following issued singly, paper covers:

HANDEL, 1s.; D. SCARLATTI, 1s.; J. S. BACH, 1s. 6d.; C. P. E. BACH AND HAYDN, 1s.; CLEMENTI, 1s.; MOZART, 1s. 6d.

MAKERS OF MUSIC. Biographical Sketches of the Great Composers. With Chronological Summaries of their Works and Facsimiles from Musical MSS. of Bach, Handel, Purcell, Dr. Arne, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven, Weber, Schubert, Berlioz, Mendelssohn, Chopin, Schumann, Wagner, Verdi, Gounod, Tchaikovsky, Brahms and Grieg, with General Chronological Table. By R. FARQUHARSON SHARP. Numerous Portraits. Fourth Edition, Revised and Enlarged. Crown 8vo, cloth, 10s. 6d. *net.*

The author's endeavour throughout this work has been to convey an impression of the personality of each composer, as well as to furnish biographical details. At the end of each biography is a tabulated list of the composer's works and dates of production, together with a facsimile from one of his original manuscripts. A useful volume, got up in good style and well adapted for a gift or prize. Has speedily run into several editions.

BRITISH MUSICAL BIOGRAPHY. A Dictionary of Musical Artists, Authors and Composers born in Britain and its Colonies. By J. D. BROWN and S. S. STRATTON. 8vo, cloth, 21s. *net.*

BOOKS ABOUT MUSICIANS AND THEIR WORKS.

II.—INDIVIDUAL.

RACHMANINOFF. An Exhilarating Biographical Study of this Genius of the Keyboard. By WATSON LYLE. With Critical Survey of his Works as recorded on Gramophone Records, also his Playing of other Composers' Works. Preface by LEFF POUISHNOFF. Two Portraits and List of Works. Crown 8vo, cloth. 12s. 6d. net.

BACH. A DIGEST OF THE ANALYSES OF J. S. BACH'S FORTY-EIGHT CELEBRATED FUGUES FROM THE WELL-TEMPERED CLAVIER (Das Wohltemperirte Klavier). With over 1,600 Music Examples and 46 Tables. The five parts in one thick royal 8vo vol., cloth, 21s. net. Compiled by BROOK SAMPSON, F.R.C.O.

The following parts can be had separately:—

Section I, Subject, Answer, Theme. 2s. 6d. net.

Section II, Exposition, Counter-Exposition, Plan of Construction. 2s. 6d. net.

Section III, Subject and Counter-Subject, etc. 5s. net.

Section IV, Codetta and Episodes. 5s. net.

Section V, Stretti—Summary of Interesting Facts—General Index. 5s. net.

THE FORTY-EIGHT FUGUES IN THE WELL-TEMPERED CLAVIER (Das Wohltemperirte Klavier). By J. S. BACH. Analysed by BROOK SAMPSON, Mus.Bac. Oxon., F.R.C.O.

Following obtainable, 1s. 6d. net each.

No. 4, in C sharp minor No. 29, in D major

No. 9, in E major No. 34, in E minor

No. 16, in G minor No. 36, in F minor

No. 18, in G sharp minor No. 38, in F sharp minor

No. 24, in B minor No. 40, in G minor

No. 28, in C sharp minor

OUTLINE ANALYSIS OF BACH'S FORTY-EIGHT FUGUES. By BROOK SAMPSON. 3s. net.

BALFE: HIS LIFE AND WORK. By W.M. ALEXANDER BARRETT. Over 300 pages. Crown 8vo, cloth, 8s. 6d. net.

A CRITICAL STUDY OF BEETHOVEN'S NINE SYMPHONIES, with a Few Words on His Trios and Sonatas, a Criticism of "Fidelio" and an Introductory Essay on Music. By HECTOR BERLIOZ. Translated from the French by EDWIN EVANS, Senior. Portrait. Crown 8vo, cloth, 8s. 6d. net.

LIFE OF BEETHOVEN. By LOUIS NOHL. Translated by JOHN J. LALOR. Third Edition. With Portraits and Facsimile. Crown 8vo, cloth

“THE IMMORTAL NINE.”

BEETHOVEN'S NINE SYMPHONIES. Fully Described and Analysed. A Series of Chapters giving a complete Account of Thematic Material and auxiliary Motives: an Analytical Chart of each Movement; full Technical Descriptions of Developments; Particulars of Formal and Rhythmic Features; Epitomical Tables, etc. Illustrated by 637 Musical Examples. By EDWIN EVANS (Senior), *author of “Handbook to the Vocal Works of Brahms,” etc.* Cloth, Vol. I (Nos. 1 to 5), 17s. 6d. *net.* Vol. II (Nos. 6 to 9), 17s. 6d. *net.*

BEETHOVEN'S SYMPHONIES in their Ideal Significance, Explained by ERNST VON ELTERLEIN. Translated by FRANCIS WEBER. With an Account of the Facts Relating to Beethoven's Tenth Symphony. By L. NOHL. Second Edition, with Portrait. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net.*

BEETHOVEN'S SYMPHONIES Critically Discussed by ALEXANDER TEETGEN. With Preface by JOHN BROADHOUSE. Second Edition. Post 8vo, cloth, 6s. 6d. *net.*

BEETHOVEN'S PIANO SONATAS. A Descriptive Commentary on the Sonatas in the light of Schnabel's Interpretations; giving an æsthetic Appreciation of each Sonata, with an Outline of the Development of the Sonata Form in Beethoven's hands. With a Biographical Sketch of Schnabel and an account of his activity as an executant, composer and teacher. By RUDOLF KASTNER. Englished by GERALD ABRAHAM. 55 pages, post 8vo, cloth, 5s. 6d. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

BEETHOVEN'S PIANOFORTE SONATAS Explained for the Lovers of the Musical Art. By ERNST VON ELTERLEIN. Translated by E. HILL, with Preface by ERNST PAUER. Revised Edition (the Seventh issue). With Portrait, and View of Beethoven's House. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net.*

“He writes with the ripe knowledge and thorough understanding of a practical musician. Every musical student or amateur can safely trust him as a competent and agreeable guide.”—E. PAUER.

NOTES ON THE INTERPRETATION OF 24 FAMOUS PIANO SONATAS OF BEETHOVEN. By J. ALFRED JOHNSTONE (*author of “The Art of Teaching Piano Playing,” “Piano Touch, Phrasing and Interpretation,” etc.*). Portrait, crown 8vo, cloth, 10s. *net.*

BEETHOVEN AND HIS PIANO WORKS (Sonatas, Concertos, Variations, etc.), Descriptive and Analytic Aid to their Understanding and Rendering. By HERBERT WESTERBY. With list of Principal Editions and Bibliography. 3 illustrations, 45 music examples. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net.*

BEETHOVEN. By RICHARD WAGNER. With a Supplement from the Philosophical Works of Arthur Schopenhauer. Translated by EDWARD DANNREUTHER. Third Edition. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

"It is a plain duty to be familiar and even intimate with the opinion of one famous man about another. Gladly therefore we welcome Mr. Dannreuther's translation of the work before us. Mr. Dannreuther has achieved his task with the conscientiousness of his nature and with a success due to much tact and patience."—*Musical Times*.

"This work contains his contributions towards the metaphysics of music, if, indeed, such can be said to exist. Apart, however, from metaphysics, the work is an exposition of Wagner's thoughts on the significance of Beethoven's music."—*Grove's Dictionary*.

BORODIN THE COMPOSER AND HIS MUSIC. A Descriptive and Critical Analysis of his Works and a Study of his Value as an Art Force. With many references to the Russian Kouchka Circle of Five—Balakirev, Moussorgsky, César Cui and Rimsky-Korsakov, with Borodin. By G. E. H. ABRAHAM. With 5 Portraits. Thick crown 8vo, cloth, 12s. 6d. net.

LIFE OF JOHANNES BRAHMS. By FLORENCE MAY. Second Edition. Revised by the Author, with additional matter and Illustrations, and an Introduction by Ralph Hill. In 2 vols., 8vo, cloth, 35s. net.

LIFE OF CHOPIN. By FRANZ LISZT. New and very much Enlarged Edition. Translated in full now for the first time by JOHN BROADHOUSE. Second Edition, Corrected. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

"Franz Liszt has written a charming sketch of Chopin's life and art."—*Encyclopædia Britannica*.

"Liszt's criticisms upon his separate works have all the eloquent mysticisms to be expected from him; and the biography is a book musicians will always prize."—*Sunday Times*.

GEORGE SAND describes it as "un peu exuberant en style, mais rempli de bonnes choses et de très belles pages."

CHOPIN, HIS LIFE AND LETTERS. By MORITZ KARASOWSKI. Translated by EMILY HILL. Third Edition, with additional Letters in Polish with English translation, Chopin to Grzymala, and extra Illustrations. Fourteen Illustrations. Crown 8vo, cloth, 18s. 6d. net.

Karasowski was a close friend of the family of Chopin and was intimate with them for several years. He was given access to the letters, many of which were subsequently destroyed during the Warsaw insurrection, written by Chopin to his family in Poland throughout his life abroad. These facts give this work particular value, and to it we are also indebted for valuable information regarding Chopin's life.

CHOPIN : THE MAN AND HIS MUSIC. By JAMES HUNEKER (*author of "Mezzotints in Modern Music"*). Musical Examples. Thick crown 8vo, cloth. Copies occasionally available at 17s. 6d. net.

"Will at once take its place in the front rank of books on Chopin. . . . the masterly chapter of seventy-four pages on the *études* will soon be found indispensable by all teachers and students of the piano-forte."—*The Nation (U.S.A.)*.

FREDERIC CHOPIN, Critical and Appreciative Essay. By J. W. DAVISON, forty years Music Critic of "The Times." 8vo. 2s. *net*.

CHOPIN: AS REVEALED BY EXTRACTS FROM HIS DIARY. By COUNT TARNOWSKI. Translated from the Polish by N. JANOTHA. With eight Portraits. Crown 8vo, cloth, 5s. 6d. *net* (or paper cover, 3s. *net*).

In the above notes Chopin alludes to many of his compositions as well as relating the conditions under which they were written.

CHOPIN THE COMPOSER AND HIS MUSIC. An Analytical Critique of Famous Traditions and Interpretations, as exhibited in the Playing of Great Pianists, Past and Present. By JOHN F. PORTE. With portrait. 193 pages, crown 8vo, cloth, 8s. *net*.

"Your excellent book gives me supreme pleasure. You judge tradition so well. I thank you for your artistic sympathy and your wonderful book."—MORITZ ROSENTHAL.

CHOPIN'S GREATER WORKS (Preludes, Ballads, Nocturnes, Polonaises, Mazurkas). How they should be Understood. By J. KLECZYNSKI. Including Chopin's Notes for a "Method of Methods." Translated with additions by N. JANOTHA and Edited by SUTHERLAND EDWARDS. Second Edition. With three Portraits and a Facsimile. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

HOW TO PLAY CHOPIN. The Works of Chopin. Their Proper Interpretation. By J. KLECZYNSKI. Translated by A. WHITTINGHAM. Sixth Edition. Woodcut and Music Illustrations. Crown 8vo, cloth, 6s. 6d. *net*.

"Contains the cream of Chopin's instructions to his own pupils. To admirers of Chopin and players of his music we should say this book is indispensable."—*Bazaar*.

HANDBOOK TO CHOPIN'S WORKS. Detailed Account of all Compositions of Chopin. Short Analyses for Piano Student and Critical Quotations from Writings of Well-known Musical Authors. Also a Short Biography, Critical Bibliography and a Chronological List of Works, etc. By G. C. A. JONSON. Third edition. Crown 8vo, cloth, 15s. *net*.

"Here in one compact volume, is all that it is necessary to know about Chopin and his works except by the leisurely enthusiast."—*Daily Chronicle*.

CHERUBINI, LIFE OF. By F. J. CROWEST. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*.

CHERUBINI. Memorials illustrative of his Life. By E. BELLASIS. Thick crown 8vo, cloth, 10s. 6d. *net*. Standard biography of Cherubini.

CESAR FRANCK. Personal Reminiscences. By J. W. HUNTON, M.A., Mus.D. Crown 8vo, limp cloth, 5s. *net*.

GLUCK AND HIS OPERAS. With an Account of their Relation to Musical Art. By HECTOR BERLIOZ. Translated from the French by EDWIN EVANS, Senior. Portrait. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

HANDEL'S "MESSIAH." The Oratorio and its History. A Handbook of Hints and Aids to its Public Performance, with useful Notes on each Movement, as well as Numerous References and much Original Information. By J. ALLANSON BENSON. Cloth, 6s. *net* (paper 3s. *net*).

FRANZ LISZT. By T. CARLAW MARTIN. A Sketch of his Life and Personality. Post 8vo, 2s. 6d. *net*.

LISZT, COMPOSER, AND HIS PIANO WORKS. Descriptive Guide and Critical Analysis, written in a popular and concise style. By HERBERT WESTERBY, Mus.Bac., Lon., etc. 5 illustrations, 24 music examples. 336 pp., crown 8vo, cloth, 12s. 6d. *net*.

THE ORGAN PARTS OF MENDELSSOHN'S ORATORIOS AND OTHER CHORAL WORKS. Analytically Considered. By ORLANDO A. MANSFIELD, *Mus.Doc.*, *F.R.C.O.* Numerous Musical Examples. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

HOW TO INTERPRET MENDELSSOHN'S "SONGS WITHOUT WORDS" (the celebrated "Lieder ohne Worte"). A Readable and Useful Guide for All. Gives the Piano Student helpful Insight into the first Principles of Form in Music. By CHARLES W. WILKINSON. With portrait and facsimile of MS. Crown 8vo, cloth, 6s. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

These notes on each of the "Lieder" will help the student in playing these homely and easily intelligible compositions.

ANALYSIS OF MENDELSSOHN'S ORGAN WORKS. A Study of their Structural Features. For the Use of Students. By JOSEPH W. G. HATHAWAY, *Mus.B. Oxon.* 127 Musical Examples. Portrait and Facsimiles. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

MOZART: a Commemorative Address read before the Positivist Society. By V. LUSHINGTON. 8vo, 2s. *net*.

Mozart and Religion.

MOZART AND THE SONATA FORM: A Companion Book to any Volume of the Sonatas for Piano, including an Analysis of the Form of each Movement, with Notes upon Treatment and Tonality, by J. R. TOBIN, *Mus.B.* Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

MOZART'S DON GIOVANNI. A Commentary (Scene by Scene) by CHARLES GOUNOD. Translated from the third French Edition by W. CLARK and J. T. HUTCHINSON With music examples. Crown 8vo, cloth, 8s. 6d. *net*.

THE SONATA: Its Form and Meaning, as Exemplified in the Piano Sonatas by Mozart. A Descriptive Analysis, with Musical Examples. By F. H. MARKS. Sq. 8vo, well printed on good paper, cloth, 15s. *net*; paper, 10s. 6d. *net*; or in two volumes (Nos. 1 to 9 and 10 to 20), paper, each 6s. *net*.

QUESTIONS ON MOZART'S SONATAS, both Educational and Suggestive. By F. HELENA MARKS. Aid and Companion to the Study of the Author's work, "The Sonata: Its Form and Meaning as Exemplified in the Piano Sonatas by Mozart." For Teachers and Students. 2s. 6d. *net*.

PURCELL. By WILLIAM H. CUMMINGS, *Mus.Doc.* Crown 8vo, cloth, 6s. *net*.

LIFE OF WEBER. With List of his Compositions. By SIR J. BENEDICT. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*.

FRANZ SCHUBERT, Man and Composer. A Vivid Story of a Charming Personality. By C. WHITAKER-WILSON. With Original Translations into English of eight Well-known Schubert Songs, together with the Music for the Voice. Portraits and Illustrations of Schubert and his Friends. Handsome volume, thick crown 8vo, cloth gilt, 15s. *net*.

Schubert—the most poetical musician that ever was.—LISZT.
Schubert—the man with the Divine Spark.—BEETHOVEN.

HENRY SMART'S ORGAN COMPOSITIONS ANALYSED. By J. BROADHOUSE. Crown 8vo, cloth, 5s. *net*.

NOTICE OF ANTHONY STRADIVARI. The Celebrated Violin Maker known by the name of Stradivarius, preceded by Historical and Critical Researches on the Origin and Transformations of Bow Instruments, and followed by a Theoretical Analysis of the Bow and Remarks on Francis Tourte. By F. J. FETIS. Translated by J. BISHOP. Facsimile of a Letter of Stradivarius. 8vo, cloth, 10s. 6d. *net*.

TEMPLETON AND MALIBRAN. Reminiscences of these Renowned Singers, with Original Letters and Anecdotes. Three Authentic Portraits by MAYALL. 8vo, cloth, 5s. *net*.

WAGNER'S TEACHINGS BY ANALOGY. His Views on Absolute Music and of the Relations of Articulate and Tonal Speech, with Special Reference to "Opera and Drama." A Series of Papers for the Student. By EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*; paper, 3s. 6d. *net*.

The above forms an introduction to Wagner's Prose Writings.

WAGNER'S "PARSIFAL." And the Bayreuth Fest-Spielhaus. By N. KILBURN. Paper, 1s. *net*.

OPERA AND DRAMA. By RICHARD WAGNER. Translated by EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. Vol. I: Part I. Opera and the Essence of Music. Part II. The Stage-Play and Dramatical Poetic Art in the Abstract. Vol. II: Part III. Poetry and Music in the Drama of the Future. The Three Parts in 2 vols. Portrait. Crown 8vo, cloth, 21s. net (or separately, Vol. I, 12s. 6d. net; Vol. II, 10s. 6d. net).

The value of the study of Wagner's prose writing as an education to the musical student cannot be over-estimated, and amongst these prose writings "Opera and Drama" may be considered his principal critical and theoretical production. Without a study of its contents no true and lasting understanding of opera can be arrived at.

Wagner writing to his friend Uhlig said:

"*Here you have my testament; I may as well die now—anything further that I could do seems to me a useless piece of luxury.*"

ERNEST NEWMAN in "A Study of Wagner," writes: "Although there appears here and there in his prose-work something of the vast synthetic power of his musical imagination—such a work as 'Opera and Drama,' for instance, finally compelling our admiration for its tenacity of purpose and the breadth of vision that sweeps so far before and after."

WAGNER'S PROSE WORKS. Translated by WM. ASHTON ELLIS. Vol. I, The Art-Work of the Future, etc., 21s. net; Vol. II, Opera and Drama, 25s. net; Vol. III, The Theatre, 21s. net; Vol. IV, Art and Politics, 21s. net; Vol. V. Actors and Singers, *out of print*; Vol. VI, Religion and Art, *out of print*; Vol. VII, In Paris and Dresden, 25s. net; Vol. VIII, Posthumous, etc., 25s. net. Complete sets are occasionally available. Apply to the publishers of this list for particulars.

LIFE OF RICHARD WAGNER. Being an Authorised English Version by WM. ASHTON ELLIS of C. F. GLASENAPP'S "Das Leben Richard Wagner's." 6 vols., 8vo, cloth. £4 4s. net. Vols. 2, 4 and 6 can be supplied separately at 15s. net each.

JUDAISM IN MUSIC. Being the Original Essay together with the Later Supplement. By RICHARD WAGNER. Translated from the German (Das Judenthum in der Musik) and furnished with Explanatory Notes and Introduction. By E. EVANS, Snr. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

"This 'human document' shows Wagner in a peculiarly personal light, and as such it will be read with interest by those who believe that the composer of the 'Ring' never wrote anything which is not worth reading."—*The Scotsman*.

WAGNER SKETCHES, 1849. A Historical Retrospect in vindication of Wagner. By WILLIAM ASHTON ELLIS. Cloth, 3s. 6d. net (paper 2s. net).

DIARY OF A PILGRIM IN THE NETHERLANDS. The Holy Grail in Bruges and Other Impressions of Travel. Bruges, Courtrai, Tournai, Amsterdam, the Hague, Antwerp. By ROSE KOENIG. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d. net (paper covers, 2s. net).

HOW TO UNDERSTAND WAGNER'S "RING OF THE NIBELUNG." Being the Story and a Descriptive Analysis of the "Rheingold," the "Valkyr," "Siegfried" and the "Dusk of the Gods." With Musical Examples of the Leading Motives of each Drama. By GUSTAVE KOBBE. Together with a Sketch of Wagner's Life. By N. KILBURN, Mus.Bac. Cantab. Seventh Edition, with Additions, a Portrait and Facsimile. Post 8vo, cloth, 6s. 6d. *net*.

"Description and analysis go hand in hand with the narration of the story. Musical examples are given as aids to the identification of the leading motives and an index makes it easy for any reader to turn up any particular motive instantly."—*Yorkshire Observer*.

MY RECOLLECTIONS OF RICHARD WAGNER. By AUGUST LESIMPLE. Post 8vo, cloth, 3s. 6d. *net* (paper covers, 2s. *net*).

WAGNER. A Sketch of his Life and Works. By N. KILBURN, Mus.Bac. Cantab. Paper, 1s. *net*.

ON CONDUCTING. By RICHARD WAGNER. Translated by EDWARD DANNREUTHER. Fourth Edition. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

"One of the finest of his minor publications, and to the professional musician, perhaps the most instructive, giving his views as to the true way of rendering classical music, with numerous directions how to do it, and how not to do it, together with many examples in musical type from the instrumental works of Beethoven, Weber, Mozart, etc."—*Grove's Dictionary*.

WAGNER. "Ring of the Nibelungen." Being the Story concisely told of "Das Rheingold," "Die Walküre," "Siegfried" and "Götterdämmerung." By N. KILBURN, Mus.Bac. Cantab. Crown 8vo, paper, 2s. *net*.

THREE IMPRESSIONS OF BAYREUTH. The 1908 and Previous Wagner Festivals. By ROSE KOENIG. With Two Facsimile Programmes. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d. *net* (paper, 2s. *net*).

HISTORY OF MUSIC, AND OF MUSICAL INSTRUMENTS.

STRINGED INSTRUMENTS OF THE MIDDLE AGES.

Their Evolution and Development. By HORTENSE PANUM. English edition, revised and edited by JEFFREY PULVER. A detailed and comprehensive history, with illustrations, of the evolution of the mediæval stringed musical instruments from their first appearance in the records of the earliest civilisations, through their gradual development in the Greek, Roman and Christian eras down to more recent times. 400 illustrations, 8vo, cloth, pp. ix, 511, £1 12s. 6d.

Many years of travel and research were necessary to make the production of this work possible. The author, in addition, has most painstakingly searched mediæval literature and the records of contemporary art for references to and descriptions of the instruments dealt with, and it is believed that the account here given of them is as complete as it is possible to make it.

The book is most generously illustrated and carefully indexed by the editor. No pains have been spared to secure drawings or photographs of practically every type mentioned.

TRIBAL MUSIC AND DANCING IN THE SOUTHERN SUDAN, at Social and Ceremonial Gatherings. A descriptive account of the music, rhythm, etc., from personal observation. By DR. A. N. TUCKER. 5 illustrations, 61 music examples illustrating the dances, songs and rhythm. 57 pages, demy 8vo, 10s. 6d. net (or paper, 6s. 6d. net).

HISTORY OF THE TRUMPET of Bach and Handel. A New Point of View and New Instruments. Forming a History of the Trumpet and its Music, from its earliest use as an artistic instrument to the middle of the 18th century. Special reference given to its employment by Bach and Handel, and the correct modern performance of old parts; including a description of the new instrument invented by the author for this purpose. By WERNER MENKE. Englished by GERALD ABRAHAM. With 5 plates and music supplement. English and German text. 223 pages, crown 8vo, cloth, 15s. net (or paper, 10s. 6d. net).

BOWED HARP (THE). A Study showing Fresh Light on the History of Early Musical Instruments. By OTTO ANDERSSON, Ph.D., President of the Swedish University at Åbo. From the Original Swedish Edition, revised by the Author. The Translation Edited with additional footnotes by Kathleen Schlesinger. 116 Illustrations, Bibliography and Index. 340 pages, 8vo, cloth, £1 7s. 6d. net.

"A valuable contribution to the literature about early musical instruments."—*The Strad.*

MUSIC IN MEDIAEVAL SCOTLAND. By DR. HENRY G. FARMER. Introduction by SIR RICHARD R. TERRY, Mus.Doc. 8vo, sewed, 5s. net.

MUSIC OF THE MOST ANCIENT NATIONS. Particularly of the Assyrians, Egyptians and Hebrews; with special reference to Discoveries in Western Asia and in Egypt. By CARL ENGEL. This issue has large size reproductions of Harp unearthed at Ur (1928), and of Silver Military Trumpet from the Tomb of Tut-Ankh-Amen in the Valley of the Kings (unearthed 1926). The volume has about 100 illustrations. Thick 8vo, cloth, 25s. net.

STORY OF INDIAN MUSIC AND ITS INSTRUMENTS. A Study of the Present and a Record of the Past. Together with Sir William Jones' celebrated Treatise in full. With 19 Plates, chiefly of Instruments, 7 Music Illustrations and a Map. By ETHEL ROSENTHAL, A.R.C.M., F.R.G.S. Crown 8vo, cloth, 12s. 6d. net.

OPERA STORIES OF TO-DAY AND YESTERDAY, Retold Act by Act (including Wagner's 5 "The Ring" Operas). By EDMONDSTOUNE DUNCAN. Complete, cloth, 6s. 6d. net, or in 2 vols., paper, 2s. 6d. net each.

A racy account of the plots and histories of fifty famous operas, from Purcell, Gluck and Mozart, to Richard Strauss and Ethel Smyth.

ELIZABETHAN VIRGINAL MUSIC and Its Composers. New Issue, embodying recent additional Discoveries (1934) in the Index of Virginal Composers and their Works. By MARGARET H. GLYN. With seven facsimile pages from MSS. by William Byrd, John Bull, Orlando Gibbons and Giles Farnaby. 158 pages, crown 8vo, cloth, 15s. net.

OLD ENGLISH PSALMODY. By W. T. BROOKE. First Series: From the Accession of Edward VI to the Restoration of Charles II, 1547-1660. Second Series: Psalmists from 1660-1800. Crown 8vo, paper covers, 2s. 6d. net each series.

THE GIPSY IN MUSIC. By FRANZ LISZT. Englished for the first time by EDWIN EVANS, Senior, and preceded by an Essay on Liszt and his Work.

Gipsy and Jew, Two Wandering Races.

Gipsy Life in Relation to Art.

Gipsy Music and Musicians.

The result of the Author's long Experience and Investigations of the Gipsies and their Music. With Portraits of the Author, etc. In two handsome volumes, 8vo, cloth, 25s. net.

ARABIC MUSICAL MANUSCRIPTS IN THE BODLEIAN LIBRARY. Plate of two Musical Instruments from early Arabic Manuscripts. By H. G. FARMER, M.A., Ph.D. 8vo, sewed, 5s. net.

HISTORY OF RUSSIAN MUSIC By M. MONTAGU-NATHAN.

Being an Account of the Rise and Progress of the Russian School of Composers. With a Survey of their Lives and a Description of their Works. Frontispiece. 2nd Edition, Revised. Thick crown 8vo, cloth, 15s. net.

"Mr. Montagu-Nathan's book breaks new ground; it introduces the English reader to a number of composers many of whom until recently were nothing more than names. Mr. Montagu-Nathan presents a vast amount of new material to the music-loving public of this country . . . his book should find many eager readers."—*Manchester Courier*.

" . . . We want a book packed full of hard stuff. This we get at its best in . . . Mr. Montagu-Nathan's 'History.' "—*Saturday Review*.

MUSIC AND MUSICAL INSTRUMENTS OF THE ARAB, with Introduction on How to Appreciate Arab Music by FRANCESCO SALVADOR-DANIEL (*Director, Paris Conservatoire of Music, 1871*). Edited with Notes, Memoir, Bibliography and thirty Examples and Illustrations. by DR. H. G. FARMER. Crown 8vo, cloth, 18s. net.

THE STUDENT'S HISTORY OF MUSIC. History of Music, from the Christian Era to the Present Time. By DR. F. L. RITTER. Third Edition. 478 pages of Letter-press and 72 Plates of Musical Illustrations. Thick crown 8vo, cloth, 12s. 6d. net.

IRISH MUSICAL HISTORY, Introductory Sketch of, by W. H. GRATTAN FLOOD. A compact Record of the Progress of Music in Ireland during 1,000 Years. Portraits. Crown 8vo, cloth, 5s. 6d. net (paper 3s. net).

RISE AND DEVELOPMENT OF OPERA. Embracing a Comparative View of the Art in Italy, Germany, France and England. By JOSEPH GODDARD. Showing the Cause of the Falling Back of the English School in the Modern Period, and the Compensation which that Involved. Numerous Musical Examples, Portraits and Facsimiles, Crown 8vo, cloth, 10s. 6d. net.

RISE AND DEVELOPMENT OF MILITARY MUSIC. By DR. H. G. FARMER. With Illustrations of Early Instruments and Musical Examples, and Short Biographical Notices of all the Staff Bandmasters. Preface by LIEUT. A. WILLIAMS, *M.V.O., Mus.Doc., Bandmaster of Grenadier Guards*. Crown 8vo, cloth, 12s 6d. net.

CATECHISM OF MUSICAL HISTORY AND BIOGRAPHY By F. J. CROWEST. Revised and Enlarged Edition. Tenth Thousand. 187 pages. Post 8vo, cloth, 5s. net (paper, 2s. 6d. net).

Musical Education says: "An excellent little book—yet not so little since it contains an immense amount of information—historical, biographical and critical—in a very small compass."

THE TROUBADOUR AS MUSICIAN, Past and Present. By C. A. HARRIS. Cloth, 5s. net (paper, 2s. 6d. net).

HISTORY OF THE HARP. From the Earliest Period. By JOHN THOMAS (*Pencerdd Gwalia*). 8vo, paper covers, 5s. net.

POLISH MUSIC AND CHOPIN, ITS LAUREATE. A Historical Account from 995 to the Present Time, including Chopin and his Works. By E. RAYSON. Four Portraits. Square 8vo, cloth, 5s. net (paper, 3s. 6d. net).

NATIONAL MUSIC OF THE WORLD. By H. F. CHORLEY. Edited by H. G. HEWLETT. Many Music Examples. New Issue, with Index added. Crown 8vo, cloth, 10s. 6d. net.

Treats of the national tunes, folk-songs and airs of various races of the world. The chapters are undoubtedly marked in a high degree with the critic's acumen, attesting the wide range of Chorley's learning.

CHRONOMETRICAL CHART OF MUSICAL HISTORY. Presenting a Bird's Eye View from the Pre-Christian Era to the XXth Century. By C. A. HARRIS, A.R.C.O., etc. On linen, folded in case, 5s. net (on special paper, 2s. 6d. net).

"Sure to be very useful to students . . . excellently arranged and seems to be very accurate and thorough."—DR. RALPH DUNSTAN.

HISTORICAL FACTS FOR THE ARABIAN MUSICAL INFLUENCE ON MUSICAL THEORY. By HENRY GEORGE FARMER, M.A., Ph.D. Thick crown 8vo, cloth, 25s. net.

Dr. Farmer's researches into the MUSIC OF THE ARABS OF THE MIDDLE AGES, a period when these people led the world's culture, have universal recognition. He now throws a flood of fresh light on many obscure corners in the History of Mediæval Music.

The present work undoubtedly breaks fresh ground in history, and is from the hands of a scholar.

THE PAST AND THE FUTURE. An Inaugural Lecture at Gresham College. By SIR F. BRIDGE, *Mus.Doc.* Crown 8vo, sewed, 1s. net.

THE WORLD'S EARLIEST MUSIC. Traced to its Beginnings in Ancient Lands. By collected Evidences of Relics, Records, History and Musical Instruments, from Greece, Etruria, Egypt, China, through Assyria and Babylonia to the Primitive Home, the Land of Akkad and Sumer. By HERMANN SMITH. With sixty-five full-page Illustrations and Cuts, nearly 400 pages. Crown 8vo, cloth, 17s. 6d. net.

THE GROWTH AND DEVELOPMENT OF MUSIC. Chapters on the Study of Musical History. By EDWARD DICKINSON. With Annotated Guide to Music Literature. Over 400 pages. Thick 8vo, cloth, 18s. 6d. net.

ERNEST NEWMAN (*Manchester Guardian*) writes: ". . . the extent and the accuracy of the information conveyed make the book indispensable to students and to public libraries."

GENERAL HISTORY OF MUSIC from the Infancy of the Greek Drama to the Present. By W. S. ROCKSTRO. Fourth Edition, 535 pages. Thick 8vo, cloth, 21s. net.

TREATISE ON BYZANTINE MUSIC. By S. G. HATHERLEY. 208 Musical Examples. 162 pages, 4to, cloth, 21s. net.

There are upwards of 50 unabridged musical pieces, ancient and modern, from Greek, Russian, Turkish and Egyptian sources, given and fully analysed.

ORCHESTRAL.

THE CHAMBER AND ORCHESTRAL WORKS OF JOHANNES BRAHMS. FIRST SERIES TO OP. 67. Historical, Descriptive and Analytical Account of each Work treated in the order of the Opus number, and preceded by a Didactic Section. With Exhaustive Structural, Thematic and Rhythmic Analyses, and a complete Rhythmic Chart of each Movement. By EDWIN EVANS, Senior. With 435 music examples and tables. 8vo, cloth, 30s. net.

THE CHAMBER AND ORCHESTRAL WORKS OF JOHANNES BRAHMS. SECOND SERIES, OP. 68 TO THE END. By EDWIN EVANS, Senior. Uniform with the above. With 633 music examples and tables. 8vo, cloth, 30s. net.

The above two volumes are a complete technical account of the chamber and orchestral music, with the exception of the two piano concertos. They form a part of the Historical, Descriptive and Analytical Account of the Entire Works of Brahms advertised on page 2.

ORCHESTRAL AND BAND INSTRUMENTS. A Short Account of the Instruments used in the Orchestra, and in Brass and Military Bands. By G. F. BROADHEAD, Mus.B. Dunelm, L.Mus.T.C.L. With 24 Illustrative Music Examples. 8vo, cloth, 5s. net (paper, 3s. net).

CONCISE METHOD OF INSTRUMENTATION. How to Write for the Orchestra and Arrange an Orchestral or Band Score. Illustrated with Musical Examples and various large folding Charts and Index. By EDWIN EVANS, Senior, *author of "Beethoven's Nine Symphonies Fully Described and Analysed,"* etc. 8vo, cloth. Vol. I, 15s. net; Vol. II, 15s. net; Vol. I. How to Write for Strings, Arrangement of Scoring and Preparation of Parts. With Charts. Vol. II. How to Write for Wood, Brass and Drums, and Arrange a Band Score. With large folding Charts.

INSTRUMENTS AND ART OF THE ORCHESTRA. An Introductory Study. With Table showing Range of each Instrument. By P. W. DE COURCY-SMALE, Mus.Bac. Cloth, 6s. net (paper, 3s. 6d. net).

ORCHESTRAL WIND INSTRUMENTS, Ancient and Modern Being an Account of the Origin and Evolution of Wind Instruments from the Earliest to the most Recent Times. Illustrated with Plates specially prepared for this Work, giving sixty-one Examples of Instruments (or parts) described. By ULRIC DAUBENY. Important original work, fully illustrated with beautiful Reproductions taken from fine Photographs of the Actual Instruments. 8vo, cloth, 18s. 6d. net.

HANDBOOK ON THE TECHNIQUE OF CONDUCTING. By SIR ADRIAN BOULT. Seventh Edition, revised. 5s. net.

PRACTICAL GUIDE FOR THE CONDUCTOR and Useful Notes for the Orchestra. By F. W. DE MASSI-HARDMAN. With Music Examples and Diagrams. 3s. net.

ART OF THE CONDUCTOR. A Suggestive Guide to the Theory and Practice. With 41 Diagrams and Examples. By HECTOR BERLIOZ. Translated by J. BROADHOUSE. Cloth, 6s. net (paper 3s. net).

A MUSICAL ZOO. Twenty-four Illustrations displaying the Ornamental Application of Animal Forms to Musical Instruments (Violins, Viol da Gambas, Guitars, Pochette, Serpent, etc.). Drawn from the Carved Examples by HENRY SAINT-GEORGE. Cloth, 6s. net (paper, 3s. 6d. net).

THE FUTURE OF MUSIC. Coming Changes Outlined in Regard to Composer, Conductor and Orchestra. By LOUIS LALOY. Translated by MRS. FRANZ LIEBICH. 8vo, cloth, 3s. 6d. net (paper, 2s. net).

HOW TO PLAY FROM SCORE. Treatise on Accompaniment from Score on the Organ or Piano. By F. FETIS. Translated by A. WHITTINGHAM. With forty pages of Examples. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

This popular and useful book might have been entitled "The Art of Making Arrangements for the Organ or Pianoforte from Full Orchestral and Other Scores." It contains all that is necessary to know upon this subject.

ON CONDUCTING. By RICHARD WAGNER. Translated by E. DANNREUTHER. Fourth Edition. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

WEINGARTNER, speaking of this celebrated work, says: "Wagner's book laid the foundation for a new understanding of the function of the conductor, in whom we now recognise, not only the eternal factor that holds together an orchestral, choral or operatic performance, but above all the spiritualising internal factor that gives the performance its very soul."

Grove's Dictionary says "One of the finest of his minor publications, and to a professional musician perhaps the most instructive. A Treatise on Style, giving his views as to the true way of rendering classical music, with minute directions how to do it and how not to do it, together with many examples in musical type from the instrumental works of Beethoven, Weber, Mozart, etc."

NOTES ON CONDUCTING AND CONDUCTORS. By T. R. CROGER, F.R.G.S., F.Z.S., also the Organising and Conducting of Amateur Orchestras, with three full-page Illustrations of the various "Beats" and Plan of the Orchestra. Fifth Impression, Revised and Enlarged. Crown 8vo, cloth, 6s. net (paper, 3s. net).

"A mine of good things."—*Musical Opinion*.

"One of the best guides to conducting."—*Music Trades Review*.

ABOUT CONDUCTING. Practical Advice on Concerts, Rehearsals, the Orchestra, Players, Scores and Parts, etc. by SIR HENRY WOOD (Conductor and Organiser of the Promenade Concerts). With two plans, crown 8vo, cloth, 5s. 6d. net.

ORGAN.

TECHNICS OF THE ORGAN. An Illuminative Treatise on many Points and Difficulties connected therewith. Special Treatment of Rhythm, Minimisation of the Use of Accessories, Extemporisation, Expressive Regulation of Organ Tone and Accompaniment. By EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. With over 100 Music Examples. 4to, cloth, 12s. 6d. *net*.

A valuable Book to help a Moderate Player to become a Master.

NEW ORGAN PRINCIPLES AND THEIR INTERPRETATION. A Guide to and Suggestions on Phrasing and Registration with a view to improved Organ Playing. By TERENCE WHITE. With 54 music examples. Octavo, cloth, 6s. *net* (paper covers, 3s. 6d. *net*).

ORGAN OF THE ANCIENTS FROM EASTERN SOURCES (Hebrew, Syriac and Arabic). By HENRY GEORGE FARMER, M.A., Ph.D., Carnegie Research Fellow. Foreword by CANON F. W. GALPIN. With numerous Illustrations. Square 8vo, cloth, 25s. *net*.

"An authoritative treatment of the subject."—*Grove's Dictionary*.

TECHNICS OF ORGAN TEACHING. A Handbook which treats of Special Points in Organ Teaching Examinations, together with Test Questions. By R. A. JEVONS. 8vo, cloth, 6s. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

ART OF ORGAN ACCOMPANIMENT IN THE CHURCH SERVICES. What to Do and what to Avoid: being a Guide to the Organist in the effective rendering of the Music. By WALTER L. TWINNING, F.R.C.O., author of "Examination Test Questions," etc. Cloth, 6s. *net* (paper covers, 3s. 6d. *net*).

MODERN ORGAN BUILDING. Being a Practical Explanation and Description of the Whole Art of Organ Construction, with Especial Regard to Pneumatic Action. Together with Chapters on Tuning, Voicing, etc. By WALTER and THOMAS LEWIS (*Organ Builders*). **Third edition**, with additional matter and Diagrams added, covering the latest developments in electrical control, unit chest, etc., and organ blowing. 116 illustrations, including 76 drawn to scale and reproduced from actual working drawings, together with diagrams, tables, etc. xxix, 247 pages, 4to, cloth.

THE ORGAN AS VIEWED FROM WITHIN. A Practical Handbook on the Mechanism of the Organ. By JOHN BROADHOUSE. With over fifty Illustrations. Second Impression. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net* (paper, 5s. *net*).

THE PEDAL ORGAN. Its History, Design and Control. By THOMAS CASSON. With folding Diagram. Second Impression. 8vo, cloth, 5s. *net* (paper, 2s. 6d. *net*).

THE EARLY ENGLISH ORGAN BUILDERS and their Works, from the Fifteenth Century to the Period of the Great Rebellion. An Unwritten Chapter on the History of the Organ. By DR. E. F. RIMBAULT. Well printed, with Woodcuts. Post 8vo, cloth, 7s. 6d. *net* (paper, 5s. *net*).

THE ORGAN: A Comprehensive Treatise on its Structure, Capabilities, History and Bibliography. With Criticisms and Depositories, preceded by an Analytical Consideration of general Bibliographical and Catalogual Construction. By J. W. WARMAN, *late Organist of the Anglican Cathedral, Quebec*. Four parts [A to Nou. (the rest unprinted)], 15s. *net*.

The parts advertised above are all that have been published, as the untimely death of Mr. Warman prevented the completion of the work. The book is a mine of wealth for those interested in organ subjects. The author devoted the best part of his life in compiling the work and collecting material for his subject. *The MS. concluding the above is for sale.*

ADVICE TO YOUNG ORGANISTS. By J. T. FIELD. 6d. *net*.

THE ORGAN FIFTY YEARS HENCE. A Study of its Development in the Light of its Past History and Present Tendencies. By FRANCIS BURGESS, *F.S.A., Scot.* 8vo, 2s. *net*.

SOME CONTINENTAL ORGANS (Ancient and Modern) and their Makers. With Specifications of many of the fine Examples in Germany and Switzerland. By JAMES I. WEDGEWOOD. Post 8vo, cloth, 4s. 6d. *net*.

Contains specification and a brief *critique* of some of the famous old Continental organs. Describes also several up-to-date Continental organs. Amongst others particulars are given of those at Haarlem, Cologne, Aix-la-Chapelle, Frankfort, Heidelberg, Ulm, Stuttgart, Einsiedeln, Strassburg and Antwerp. This work forms a valuable supplement to Hopkins's and Rimbault's great treatise.

MODERN ORGAN TUNING, The How and Why, Clearly Explaining the Nature of the Organ Pipe and the System of Equal Temperament, together with an Historic Record of the Evolution of the Diatonic Scale from the Greek Tetrachord. By HERMANN SMITH. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

"The greatest authority on acoustical matters connected with organ pipes who has ever lived," says Mr. G. A. Audsley of Hermann Smith in his "Art of Organ Building."

THE TEMPLE EDITION OF ORGAN OVERTURES AND ARRANGEMENTS, all with Ped. Obb. 3s. *net* each.

See page 25 for list of about sixty works in this series, including works by Wagner, Tchaikovsky, Beethoven, Mozart, Handel, Berlioz, Glinka, Schubert, Gounod, Hérold, Mendelssohn, Meyerbeer, Balfe, Auber, Rossini, Weber, Wallace, Suppé, Adam, Thomas, Nicolai, Sterndale-Bennett, Cornelius and Flotow, chiefly arranged by Edwin Evans.

THE INFLUENCE OF THE ORGAN IN HISTORY. By DUDLEY BUCK. Fresh issue with Illustrations. Crown 8vo, cloth, 4s. *net* (or paper, 2s. *net*).

ORGANIST'S REPERTOIRE GUIDE. An International Repertoire Guide (Historical, Educational and Descriptive) to Foreign, British and American Works. By HERBERT WESTERBY, B.B.C. Organ Recitalist (*author of "Liszt, Composer, and his Piano Works"*). 4to, cloth, 15s. net.

Describes the best Organ Music of foreign countries as well as of Britain and America.

A large and beautifully presented quarto work, fully illustrated by thirty-six plates on fine art paper, comprising seven English and sixteen foreign organs, thirty-one portraits, and illustrations of the houses of Bach and Handel.

RINK'S PRACTICAL ORGAN SCHOOL: Edition Carefully Revised. The Pedal Part printed on a Separate Staff and the Original Preface, Remarks and Technical Terms in English. Edited and arranged by JOHN HILES. The Six Books Complete, bound in red cloth, ob. folio, 20s. net, or the six parts at 3s. net each: parts sold separately.

The best edition ever published of this grand classical work, well engraved, well printed and well edited. A special merit of this edition is that the *bar lines* are bold, and that they are drawn *right through the score*, instead of through each staff, as was the custom in days gone by.

REFORM IN ORGAN BUILDING. By THOMAS CASSON. Crown 8vo, sewed, 1s. net.

TUTOR FOR THE AMERICAN ORGAN AND HARMONIUM. By W. F. TAYLOR. 4to, 2s. 6d. net.

THE ORGAN. Its History told in Nine Chapters. By C. F. ABDY-WILLIAMS

ORGAN MUSIC. Its History told in Fifteen Chapters. By C. F. ABDY-WILLIAMS. 10s. net.

THE BYRD ORGAN BOOK, for Piano or Organ. A Collection of 21 Pieces (Pavans, Galliards, etc.), by William Byrd, 1543-1623, edited from the Virginal MSS., and now first published in Modern Notation. By M. H. GLYN, in two books, 4s. net each.

"A charming collection."—*West Sussex Gazette*.

THE TEMPLE EDITION OF ORGAN OVERTURES. (3 Staves).

Arranged from Full Score by Edwin Evans, Senr. (except where otherwise stated).

Price 3/- net each.

ATHALIE (Mendelssohn).
BARBER OF BAGDAD (Peter Cornelius).
BEATRICE AND BENEDICT (Berlioz).
BENVENUTO CELLINI (Berlioz).
BOHEMIAN GIRL (Balfe).
CALM SEA AND PROSPEROUS VOYAGE (Mendelssohn).
CARNAVAL ROMAIN (Berlioz).
CORSAIR (Berlioz).
CROWN DIAMONDS (Auber).
EGMONT (Beethoven).
EURYANTHE (Weber).
FAUST (Gounod).
FAUST (Wagner).
FESTIVAL OVERTURE (Tschaikowsky).
FIGARO (Mozart).
FINALE (Rubinstein's Sonata, Op. 12).
FLYING DUTCHMAN (Wagner).
FRA DIAVOLO (Auber).
FREISCHUTZ (Weber). A. Whittingham.
ISABELLA (Suppé).
ITALIANA (Rossini).
KING LEAR (Berlioz).
KING STEPHEN (Beethoven). P. J. Mansfield.
LA CLEMENZA DI TITO (Mozart). P. J. Mansfield.
L'AFRICAINA (Meyerbeer).
LA REINE DE SABA (Gounod).
LARGO from Beethoven's Sonata in E flat. W. A. C. Cruikshank.
LE SONGE D'UNE NUIT D'ETE (Thomas).

LIFE FOR THE CZAR (Glinka).
LIGHT CAVALRY (Suppé).
LOHENGRIN (Wagner).
LURLINE (Wallace).
MAGIC FLUTE (Mozart).
MARITANA (Wallace).
MASANIELLO (Auber).
MEISTERSINGERS (Wagner).
MERRY WIVES OF WINDSOR (Nicolai).
MIDSUMMER NIGHT'S DREAM (Mendelssohn).
MIGNON (A. Thomas).
NAIADES, THE (Sterndale Bennett).
OBERON (Weber). A. Whittingham.
OTHO (Handel). W. A. C. Cruikshank.
1812 OVERTURE (Tschaikowsky).
POET AND PEASANT (Suppé).
PARSIFAL (Wagner).
RAYMOND (Thomas).
RIENZI (Wagner).
ROSAMUNDE (Schubert).
RUY BLAS (Mendelssohn).
SCIPIO (Handel).
SEMIRAMIDE (Rossini).
SI J'ETAIS ROI (Adam).
SIRENE, LA (Auber).
SON AND STRANGER (Mendelssohn). W. A. C. Cruikshank.
STRADELLA (Flotow).
TANCREDI (Rossini).
TANHHAUSER (Wagner).
TRISTAN AND ISOLDA (Wagner).
WAVERLEY (Berlioz).
WILLIAM TELL (Rossini). A. Whittingham.
ZAMPA (Hérold).

PIANO SOLO OVERTURES.

Price 2/- net each.

BOHEMIAN GIRL (Balfe).
***CALIPH OF BAGDAD** (Boieldieu).
CROWN DIAMONDS (Auber).
DER FREYSCHUTZ (Weber).
DON GIOVANNI (Mozart).
DONNA DEL LAGO (Rossini).
FRA DIAVOLO (Auber).
GUY MANNERING (Sir H. R. Bishop).
IDOMENEUS (Mozart).
IL BARBIERE (Rossini).
***IL TANCREDI** (Rossini).
LIGHT CAVALRY (Suppé).

MAGIC FLUTE (Zauberflöte), (Mozart).
MARITANA (Wallace).
MASANIELLO (Auber).
***MERRY WIVES OF WINDSOR** (Nicolai).
MIGNON OVERTURE (A. Thomas).
NOZZE DE FIGARO (Mozart).
***POET AND PEASANT** (Suppé).
RAYMOND (Thomas).
SEMIRAMIDE (Rossini).
WILLIAM TELL (Rossini).
***ZAMPA** (Hérold).

* Also arranged as Duet (piano, 4 hands), price 2/6 net.

PIANOFORTE.

THE PIANO WORKS OF BRAHMS. By EDWIN EVANS, Senior. Historical, Descriptive and Analytical Account of each Work treated in the Order of the Opus number, and preceded by a Didactic Section. 8vo, cloth, 30s. net.

The above volume is a complete technical account of the piano works. It forms a part of the Historical, Descriptive and Analytical Account of the Entire Works of Brahms advertised on page 2.

HOW TO PLAY BACH'S 48 PRELUDES AND FUGUES. A Guide Book for the use of Piano Students as an aid to the Unravelling and Interpretation of these Master-pieces, ensuring a more Intelligent Keyboard Rendering. By C. W. WILKINSON. Crown 8vo, cloth, 8s. 6d. net.

NATURAL TECHNICS IN PIANO MASTERY. A Complete and Authoritative Manual, covering every phase of Piano Playing and Study. Many Diagrams of Hand and Finger Technique and some Music Examples. By JACOB EISENBERG. Crown 8vo, cloth, 10s. 6d. net.

REEVES' POPULAR PIANOFORTE TUTOR. Rudiments of Music, Exercises with Popular Airs, Major and Minor Scales. With Illustration of Fingerboard. Folio, 2s. 6d. net.

PARTHENIA, or the First Musick ever printed for the Virginals. 21 Compositions by three Famous 16th and 17th century Masters, William Byrd, Dr. John Bull and Orlando Gibbons. Arranged for the Piano and freed from the errors of Dr. Rimbault's edition by accurate comparison with the original text by MARGARET H. GLYN. Folio, 12s. 6d. net, boards; cloth back, 15s. net.

This edition of "Parthenia" has been entirely re-engraved.

THE APPROACH TO LISZT. A Course of Modern Tonal-Technique for the Piano, in the form of Graded Studies from the Moderately Difficult to the Master Stage. By HERBERT WESTERBY, *Mus.Bac. Lond., F.R.C.O., etc.* Folio, 5s. 6d. net.

Preliminary Studies in Touch and Phrasing in all Keys. Based on the Scales and Broken Chords.

Intermediate Studies in Sequential, Wrist and Preparatory Arpeggio Work in the Black and White Key Positions.

Advanced Sequential Studies on the Black Keys, with Sixteen Excerpts from Liszt's Piano Works. The Master Works: Fifty-eight Excerpts from Liszt.

THE ART OF TUNING THE PIANOFORTE. A New Comprehensive Treatise to enable the Musician to Tune his Piano upon the System founded on the Theory of Equal Temperament. By HERMANN SMITH. New Edition, thoroughly Revised. Crown 8vo, limp cloth, 6s. net.

ESSENTIALS IN PIANO-PLAYING, and other Musical Studies. By J. ALFRED JOHNSTONE, Hon. L.Mus., T.C.L. Portrait, 243 pages. Crown 8vo, cloth, 8s. net.

EXTEMPOРИSING AT THE PIANO MADE EASY. A Manual for Beginners in Musical Composition. Hints and Aids for the "From Brain to Keyboard" Composer. By REV. E. H. MELLING, F.R.C.O. 8vo, limp cloth, 3s. 6d. net (paper 2s. net).

INDIVIDUALITY IN PIANO TOUCH. By ALGERNON H. LINDO and J. ALFRED JOHNSTONE. Crown 8vo, 2s. 6d. net.

THE ARTIST AT THE PIANO. Essays on the Art of Musical Interpretation. By GEORGE WOODHOUSE. New and Revised Edition. Portrait of Paderewski. 8vo, cloth, 5s. 6d. net (paper, 3s. net).

The celebrated pianist, Paderewski, after reading the manuscript of this stimulating volume, wrote: "The booklet is quite a remarkable work and a really valuable contribution to the philosophy of pianistic art."

THE STUDENT'S GUIDE TO THE ART OF TEACHING THE PIANOFORTE. By CYRIL R. H. HORROCKS, L.R.A.M., L.T.C.L., A.R.C.M. With an Extensive and Carefully Graded List of Studies and Course of the Great Masters. Numerous Musical Examples. Second edition, Revised. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

Until quite recently it was thought impossible to give practical instructions on the art of teaching, but the error of this idea has been proved by the great success of the teachers' class at the various musical institutions. The author's aim is to supply a guide-book expressly for beginners and those with limited experience in the art.

THE ART OF TEACHING PIANOFORTE PLAYING. By J. A. JOHNSTONE. Second edition. Cr. 8vo, cloth.

PIANOFORTE TEACHER'S GUIDE. By L. PLAIDY. Translated by FANNY RAYMOND RITTER. Crown 8vo, boards, 3s. net (paper, 2s. net).

"Some of the finest pianists of the day owe much of their technical facility to Plaidy's excellent method."—*Bazaar*

CANDIDATE'S SCALE AND ARPEGGIO TESTS for the Piano. In the Primary, Elementary and Junior Grades of all Local Examinations in Music, and the Higher and Lower Divisions of the Associated Board of the R.A.M. and R.C.M. By WILSON MANHIRE. 1s. net.

TECHNICAL STUDY IN THE ART OF PIANOFORTE PLAYING (Deppe's Principles). By C. A. EHRENFECHTER. With numerous Illustrations. Fourth Edition. Crown 8vo, cloth, 6s. net.

CONTENTS: Position—Arm—Wrist—Fingers; Touch (Tone Production); Legato; Equality of Tone; Tension and Contraction; Five Finger Exercises; Skips; The Scale; Arpeggio Chords; Firm Chords; High Raising of the Arm; Melody and its Accompaniment; Connection of Firm Chords; The Tremolo; The Shake (Trill); The Pedal; Fingering.

HOW TO ACCOMPANY AT THE PIANO. By EDWIN EVANS. (Plain Accompaniment, Figured Accompaniment, Practical Harmony for Accompanists). 172 Music Examples which are made Clear by the Explanatory Text. Crown 8vo, cloth, 10s. *net*.

GRADUATED SCALE AND ARPEGGIO MANUAL. Compiled for the various Exams. By HENRY SAINT-GEORGE. 3s. *net*.

A SYSTEM OF STUDY OF SCALES AND CHORDS. Being Chapters on the Elements of Pianoforte Technique. By B. VINE WESTBROOK, F.R.C.O. Numerous Examples. New and Revised edition. 8vo, 3s. *net*.

The author outlines a scheme which abolishes the drudgery and inspires the pupil with an enthusiasm for practice and formulates a method or system in which that practice may be carried out.

PIANO CLASSES IN ELEMENTARY SCHOOLS. By AUDREY KING. With Music Examples. Crown 8vo, 1s. *net*.

HOW TO PLAY 110 FAVOURITE PIANO SOLOS. Being the 4 Series complete in 1 vol. of "Well-Known Piano Solos: How to Play them with Understanding, Expression and Effect." By CHARLES W. WILKINSON. Crown 8vo, cloth, 10s. *net*.

WELL-KNOWN PIANO SOLOS. How to Play them with Understanding, Expression and Effect. By C. W. WILKINSON. Four Series, 2s. each (each series containing about 26 articles), or four in one vol. as above.

Contents of the First Series:—SINDING, Rustle of Spring. SCARLATTI, Pastorale le Capriccio. PADEREWSKI, Minuet in G. HANDEL, Harmonious Blacksmith. RUBINSTEIN, Melody in F. SCHARWENKA, Polish Dance. SCHUMANN, Nachtstücke. GODARD, Mazurka. DELIBES, Pizzicati from Sylvia. GRIEG, Wedding Day at Troldhagen. ELGAR, Salut d'Amour. PADEREWSKI, Melodie. RAFF, La Fileuse. TCHAIKOVSKY, Troika. GODARD, Berger et Bergères. CHAMINADE, Pierrette. MOSZKOWSKI, Etincelles PADEREWSKI, Minuet in A major. GRIEG, Norwegian Bridal Procession. LISZT, Regata Veneziana. CHAMINADE, Automne. MOSZKOWSKI, Serenata. LACK, Valse Arabesque. SCHUMANN, Arabeske. CHOPIN, Etude in G flat. DURAND, First Valse.

Draws one's attention to the beauties in a piece, explains difficulties here and there, draws attention to a pedal effect and any peculiarity of fingering, and generally gives all the information a professor is expected to give to his pupils.

PIANO TEACHING. Advice to Pupils and Young Teachers. By F. LE COUPPEY (Prof. in the Conservatory of Music, Paris, etc.). Translated from the Third French Edition by M. A. BIERSTADT. Post 8vo, cloth, 3s. 6d. *net* (paper, 2s. 6d. *net*).

DELIVERY IN THE ART OF PIANOFORTE PLAYING. On Rhythm, Measure, Phrasing, Tempo. By C. A. EHRENFECHTER. Second Edition. Crown 8vo, cloth, 5s. *net*.

"The section with reference to accent is particularly good. There are numerous illustrations from the works of the masters."—W. H. WEBBE in *The Pianist's A. B. C.*

PIANO TOUCH, PHRASING AND INTERPRETATION. By J. ALFRED JOHNSTONE. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net.*

PRACTICE REGISTER for Pupil's Daily Practice. A Specimen, 1d. (or 2s. 6d. per 100).

REEVES' VAMPING TUTOR. Art of Extemporaneous Accompaniment, or Playing by Ear on the Pianoforte, Rapidly Enabling anyone having an Ear for Music (with or without any Knowledge of Musical Notation) to Accompany with Equal Facility in any Key. Practical Examples. By FRANCIS TAYLOR. New Edition, to which is added Instructions for Accompaniment with Equal Facility in every Key illustrated by Examples. Folio, 2s. *net.*

THE DEPPE FINGER EXERCISES for Rapidly Developing an Artistic Touch in Pianoforte Playing, Carefully Arranged, Classified and Explained by AMY FAY (Pupil of Tausig, Kullak, Liszt and Deppe). Folio, English or Continental Fingering, 2s. *net.*

INTRODUCTION TO RUSSIAN PIANO MUSIC. By HERBERT WESTERBY, Mus.Bac.Lond., F.R.C.O., L.Mus.T.C.L., 1s. *net.*

TECHNICAL AND THEORETICAL.

ESSENTIALS IN MUSIC STUDY FOR EXAMINATIONS.

A Helpful Guide both for the General Student and Candidates for Junior and Intermediate Examinations. By REV. E. H. MELLING, F.R.C.O. Cloth, 5s. *net* (paper covers, 2s. 6d. *net*).

Rev. E. H. Melling is the author of several popular works which have been found of great use to music students—"Guide for the Young Composer," "Extemporising at the Piano made Easy," etc.

GUIDE FOR THE YOUNG COMPOSER.

Hints on the Art of Composition, with Examples of Easy Application. By REV. E. H. MELLING, F.R.C.O. Cloth, 5s. *net* (paper covers, 2s. 6d. *net*).

EXAMINATION TEST QUESTIONS.

Containing spaces for the Pupils' Written Answers. By WALTER L. TWINNING, F.R.C.O. No. 1, Musical Notation and Time; No. 2, Formation of Scales; No. 3, Ornaments; No. 4, Intervals, 9d. *net* each.

THEORY OF MUSIC FOR YOUNG MUSICIANS.

With Answers given to all the Questions, and a Dictionary of necessary Musical Terms. By MARY SHARP. Limp cloth, 2s. 6d. *net* (paper covers, 1s. 6d. *net*).

102 TEST QUESTIONS ON THE GENERAL RUDIMENTS OF MUSIC.

In Groups of Six each Lesson, for Written or Oral Use. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M. 6d. *net*.

PRIMARY COURSE IN THE RUDIMENTS OF MUSIC.

With Hints on Answering Questions (Written Work) for All Examinations in the Primary, Elementary and Preparatory Grades. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M., etc. 2s. *net*.

EXAMINATION CANDIDATE'S GUIDE

to Scale and Arpeggio Piano Playing (with Tests). All that is required for the Various Exams. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M. 3s. *net*.

CANDIDATE'S SCALE AND ARPEGGIO TESTS

for the Piano. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M. 1s. *net*.

STUDIES IN MODULATION

for Practical and Theoretical Purposes. By PERCY BAKER, F.R.C.O., etc. Cloth, 5s. 6d. *net* (paper, 3s. *net*).

MUSICAL FORM

A Handbook to, for Instrumental Players and Vocalists. By E. VAN DER STRAETEN. With Musical Examples, 205 pages. 8vo, cloth, 6s. 6d. *net* (paper 4s. *net*).

The part of the work on Dance Forms gives a history and description of the Suite or Partita, Allemande, Courante, Sarabands, Gigue, Gavotte, Musette, Bourrée, Branle, Passepied, Rigaudon, Loure, Pavane, Galliard, Tambourin, Cebell, Rondo, Menuet, Polonaise, Mazurka, Bolero, Tarantella, Saltarello, March, Ciaccone and Passacaglia.

STUDIES IN HISTORICAL FACTS AND MUSICAL FORM.

Being a Guide and Note Book for a more Systematic Preparation of the General Knowledge Papers now set at the Universities and Colleges of Music. By PERCY BAKER. Cloth, 5s. 6d. *net* (paper, 3s. *net*).

MOZART AND THE SONATA FORM. By J. R. TOBIN, Mus.B. *See Pianoforte Section.*

FUGUE. A Conversational Address delivered to the Incorporated Guild of Church Musicians. By J. H. LEWIS, Mus.Doc (Victoria College of Music). Crown 8vo, limp cloth, 2s. *net*.

MUSICAL EXPRESSIONS, PHRASES AND SENTENCES, with their Corresponding Equivalents in French, German and Italian. By F. BERGER. 8vo, cloth, 5s. 6d. *net* (paper, 3s. *net*).

RUDIMENTS OF MUSIC, Set forth in Graded QUESTIONS with ANSWERS, for Use of Candidates preparing for the Examinations of R.A.M., R.C.M. and T.C.L. By B. HOWARTH, L.R.A.M. and A.R.C.M. Crown 8vo, 2s. *net*.

The Answers are always on the right hand page and can be covered over if desired, the Questions being on the corresponding left hand pages.

ELEMENTARY LESSONS ON SIGHT-SINGING. Combin- ing the Staff and Tonic Sol-fa Notations. With Music Examples throughout. By J. W. ROSSINGTON, L.R.A.M. Cloth, 3s. 6d. *net*; paper, 2s. *net*.

For many singers there is only one method of becoming good sight-readers, viz., combining the tonic sol-fa with the staff notation. It is hoped that a perusal of these elementary lessons will show the principles on which this combination is effected, and simplify the somewhat difficult task of sight-reading.

STEPS IN HARMONY. With Copious Explanatory Exam- ples and Graded Test Exercises. A Handbook for Students. By DR. CHURCHILL SIBLEY. With Music Examples throughout. Crown 8vo, boards, cloth back, 6s. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

It is believed that he who thoroughly masters the contents of these pages will be prepared to study intelligently the harmonic structure of the works of the great masters, and also to follow critically the changeful tendencies of the present day.

600 QUESTIONS AND 600 EXERCISES IN ELEMENTARY MUSICAL THEORY. By W. H. PALMER. Crown 8vo, cloth, 5s. *net* (paper covers, 3s. *net*).

Intended as a help to the private student and to the candidate preparing for the several musical examinations.

THE MODAL ACCOMPANIMENT OF PLAIN CHANT. A Practical Treatise. By EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. Part I, Theoretical; Part II, Practical School of Plain Chant Accompaniment, consisting of 240 Exercises, with an Appendix of Notes. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

THE HARMONISING OF MELODIES. A Text-Book for Students and Beginners. By H. C. BANISTER. Third Edition, with numerous Musical Examples. Crown 8vo, limp cloth, 5s. net.

MUSICAL ANALYSIS. A Handbook for Students. By H. C. BANISTER. With Musical Illustrations. Crown 8vo, limp cloth, 5s. net (paper covers, 2s. 6d. net).

THE ART OF MODULATING. A Series of Papers on Modulating at the Pianoforte. By HENRY C. BANISTER. With 62 Musical Examples. Crown 8vo, cloth, 6s. net (paper covers, 3s. 6d. net).

MODERN CHORDS EXPLAINED. (The Tonal Scale in Harmony.) By ARTHUR G. POTTER. Musical Examples from C. Debussy, Richard Strauss and Granville Bantock. 8vo, cloth, 4s. net (paper covers, 2s. net).

EXERCISES IN VOCAL SCORE READING. Collected from the Works of Orlando di Lasso, Palestrina, Vittoria, Barcroft, Redford, Peter Certon, Byrd, Gibbons, Croft, Rogers, Boyce, etc. For Students preparing for the R.C.O. and other Examinations. By JAMES LYON, Mus.Doc. Oxon. 4to, 4s. 6d. net.

EXERCISES IN FIGURED BASS AND MELODY HARMONIZATION. By JAMES LYON, Mus.Doc. 4to, 3s. 6d. net.

EXAMPLES OF FOUR-PART WRITING FROM FIGURED BASSES AND GIVEN MELODIES. By JAMES LYON, Mus.Doc. 4to, 5s. 6d. net.

These exercises are printed in open score so as to be of use in score reading tests. This volume forms a key to "Exercises in Figured Bass" by the same author (see above).

HOW TO COMPOSE. A Practical Guide to the Composition of all Works within the Lyric Form, and which include the Valse, Gavotte, Mazurka, Polonaise, March, Minuet, and all Ordinary Dance Forms; as also the Nocturne, Impromptu, Berceuse, Reverie and Similar Characteristic Pieces. By EDWIN EVANS, Senior, F.R.C.O. With 60 Musical Examples. Crown 8vo, cloth, 6s. 6d. net (paper, 4s. net).

THE RUDIMENTS OF GREGORIAN MUSIC. By FRANCIS BURGESS, F.S.A.; Scot. Second Impression. Crown 8vo, limp cloth, 2s. 6d. net (paper, 1s. 6d. net).

MUSICAL PRONOUNCING DICTIONARY. By DR. DUDLEY BUCK. Eighth Edition, with the Concise Explanation and Pronunciation of each Term. Edited and Revised by A. WHITTINGHAM. Crown 8vo, cloth, 3s. net (paper, 1s. 6d. net).

A most valuable and useful little book to all musical people. The method adopted for giving the pronunciation of each term is most concise and clear.

A FIRST BOOK OF MUSIC FOR BEGINNERS. Embodying English and Continental Teaching. By ALFRED WHITTINGHAM. Sixth Thousand. Crown 8vo, sewed, 4d. *net*.

HARMONY, EASILY AND PROGRESSIVELY ARRANGED. Presenting in a Simple Manner the Elementary Ideas as well as the Introduction to the Study of Harmony. With about 300 Musical Examples and Exercises. By PAUL COLBERG. Crown 8vo, cloth, 5s. 6d. *net* (paper, 3s. *net*).

AUGUST WILHELMJ says: "This work is distinguished by brevity and clearness. I most warmly recommend it."

COMPEND OF MUSICAL KNOWLEDGE. By PERCY BAKER, F.R.C.O., L.Mus. T.C.L. Being a Guide with Notes, Hints and Articles on the Study of Examination Questions. Crown 8vo, cloth, 6s. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

Primarily to help candidates entering for the R.C.O. and T.C.L. Diplomas, though containing much information for the amateur musician and general reader. Indispensable to teachers in guiding their pupils through a course of study dealing with a large number of subjects like those set for the F.R.C.O. and A.R.C.O.

ELEMENTARY MUSIC. A Book for Beginners. By DR. WESTBROOK. With Questions and Vocal Exercises. Fifteenth Thousand. Crown 8vo, cloth, 4s. *net* (paper, 2s. *net*).

CONTENTS: 1. The Staff and its Clefs. 2. Notes and their Rests. 3. Bars and Time. 4. Accidentals. 5. Keys and Scales. 6. Intervals. 7. Musical Pitch. 8. Accent. 9. Secondary Signs. 10. Ornaments and Groups of Notes. 11. Voices and Scores. 12. Church Modes. 13. Italian and other Directions. 14. Foreign Note-Names. 15. Questions. 16. Vocal Exercises.

"His explanations are extremely clear. The questions at the end will be found very useful."—*Musical Times*.

EXERCISES ON GENERAL ELEMENTARY MUSIC. A Book for Beginners. By K. PAIGE. Fourth Edition. Part I, 1s. 6d. *net*; Part II, 2s. *net*. Crown 8vo, paper (2 parts complete in cloth, 5s. *net*).

CONTENTS OF PART I: 1. Pitch. 2. Length of Sounds. 3. Time. 4. Time and Accent. 5. Intervals. 6. Scales. 7. Transposition. 8. Syncopation. 9. Signs and Abbreviations. 10. Notation. 11. Miscellaneous Questions and Exercises.

CONTENTS OF PART II: 1. Triads. 2. First Inversion of a Triad. 3. Second Inversion of a Triad. 4. Dissonances. 5. Suspensions. 6. Sequences. 7. Cadences. 8. Dominant Sevenths, etc.

HOW TO MEMORISE MUSIC. By C. F. KENYON. With numerous Musical Examples. Fourth Edition. Crown 8vo, cloth, 5s. *net*.

"Mr. Kenyon proves himself an excellent guide; and indeed we know of no other work devoted to the subject with which he has dealt so thoroughly and so successfully."—*Glasgow Herald*.

HOW TO HARMONIZE MELODIES. With Hints on Writing for Strings and Pianoforte Accompaniments. By J. HENRY BRIDGER, Mus.Bac. With Musical Examples throughout. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*.

THE ART OF MODULATION. A Handbook showing at a Glance the Modulations from one Key to any other in the Octave, consisting of 1,008 Modulations. For the Use of Organists and Musical Directors. Edited by CARLI ZOELLER. Third Edition. Roy. 8vo, cloth, 8s. *net* (paper, 5s. *net*).

THE STUDENT'S BOOK OF CHORDS. With an Explanation of their Inversions and Resolutions. By PASCAL NEEDHAM. Crown 8vo, sewed, 1s. 6d. *net*.

The chords with their inversions and resolutions are briefly and clearly explained.

HOW TO WRITE MUSIC IN SHORTHAND. For Composers, Students of Harmony, Counterpoint, etc. Easily Acquired, can be Written very Rapidly and is more Legible than printed Music, with Specimens from Bach, Handel, Chopin, Wagner, Mendelssohn, Spohr, Mozart, etc. By FRANCIS TAYLOR. 14 pages. Post 8vo, sewed, 1s. *net*.

COUNTERPOINT : A Simple and Intelligible Treatise. Containing the most Important Rules of all Text Books, in Catechetical Form (forming an Answer to the Question "What is Counterpoint?"). Intended for Beginners. By A. LIVINGSTONE HIRST. Crown 8vo, sewed, 1s. *net*.

TRANSPOSITION AT SIGHT. For Students of the Organ and Pianoforte. By H. E. NICHOL. Fourth Edition, with numerous Musical Exercises. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d. *net*; paper, 2s. *net*.

The practice of transposing upon the lines here laid down develops the "mental ear," quickens the musical perception and gives ease in sight reading; as it is evident that, if the student can transpose at sight, he will not have much difficulty in merely *playing* at sight. Free use is made of the tonic sol-fa as well as the standard notation in many musical examples.

SCHUMANN'S RULES AND MAXIMS FOR YOUNG MUSICIANS. Sewed, 6d.

THE STUDENT'S HELMHOLTZ. Musical Acoustics, or the Phenomena of Sound as Connected with Music. By JOHN BROADHOUSE. With more than 100 Illustrations. Fifth Impression. Crown 8vo, cloth, 12s. 6d. *net*; also in 2 vols., paper covers, each vol. 5s. *net*.

"In his Preface the author says: 'The object of the present book is to give, in one volume, a good general view of the subject to those who can neither spare time to read, nor money to buy a number of large and expensive works.' A perusal of the book justifies us in asserting that this design is most satisfactorily carried out; and it is not too much to say that although the plan of the work excludes the possibility of minutely dissecting every subject treated upon, any careful reader may obtain so clear an insight into the principle of acoustics, as to enable him not only to pass an examination but to store up a large amount of general knowledge upon the phenomena of sound."—*Musical Times*.

VIOLIN AND STRINGED INSTRUMENTS.

VIOLINIST'S MANUAL. A Treatise on Construction, Choice, Care, Adjustment, Study and Technique of the Violin. Full of Useful and Practical Advice regarding the Violin and Bow. By H. F. GOSLING. Numerous Illustrations and an Index. Crown 8vo, cloth, 12s. 6d. net (or paper, 8s. net).

VIOLIN TECHNICS, or How to Become a Violinist. Exact Instructions, Step by Step, for its Accomplishment with or without a Teacher. By "FIRST VIOLIN." 3s. net.

PLAYING AT SIGHT FOR VIOLINISTS and Others in an Orchestra. Valuable Hints and Aids for its Mastery. By SYDNEY TWINN. Post 8vo, 2s. 6d. net.

ADVANCED MODERN VIOLIN TECHNICS.

TONAL SCALES AND ARPEGGIOS FOR VIOLIN. Introductory to the Unusual Intonation and Finger-grouping of Advanced Modern Music. By SYDNEY TWINN. 4to, 3s. net.

"These scales will be useful to advanced players who find difficulties in the unusual intonation and technique of modern music."—*Strad.*

SCALES AND ARPEGGIOS. Indispensable Studies for the Violin. Edited by ALBERT GRAFF. 1s. 6d. net.

ARPEGGIOS FOR THE VIOLIN. By BASIL ALTHAUS. Folio. 3s. net.

VIOLINIST'S ENCYCLOPÆDIC DICTIONARY. Containing the Explanation of about 4,000 Words, Phrases, Signs, References, etc., Foreign, as well as English, used in the Study of the Violin, and also by String Players generally, by F. B. EMERY, M.A. New and enlarged edition, doubled in size. 246 pp., crown 8vo. Cloth 10s. net, paper, 7s. 6d. net, or on India paper and bound in red pegamoid rounded corners, 12s. 6d. net. Suitable for student or travel.

70 **PREPARATORY VIOLIN EXERCISES** for Beginners in the First Position, carefully Graduated, Supplementary to the First Instruction Book. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M., A.R.C.M., etc. 2s. 6d. net.

BOW INSTRUMENTS, their Form and Construction. Practical and Detailed Investigation and Experiments regarding Vibration, Sound Results, and Construction. By J. W. GILTAY. Issued into English by the Author in Co-operation with E. VAN DER STRAETEN. Numerous Diagrams. 8vo, cloth, 12s. 6d. net (paper, 10s. net).

"A valuable treatise."—*The Strad.*

OLD VIOLINS AND VIOLIN LORE, Famous Makers of Cremona and Brescia, and of England, France and Germany (with Biographical Dictionary), Famous Players, and Chapters on Varnish, Strings and Bows, with 13 full-page plates. By H. R. HAWES. Thick crown 8vo, cloth, 15s. *net*.

YOUNG VIOLINIST'S SCALE AND ARPEGGIO MANUAL. By WILSON MANHIRE, L.R.A.M., etc. 2s. *net*.

FACTS ABOUT FIDDLIES. Violins Old and New. By J. BROADHOUSE. Fourth Edition. Crown 8vo, paper. 1s. 6d. *net*.

NOTABLE VIOLIN SOLOS: How to Play Them. Three Series (consisting of 43 descriptive Articles in all). By E. VAN DER STRAETEN. 2s. 6d. *net* each series. Also complete in cloth, with Portraits, 10s. *net*.

VIOLIN MANUFACTURE IN ITALY and its German Origin. By DR. E. SCHEBEK. Translated by W. E. LAWSON. Second Edition. Square 12mo, cloth, 5s. *net*; paper, 3s. *net*.

CHATS WITH VIOLINISTS. By WALLACE RITCHIE. With four Photographic Illustrations. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

CHAPTERS: On the Importance of being Accurate; On Various Details; On the Violin and its Fittings; On Reading from Sight and Playing from Memory; A Few Violin Secrets; Some valuable Technical Exercises; Hand Development for Violinists, including Eighteen Excellent Finger Gymnastics; Sundry Useful Hints.

I here lay before the public that information and advice which I have hitherto been content to reserve for the sole use of my own pupils. During a considerable experience, both as a student and as a teacher of the violin, I have naturally pieced together quite a variety of small hints and items of information which, though modest enough individually, have been found on the whole to be of no inconsiderable value, not only with regard to my own playing, but also—and which is of far more importance—in enabling me to impart a knowledge of the art to others.

ADVICE TO VIOLIN STUDENTS. Containing Information of the Utmost Value to every Violinist. By WALLACE RITCHIE. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net* (paper, 4s. *net*).

CONTENTS: Selecting and Adjusting—Choice of a Teacher—Course of Study—The Sevcik Method—Practising—Style—Tone Production—Pronunciation of Terms, Names, etc.—Graded List of Studies, Pieces, etc. Together with Hints on Common Faults—Shifting—Reading Music—Stopping—Harmonics—Vibrato—Tempo—Intonation, Pitch, etc.

THE VALUE OF OLD VIOLINS. By E. POLOVANSKI. Being a List of the Principal Violin Makers, British, Italian, French and German. With Approximate Valuations of their Instruments and Occasional Notes on their Varnish. Facsimiles of Labels and Violins. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

HOW TO REPAIR VIOLINS and other Musical Instruments. By ALFRED F. COMMON. With Diagrams. Crown 8vo, cloth, 6s. *net*; paper, 3s. *net*.

INFORMATION FOR PLAYERS, Owners, Dealers and Makers of Bow Instruments, also for String Manufacturers. Taken from Personal Experiences, Studies and Observations. By WILLIAM HEPWORTH. With Illustrations of Stainer and Guarnerius Violins and Gauge of Millimetres and Centimetres, etc. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

CONTENTS: The Pegs—Neck—Finger-board—Bridge—Tail-piece—Saddle—Violin Holder—Tail-pin—Bar—Sound-post—On the Stringing of Bow Instruments in General Use—Strings—Rosin—Cleaning of the Instrument and the Bridge—Bow—Violin Case—Repairs—Preservation—Conclusion.

SKETCHES OF GREAT VIOLINISTS AND GREAT PIANISTS. Biographical and Anecdotal, with Account of the Violin and Early Violinists. Viotti, Spohr, Paganini, De Beriot, Ole Bull, Clementi, Moscheles, Schumann (Robert and Clara), Chopin, Thalberg, Gottschalk, Liszt. By G. T. FERRIS. Third Edition. Crown 8vo, cloth, 6s. net. (Edition with portrait to each, 8s. 6d. net).

TREATISE ON THE STRUCTURE AND PRESERVATION OF THE VIOLIN and all other Bow Instruments. Together with an Account of the most Celebrated Makers and of the Genuine Characteristics of their Instruments. By J. A. OTTO, with Additions by J. BISHOP. With Diagrams and Plates. Fourth Edition, further Enlarged. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. net.

Contains instructions for the repair, preservation and bringing out the tone of instruments; tracing model for violin, mutes and fiddle holders; list of classical works for stringed instruments. This work is especially valuable for makers of violins.

HOW TO PLAY THE FIDDLE. For Beginners on the Violin. By H. W. and G. GRESSWELL. Eighth Edition. Crown 8vo, cloth, 6s. net; or in 2 vols., paper, 3s. net.

JOACHIM says: "Contains many useful hints about violin playing."

BIOGRAPHICAL DICTIONARY OF FIDDLERS. Including Performers on the Violoncello and Double Bass, Past and Present. Containing a Sketch of their Artistic Career, together with Notes of their Compositions. By A. MASON CLARKE. 9 Portraits. Post 8vo, cloth, 10s. net.

"We may here take the opportunity of recommending a useful book to all lovers of violins and violinists. Fiddlers, Ancient and Modern, is practically a little Biographical Dictionary, well arranged with some excellent portraits."—*Northern Whig*.

ART OF HOLDING THE VIOLIN AND BOW AS EXEMPLIFIED BY OLE BULL. His Pose and Method proved to be based on true Anatomical Principles. By A. B. CROSBY, M.D., Professor of Anatomy. Portrait, Diagrams and Illustrations. 8vo, cloth, 5s. net (paper, 2s. 6d. net).

Included in the above are some interesting recollections and anecdotes of Ole Bull.

THE VIOLIN AND OLD VIOLIN MAKERS. Being a Historical and Biographical Account of the Violin. By A. MASON CLARKE. With Facsimile of Labels used by Old Masters and illustrations of a copy of Gasparo da Salo. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*; paper, 4s. 6d. *net*.

THE VIOLIN, ITS HISTORY AND CONSTRUCTION. Illustrated and Described from many Sources. Together with a List of Italian and Tyrolean Makers. With 28 Illustrations and folding Examples of the First Music issued for the Lute, Fiddle and Voice. From the German of ABELE and NIEDERHEITMANN. By J. BROADHOUSE. Fresh issue printed in larger size. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*; paper covers, 5s. *net*.

"The learned and instructive treatise of Abele, skilfully rendered by J. Broadhouse and supplemented by a version of Niederheitmann's list of Italian and Tyrolean violin makers, a compilation invaluable to collectors and connoisseurs of rare fiddles . . . a work which forms a noteworthy addition to the small number of English books upon this interesting subject."—*Scotsman*.

HOW TO MAKE A VIOLIN, Practically Treated. By J. BROADHOUSE. New and Revised Edition. With 47 Illustrations and Folding Plates and many Diagrams, Figures, etc. Crown 8vo, cloth, 10s. *net* (paper, 7s. *net*).

CONTENTS: Introduction—The Parts of the Violin—On the Selection of Wood—The Tools required—The Models—The Mould—The Side-pieces and Side Linings—The Back—Of the Belly—The Thickness of the Back and Belly—The Bass Bar—The Purfling—The Neck—The Finger-board—The Nut and String Guard—Varnishing and Polishing—Varnishes and Colouring Matter—The Varnish—A Mathematical Method of Constructing the Outline—The Remaining Accessories of the Violin.

This new edition had the advantage of being revised throughout by a celebrated violin maker.

A MUSICAL ZOO. Twenty-four Illustrations displaying the Ornamental Application of Animal Forms to Musical Instruments (Violins, Viol da Gambas, Guitars, Pochette, Serpent, etc.). Drawn from the Carved Examples by HENRY SAINT-GEORGE. Cloth, 6s. *net* (paper, 3s. 6d. *net*).

THE HISTORY OF THE VIOLIN and other Instruments Played on with the Bow from the Remotest Times to the Present. Also an Account of the Principal Makers. Coloured Frontispiece and numerous Illustrations and Cuts. By W. SANDYS, F.S.A., and S. A. FORSTER. Thick 8vo, cloth, 21s. *net*.

THE VIOLIN AND BOW. A Treatise (in Three Languages, English, French and German), with numerous Copies of Photographs taken from Life, supplemented by various Examples and Original Studies by I. B. POZNANSKI. 4s. *net*.

ROYSTON'S PROGRESSIVE VIOLIN TUTOR (with Illustrations giving Correct Position for Hand, Wrist and Fingers). Folio, 3s. *net*.

TECHNICS OF VIOLIN PLAYING. By KARL COURVOISIER. With Illustrations. Eleventh Edition. Cloth, 5s. *net*, paper, 2s. 6d. *net*.

"It is my opinion that this book will offer material aid to all violin players."—JOACHIM.

"As far as words, aided by diagrams, can make clear so practical a subject as the playing of a musical instrument, this little book leaves nothing to be desired. The author, who was a pupil of Joachim, has treated the subject in a most thorough manner, and we can highly recommend his little book."—*Educational Times*.

AN IMPORTANT LESSON TO PERFORMERS ON THE VIOLIN. By the Celebrated TARTINI. Portrait. Being the Translation by DR. BURNEY, issued originally in 1779, together with the original Italian. 8vo, cloth, 5s. *net* (paper, 2s. 6d. *net*).

STORY OF THE HARP. Told in Twenty-two Chapters. By W. H. G. FLOOD, Mus.Doc. Frontispiece and 32 Illustrations of Instruments, etc. Appendix containing the Æolian Harp; Epochs in Harp Making and Bibliography

VIOLONCELLO EXERCISES, SCALES AND ARPEGGIOS. By E. GILLET. Complete in one vol., 4s. *net*; or Part I, Exercises, 1s. 6d. *net*, Part II, Scales, 1s. 6d. *net*, and Part III, Arpeggios, 1s. 6d. *net*.

ART OF VIOLONCELLO PLAYING. Tutor in Three Books. By E. VAN DER STRAETEN. Text in English and French. 4to. Book I, 3s. 6d. *net*; Book II, 4s. *net*.

WELL-KNOWN VIOLONCELLO SOLOS. How to Play Them. Three Series. By E. VAN DER STRAETEN. 2s. 6d. *net*, each series. Also complete in cloth, with Portraits, 10s. *net*.

NOTES ON THE CONSTRUCTION OF THE VIOLIN. By COVENTRY. F'cap 8vo, 2s. 6d. *net*.

NOTICE OF ANTHONY STRADIVARI, Preceded by Historical and Critical Researches on the Origin and Transformations of Bow Instruments. By F. J. FETIS. 8vo, cloth, 10s. 6d. *net*.

VOCAL.

SUCCESS IN AMATEUR OPERA. Instructions on Auditions, Equipment of the Society and the Conductor, Allocation of Rôles, Rehearsals, Training of Soloists, Diction, Conducting, etc. By HUBERT BROWN. Including a Section on Stage Management, by H. G. Tov. Preface by DEREK O'DHAM. Crown 8vo, cloth, 6s. 6d. *net*; paper covers, 3s. 6d. *net*.

SPEECH DISTINCT AND PLEASING, or Why not Learn to Speak Correctly? A clear description of the mental and physical qualities on which the art of good speaking is founded and grounded. By FRANK PHILIP. 162 pages, Crown 8vo, cloth, 7s. *net*; paper covers, 4s. *net*.

VOICE PRODUCTION FOR ELOCUTION AND SINGING. By REV. E. H. MELLING. Music Examples. 31 pages, f'cap 8vo, cloth, 4s. 6d. *net*; paper covers, 2s. 6d. *net*.

THE VOCAL WORKS OF JOHANNES BRAHMS. Historical, Descriptive and Analytical Account of each Work. Original English Translations supplied to many numbers. By EDWIN EVANS, Senior. Thick 8vo, cloth, 25s. *net*.

The above volume is a complete technical account of the vocal works. It forms a part of the Historical, Descriptive and Analytical Account of the Entire Works of Brahms advertised on page 2.

VOCAL TRAINING AND PREPARATION FOR SONG INTERPRETATION. With a Section showing how to Determine Accurately by Pitch and Curve Graphs the special Suitability of Songs selected for particular Vocal Requirements. Music Illustrations and Descriptive Diagrams. By FRANK PHILIP. 8vo, cloth, 12s. 6d. *net*.

THE AMATEUR VOCALIST. A Guide to Singing. With Useful Hints on Voice Production, Song Preparation, etc. By WALTER L. TWINNING, F.R.C.O. Post 8vo, limp cloth, 2s. 6d. *net*.

HOW TO TEACH CLASS SINGING, and a Course of Outline Lessons which illustrate the psychological principles upon which successful tuition is based. By GRANVILLE HUMPHREYS, Professor of the Art of Teaching, Voice Production, etc., at the T.S.-F.C.; late Lecturer in Class Singing at the Training School for Music Teachers. Numerous Music Illustrations. Crown 8vo, paper 5s. 6d. *net*; cloth 8s. 6d. *net*.

Teachers will find this very striking book of great value. The publishers have no hesitation in strongly recommending it.

THE VOICE AND SINGING. Practically Explained, Condensed but Comprehensive Treatise, designed principally for Students and Amateurs, by an Experienced Singer and Teacher (C. W. PALMER). Cloth, 5s. *net*; paper, 2s. 6d. *net*.

"I have studied the subject as an enthusiast both theoretically and practically, both as student and teacher, for over thirty years."—Extract from the Preface.

VOCAL SUCCESS, or Thinking and Feeling in Speech and Song, including a Chapter on Ideal Breathing for Health. By the REV. CHAS. GIB. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*; or paper covers, 4s. 6d. *net*.

The known facts of science in connection with both the structure and functions of the vocal organs are stated; and have been supplemented by impressions formed in the course of long experience and experiment in the training of voices.

VOCAL SCIENCE AND ART. Hints on Production of Musical Tone. By REV. CHAS. GIB. The Boy's Voice, Muscular Relaxation, Art of Deep Breathing, Elocution for Ordination Candidates. With Numerous Illustrations, and Introduction, Notes and Diagrams, by J. F. HALLS DALLY, M.A., M.D., etc. Dedicated to the Bishop of London. Crown 8vo, cloth, 7s. 6d. *net*.

RUDIMENTS OF VOCAL MUSIC. With 42 Preparatory Exercises, Rounds and Songs in the Treble Clef. By T. MEE PATTISON. Second Edition. Crown 8vo, paper, 4d. *net*.

PHYSICAL DEVELOPMENT IN RELATION TO PERFECT VOICE PRODUCTION. By H. TRAVERS ADAMS, B.A. 8vo, paper, 3s. *net*.

Intended for students. Treats of Vibration, Breaks and Registers, The Speaking Voice, Attack, Practical Application, Breathing, Exercise in Inspiration, Expiration, and so on.

SIMPLICITY AND NATURALNESS IN VOICE PRODUCTION. A Plea and an Argument. By EDWIN WAREHAM. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d. *net*.

OBSERVATIONS ON THE FLORID SONG. Or Sentiments on the Ancient and Modern Singers. By P. F. TOSI. Translated by Mr. Galliard. With folding Musical Examples. 184 pages. A Reprint of this Celebrated Book, first published in 1743. Crown 8vo, boards, with vellum-like back. 12s. 6d. *net*.

Recommended to all students of the Italian method of singing by the late Charles Lunn.

"The aged teacher embodies his own experience and that of his contemporaries at a time when the art was probably more thoroughly taught than it has ever been since."—*Grove's Dictionary*.

ELEMENTARY LESSONS ON SIGHT SINGING. Combining the Staff and Tonic Sol-fa Notations. With Music Examples throughout. By J. W. ROSSINGTON, L.R.A.M. Cloth, 3s. 6d. *net* (paper, 2s. *net*).

For many singers there is only one method of becoming good sight-readers, viz., combining the tonic sol-fa with the staff notation.

THE ART OF VOCAL EXPRESSION. A Popular Handbook for Speakers, Singers, Teachers and Elocutionists. By the REV. CHAS. GIB. Crown 8vo, cloth, 5s. *net*; paper, 2s. 6d. *net*.

VOICE PRODUCTION AND VOWEL ENUNCIATION. By F. F. MEWBURN LEVIEN. Diagrams by ARTHUR C. BEHREND. Post 8vo, sewed, 2s. *net*.

THE THROAT IN ITS RELATION TO SINGING. A Series of Popular Papers. By WHITFIELD WARD, A.M., M.D. Illustrations. Second Edition. Crown 8vo, cloth, 5s. net; paper, 3s. net.

CONTENTS: Anatomical Structure of the Throat; What we See with the Laryngoscope; How we Sing; How we Breathe; How to take Care of the Voice; Hints to Voice Builders; How the Voice is Destroyed; Common Throat Affections of Singers, together with their Treatment, etc.

HOW TO ATTAIN THE SINGING VOICE, or Singing Shorn of its Mysteries. A Popular Handbook for those desirous of winning Success as Singers. By A. RICHARDS BROAD. Crown 8vo, cloth, 6s. net; paper, 3s. 6d. net.

This is the book which fitted Eva Turner to achieve for her wonderful successes in the operatic world (in Italy, Germany, Portugal, etc., as well as in her own country. It should help you to achieve great things too.

"An immensely interesting book that has every right to be classed among those that are genuinely useful, and it should be prized by all vocalists from the highest to the lowest."—*The Musical Observer*.

TWELVE LESSONS ON BREATHING AND BREATH CONTROL. For Singers, Speakers and Teachers. By G. E. THORP. Crown 8vo, limp cloth, 2s. 6d. net.

TWENTY LESSONS ON THE DEVELOPMENT OF THE VOICE. For Singers, Speakers and Teachers. By G. E. THORP. Fourth Edition. Crown 8vo, limp cloth, 2s. 6d. net.

Mr. Thorp's two books have from time to time been recommended by various eminent vocal specialists as giving practical aid and advice for the training, care and development of the voice. They are free from any biased "system" or "discovery."

TREATISE ON THE TRAINING OF BOYS' VOICES. With Examples and Exercises and Chapters on Choir-Organization. Compiled for the Use of Choirmasters. By GEORGE T. FLEMING. Second Edition. Crown 8vo, cloth, 5s. net; paper, 2s. 6d. net.

GRADUATED COURSE OF EXERCISES FOR BOY CHORISTERS. With Piano Accompaniment. For Use in Conjunction with Above. By G. T. FLEMING. 4to album, paper, 2s. net.

— Ditto, Boy's Voice Part only, 1s. net.

SIX SPIRITUAL SONGS FOR UNACCOMPANIED CHORUS, with Piano Accomp. (for Practice). By RUTLAND BOUGHTON. In one vol. Roy. 8vo, 2s. 6d. net.

The songs are also issued separately.

VOCAL EXERCISES FOR CHOIRS AND SCHOOLS. By DR. WESTBROOK. Post 8vo, paper, 2d. net.

THE CENTRAL POINT IN BEAUTIFUL VOICE PRODUCTION. By H. TRAVERS ADAMS, M.A. Cloth, 2s. 6d. net (paper, 1s. 6d. net).

THE MUSIC STORY SERIES.

“The Music Story” Series books are indispensable, authoritative, interesting and educational. Specially designed cloth, crown 8vo, well got up, at prices named below.

ORATORIO. By A. W. PATTERSON, B.A., Mus.Doc. Fourteen Chapters. Musical Examples, Frontispiece and 17 Illustrations. List of Oratorio Excerpts mentioned in the Work. List of Principal Oratorio Composers and their Works; First Performances, etc. 15s. net.

NOTATION. By C. F. ABDY-WILLIAMS, M.A., Mus.Bac. Origin and Development. Rare and Curious Examples. Frontispiece, 4 Illustrations and 19 of Instruments. Glossary and Chronological Table of Notation. 15s. net.

CHAMBER MUSIC AND ITS MASTERS IN THE PAST AND IN THE PRESENT. By DR. N. KILBURN. New Edition, revised, and with additional chapters by G. E. H. ABRAHAM. With Plates and Music Illustrations. Crown 8vo, cloth, 10s. net.

“Mr. Abraham has brought the work up to date and written several new chapters and the book now gives us a discussion on the most important writers and projectors of chamber music.”—*Musical Opinion*.

ORGAN. By C. F. ABDY-WILLIAMS, M.A., Mus.Bac. Told in Nine Chapters. Thirty-eight Illustrations and Frontispiece. Illustrations of two Instruments found at Pompeii; F. W. Galpin’s Hydraulus; Organ Builders; Stops; Technical Terms; Bibliography and Chronological List of Organ Specifications.

ORGAN MUSIC. By C. F. ABDY-WILLIAMS. The early History of Organ Music to the time of Bach, and the developments since his day, with examples of leading representatives. Pp. xiv, 298. 10s. net.

FLUTE. By H. M. FITZGIBBON, M.A. Second Edition, with additional matter, 1928, including new Frontispiece—Lulli and his Flautists. Nineteen Chapters on Flutes, Flute Players and Music. Forty-nine Musical Examples, forty-five Illustrations (Instruments and Portraits). Early Instruction Books, Particulars of Wooden and Metal Flutes and Bibliography. 15s. net.

The new frontispiece consists of Lulli, the two Hotteterres and M. la Barré, also Marais, the violoncellist, with their instruments.

SYMPHONY. By E. MARKHAM LEE, M.A., Mus.Doc. Seventeen Chapters concerning Symphonic Music of all Ages. Examples and Facsimile Signatures, Frontispiece and 9 Illustrations. Chronological List of Composers, Glossary, Instruments employed in different Periods, a Bibliography, etc. 10s. net.

ENGLISH MUSIC (1604-1904). Seventeen Lectures delivered at the Music Loan Exhibition of the Worshipful Company of Musicians. By T. L. SOUTHGATE, W. H. CUMMINGS, H. WATSON, E. MARKHAM LEE, J. FINN, SIR F. BRIDGE, A. S. ROSE, A. H. D. PRENDERGAST, F. J. SAWYER, G. F. HUNTLY, D. J. BLAIKLEY, REV. F. W. GALPIN, W. W. COBBETT, J. E. BORLAND, A. H. LITTLETON and SIR E. CLARKE. Frontispiece and 115 Illustrations (Portraits, Instruments, Title Pages, etc.), Musical Examples. 10s. net.

VIOLIN. By PAUL STOEVING. Its Origins, Makers, Players, and Music, providing much interesting information on the first bowed instruments, the Gasparas and Amatis, violin making in different countries, schools of violin playing, virtuosi, sonatas and concertos, with chronological tables of makers, players, and index. 41 illustrations, pp. xxviii, 324.

HARP. By W. H. G. FLOOD, Mus.Doc. Twenty-two Chapters. Frontispiece and 32 Illustrations of Instruments, etc. Appendix containing: The *Æolian Harp*; Epochs in Harp Making and Bibliography.

MINSTRELSY. By EDMONDSTOUNE DUNCAN. The whole body of Secular Music that has stood the test of time and which can be called national. Early Gleemen, the Minstrels (church and social), Troubadours, the Tudor period, the great Elizabethanists, etc. Pp. xvi, 337, 10s. net.

MUSICAL FORM. By C. LUCAS. The General Principles of the Art of Composition and how they have been arrived at: explaining the development of the scale, of tonic and dominant, cadences, phrases and motives, counterpoint, canon and fugue, harmony, style, song form, variations, sonata form. Pp. xvi, 226, 10s. net.

OPERA. By E. MARKHAM LEE, M.A., Mus.Doc. Nineteen Chapters of International Interest. Musical Examples, Portrait of Sullivan and 14 Illustrations. Chronological List of Opera Composers, Conductors, etc., Glossary and List of Instruments employed in Opera Orchestras at different Periods and Bibliography.

CAROL. By EDMONDSTOUNE DUNCAN. The Progress of the Carol down the ages, early ecclesiastical music in mediæval times, secular uses and dancing, mysteries, plays, and ceremonies: local customs. With glossarial and biographical appendices, chronology and index. Pp. xii, 253, 10s. net.

BAGPIPE. By W. H. GRATTAN FLOOD. Its History, Origin of Reed Pipes, the Pipes of ancient Celtic Ireland and Wales, the Scottish scene and Scottish melodies, changes from 16th to 19th centuries. 26 illustrations, glossary, bibliography, list of players, index. Pp. xx, 237, 10s. net.

MISCELLANEOUS.

THE BIRTH OF ARTHUR (Uther and Igraine), Choral Drama. The Libretto by R. R. BUCKLEY and RUTLAND BOUGHTON. This work was performed at Glastonbury, August, 1925, to the Music of RUTLAND BOUGHTON. 1s. 6d. net.

JOHN GAY'S "BEGGAR'S OPERA." Piano Selection arranged by H. R. Hood from the original Music by DR. PEPUSCH. Performed at Drury Lane and Covent Garden. Folio, 1s. net.

Ditto, arranged for Violin and Piano. By H. R. Hood. 2s. net.

BLEST BE THAT AGE. Vocal Trio for Tenor, Baritone and Bass. Words from Masonic Ritual. Music with Piano Accompaniment. By H. BOND. Folio, 2s. net.

MASONIC MUSICAL SERVICE BOOK FOR THE THREE DEGREES OF CRAFT MASONRY. The Whole Compiled and Edited by T. J. LINEKAR (of St. Trillo, 2569). Royal 8vo, blue cloth, 7s. 6d. net (or paper covers, 5s. net).

The Freemason says: "It contains all that is necessary for the degrees in the way of Psalms, Hymns, Kyries, etc."

TRIO FOR PF., VN. AND 'CELLO.—Beethoven's Celebrated Minuet in G, No. 2, Score and Parts. Folio, 2s. net. Also arranged for Vn. and Pf., 2s. net, and Pf. Solo, 1s. 6d. net.

EASY TRIOS. Arranged from Classical Composers. By S. O. GOLDSMITH, for Piano, Violin and Violoncello. Score and Parts. Two books, each 3s. net.

Book I: 1. Minuet (Beethoven); 2. Moment Musical (Schubert); 3. Largo (Tartini); 4. Chiarina (Schumann); 5. Minuet (Pugnani). Book II: 6. Bourrée (Martini); 7. Chanson Triste (Tchaikovsky); 8. Scherzino (Schumann); 9. Song without Words, No. 3 (Mendelssohn).

THE CREATION. By HAYDN. Performing Edition. Edited by G. A. MACFARREN. Paper, 3s. net, boards, 4s. net. The edition as conducted by Sir Henry Wood in 1926, etc.

CHOIR ATTENDANCE REGISTER.

Ruled for a Choir of 60 or less, for One Year, beginning at any date, 4s. net.

Ruled for a Choir of 20 or less, for One Year, beginning at any date, 3s. net.

TWO SETS OF UNACCOMPANIED CHORAL VARIATIONS UPON ENGLISH FOLK SONGS, by RUTLAND BOUGHTON (with Piano Acomp. for practice only). 1s. 8d.

(a) The Barkshire Tragedy.

(b) King Arthur had Three Sons.

A Second Series by RUTLAND BOUGHTON. 1s. 8d.

(a) William and Margaret.

(b) Widdecombe Fair.

King Arthur, separately from the First Set, 9d.

RATIONAL ACCOMPANIMENT TO THE PSALMS. By F. GILBERT WEBBE. Post 8vo, 1s. net.

MODEST IDYLLS FOR MUSICAL SETTING. By ERNEST ALFIERI. Crown 8vo, sewed, 2s. 6d. net.

SONGS FROM THE RAVEL. (Words for Musical Setting.) A Book of Prose-Lyrics from Life and Nature. By ERNEST AUSTIN. Op. 30. Crown 8vo, sewed, 2s. 6d. net.

PARTHENIA. 21 Compositions by Three Famous Sixteenth and Seventeenth Century Masters, William Byrd, Dr. John Bull and Orlando Gibbons, being Parthenia, or the First Musick ever printed for the Virginals. Arranged for the Piano and freed from the errors of Dr. Rimbault's edition by accurate comparison with the original text by MARGARET H. GLYN (*author of "Elizabethan Virginal Music and Composers"*). Folio, 12s. 6d. net; boards, cloth back, 15s. net.

This edition has been entirely re-engraved. The work contains eight compositions by Byrd, seven by Bull, and six by Gibbons.

50 MUSICAL HINTS TO CLERGYMEN. Management of Breath, Classification of Male Voices, Management of the Voice, The Service. With Twenty specially written Exercises. By GEO. F. GROVER. Cr. 8vo, paper, 1s. net.

HOW TO MANAGE A CHORAL SOCIETY. By N. KILBURN, Mus.Bac. Third Edition Revised. Crown 8vo, paper, 1s.

A CHAT WITH CHORAL SINGERS. By H. W. SPARROW, A.R.C.O. 8vo, paper cover, 1s. net.

CONTENTS: Reading Music—Tone Production—Breathing—Phrasing—Expression—Enunciation Blend of Voices—Tone, Attack, Release—Care of the Voice—Suggestions.

HOW TO SING AN ENGLISH BALLAD. By E. PHILP. Seventh Edition. Crown 8vo, paper, 1s. net.

"It would be difficult to find a casket of brighter gems than those which lie within the cover of this little work."—*Illustrated London News*.

NATIONAL NURSERY RHYMES. Arranged as a School Chorus for Boys and Girls. By N. B. WOODD SMITH. With Pianoforte Accompaniment. 8vo, 1s. 6d. net.

TUTORS AND EXERCISE BOOKS.

PIANO, ORGAN, HARMONIUM, VIOLIN,
VIOLONCELLO, MANDOLINE AND GUITAR.

THE POPULAR PIANO TUTOR, folio, 2s. 6d. *net*. (For description see Pianoforte Section of Catalogue.)

DEPPE FINGER EXERCISES. By AMY FAY. (See Pianoforte Section of this Catalogue.)

REEVES' VAMPING TUTOR. By FRANCIS TAYLOR. (See Pianoforte Section of this Catalogue.)

CZERNY'S 101 EXERCISES for the Pianoforte. Complete, 4s. *net*; or in 2 books, 2s. *net* each.

GRADUATED SCALE AND ARPEGGIO MANUAL. By HENRY SAINT-GEORGE. (See Pianoforte Section of this Catalogue.)

ROYSTON'S PROGRESSIVE VIOLIN TUTOR (with Illustrations giving Correct Position for Hand, Wrist and Fingers.) Folio, 3s. *net*.

VIOLONCELLO EXERCISES, SCALES AND ARPEGGIOS. By E. GILLET. Complete in one vol., 4s. *net*; or Part I, Exercises, 1s. 6d. *net*, Part II, Scales, 1s. 6d. *net*, and Part III, Arpeggios, 1s. 6d. *net*.

ART OF VIOLONCELLO PLAYING, TUTOR. By E. VAN DER STRAETEN. Text in French and English. Part I, 3s. 6d. *net*. Part II, 4s. *net*.

TUTOR FOR THE AMERICAN ORGAN AND HARMONIUM. By W. F. TAYLOR. 4to, 2s. *net*.

YOUNG VIOLINIST'S SCALE AND ARPEGGIO MANUAL, with Directions. By WILSON MANHIRE. Text and Music. Folio, 2s. *net*.

70 PREPARATORY VIOLIN EXERCISES for Beginners in the First Position. Carefully Graduated. Supplementary to the First Instruction Book. By WILSON MANHIRE. 2s. 6d. *net*.

SINCLAIR'S VIOLIN TUTOR. With Ample Instructions and a Variety of Popular Melodies, and Plate designating the Notes on the Fingerboard. Roy. 8vo, 1s. *net*.

SCALES AND ARPEGGIOS. Indispensable Studies for the Violin. Edited by ALBERT GRAFF. 1s. 6d. *net*.

ARPEGGIOS FOR THE VIOLIN. By BASIL ALTHAUS. Folio, 3s. *net*.

ADVANCED MODERN VIOLIN TECHNICS.

TONAL SCALES AND ARPEGGIOS FOR VIOLIN. Introductory to the Unusual Intonation and Finger-grouping of Advanced Modern Music. By SYDNEY TWINN. 4to, 3s. net.

MANDOLINE TUTOR. By H. JOURNET. A Simple and Easy Method to Attain Proficiency Rapidly without a Master. Folio, 3s. 6d. net.

Also **DIAGRAM OF THE MANDOLINE FINGER-BOARD.** Showing the Position of every Tone and Semitone. By H. JOURNET. Two-page music size, 1s. net.

ORGAN SCHOOL. By C. RINK. (See Organ section of this Catalogue.)

GUITAR TUTOR. By H. JOURNET. A Simple and Easy Method to Attain Proficiency Rapidly without a Master. Folio, 3s. net.

Also **GUITAR SCALE.** By H. JOURNET. Two-page music size, 1s. net.

THE VIOLIN AND BOW. A Treatise (in English, French and German), with numerous Photographic Illustrations, supplemented by various Examples and Original Studies, by I. B. POZNANSKI. 5s. net.

REEVES' CATALOGUE OF MUSIC AND MUSICAL LITERATURE. Ancient and Modern, Second-hand and New; containing the Contents of Libraries recently purchased, often with a large quantity of Curious, Scarce and Useful Music, such as Full Scores, Organ Music, Duets, Trios, Quartets, Quintets, etc.; Tutors, Historical, Theoretical and Biographical Works in various languages; including rare and out-of-print works. This Catalogue sent post free on request.



